elegraphilche Depelchen.

Seliefert bon ber "Associated Press.") Inland.

der Stabl-Streikkampt! hou etwa 75,000 Mann aus-

ftandig. - Doch ift es noch immer fraglich, ob der Streit auf fammtliche Fabriten ausgedehnt wird. Bittsburg, 15. Juli. Allgemein muteute der Streit = Befehl der Amal= nirten Eisen= und Stahlarbeiter= perkschaft befolgt, so weit er ging. fchatt, bag bereits 75,000 Mann Ausstand find.

er Streit hat Aehnlichteit mit bem 1 1893er Ausstand von home= infofern es fich auch im borlien Falle nicht um bie Löhne, fonum bie Anerfennung und um bie enz ber Gewerkschaft felbst han=

Gewertichafts-Berband befteht f, bag alle Betriebsanlagen ber roken Stahl= und Gifenbahn= chaften, welche jett bon bem Rie-Truft" tontrollirt werben, gu Ge= chafts-Fabriken gemacht werben refp. bie Lohn-Stala ber Bechaft bom "Truft" für alle biefe fen unterzeichnet werben foll. Die tanten bagegen fagen, bie indivis en Rontratte mit Arbeitern in ei= Ungahl ber betreffenden Fabriten besteben bleiben.

Die Borgeschichte bes Ausstanbes be bereits in ber geftrigen "Sonn=

äfibent Shaffer, beffen Berbanb iefer Ungelegenheit im Namen ämmtlicher Fabrifarbeiter, auch ber nicht=organisirten, auftritt (ebenfo wie es ber Grubengrheiter-Berband boriges Sahr beim Sarttohlen-Streit that), hofft noch immer, es werbe infolge ber farten anfänglichen Rraftentfaltung icht nöthig fein, fämmtliche Fabriten Musftanb zu erflären.

Burbe aber Letteres wirtlich gefches t, fo würden bon bem Ausftanb an 250.000 Mann berührt merben, bie den acht bis zehn Tagen müßig wür=

tisburg, 15. Juli. Die Painter'= fabriten ber "American Steel Co." auf ber Sübseite mußten ffen werben; bie Leute find bem amirten Gewertschafts-Berband ten, und außer 4 ober 5 Ungarn Jungen melbete fich Niemanb

burg, 15. Juli. Die 4500 Unen ber "National Tube Co." gu sport wurden heute benachrich= if ihre Löhne freiwillig um 10 it erhöht wurden. Bor mehre= ongten batten biefe Leute eine Lohnerhöhung geforbert, unb biefelbe war ihnen verweigert worben. Neuerbings hat ber Amalgamirte Ge= perfucht. mertimatispervano Leute gum Unichluß zu bewegen; bar= auf ift mahrscheinlich obige Berfügung

aurückauführen. Bittsburg, 15. Juli. Es ftellt fich jett heraus, daß die 10prozentige Lohnerhöhung für die 4500 Arbeiter ber "National Tube Worts" gu Dic= Reesport erft auf eine neue, bringenbe Forderung ber Arbeiter bin erfolgt ift, beren Unichluf an ben Amalgamirten Gemertichaftsverband befürchtet murbe.

Youngstown, D., 15. Juli. Rein Rab brebte fich heute in irgend einer ber Anlagen ber "American Steel hoop Co." ober ber "American Steel Sheet Co." im gangen Mahoning= Thal, bas numerifch ber größte ber in Betracht tommenben Diftritte ift.

Unberfon, 3nb., 15. Juli. Der Streit in ben Beigblech-Fabriten bahier begann punttlich. Alle biefe Ta= briten find jest gefchloffen, ebenfo biejenigen in Mibbletown und Elwoob. Cincinnati, 15. Juli. 3weitaufenb

ftreitenbe Maschiniften haben bier bie Arbeit wieber aufgenommen.

Bafhington, D. R., 15. Juli. Der Getretar ber Umeritanischen Gemertichaften Gewertschaften = Foberation, Morrifon, will bie Angabe, bag feit amei Jahren ein Abtommen gwischen biefer und bem Stahlarbeiter = Ber= band beftebe, wonach beibe Drganifationen bei einem Streit gufammenwirten können, weber bestätigen, noch in

Die Philippinen-Frage.

Indianapolis, 15. Juli. Kapt. D. F. Muen aus Frantfort, Rp., ber foeben bon ben Philippinen-Infeln gurudgetehrt ift, außerte fich in einem Interbiem, bag ber Biberftanb ber Bhilippi= ner noch lange nicht gebrochen ift! Geiner Ueberzeugung nach werben bie Ber. Staaten noch ihre Truppen aus ben Philippinen gurudgieben muffen. Gine andere Löfung ber Philippinen-Frage werbe es taum geben. "Der Philippi= nen-Aufstand bauert an," außerte er fich, "und tonnten bie Filipinos gerabe fchiegen, fo mare es unmöglich, ihren Ungriffen gu wiberfteben." Rapt. Muen ift ber Ueberzeugung, bag Aguinalbo nur auf eine Gelegenheit gur Flucht in bas Gebirge marte.

(Siehe auch bas Betreffenbe auf ber Innenfeite.)

Bodb auger Gefahr.

Washington, D. C., 15. Juli. Gine Depefche an baskriegsbepartement aus Havana melbet, bag ber, bor Rurgem chwer ertrantte General - Gouverneur Mood jest außer Gefahr ift.

Bom Better.

Es regnet in Mebrasta.—Man hofft, daß es mit dem Getreideschaden nicht gang fo fclimm fein merde.

Lincoln, Rebr., 15. Juli. Um Mitternacht fiel bier ein Regenschauer, und basfelbe wird aus anberen Theilen bes öftlichen Nebrasta gemelbet. Es ift noch nicht bekannt, wie weit nach We= ften ber hochwilltommene Regenfall fich erstredte; nach Gifenbahnberichten aber cheint das Regengebiet nicht groß ge= wefen gu fein. Die berfloffene Racht war noch recht beiß.

Bafbington, D. C., 15. Juli. Der Uderbau-Setretar Bilfon begt Soffnung, baß bie Belichtorn-Ernte ber westlichen Staaten noch nicht burch bie Durre ruinirt worben ift, und er halt bie bisherigen Berichte barüber für arg übertrieben. Er verfichert, bag feinerlei Urfache zu besonberer Beunruhigung borhanben fei, und es heuer eine große Mais-Ernte geben werbe, felbft wenn bie bisherigen Pregberichte über ben Maisschaben in Theilen bon Ranfas und Rebrasta - bie feine ber großen Maisstaaten feien - gutreffenb fein

Elgin, 3IL, 15. Juli. Die neuerliche beige Belle hat an ben Ernten in biefer Umgegenb unberechenbaren Schaben angerichtet, theils birett, theils indirett burch Brande, welche burch Funten aus borüberfahrenben Lotomotiven verur= facht wurden und fich bei ber großen Dürre rafch weiter berbreiteten.

St. Baul, 15. Juli. Das Thermometer hatte bier heute Bormittag ben niebrigften Stand feit 24 Stunben er= reicht, nämlich 75 Grad im Schatten. Es ftieg aber bann wieber beständig. Inbeg ging ein lebhafter Wind.

St. Louis, 15. Juli. Es scheint hier endlich fühleres Wetter mit Regenchauer im Ungug gu fein. Schon mahrend bes heutigen Tages tam bas Ther= mometer nicht liber 92 Grab im Schatten hingus.

Topeta, Ran., 15. Juli. Das Re gierungs = Metterbureau berichtet leich= ten Regenfall öftlich von Topeta und fündigt auch für hier Regenschauer

Des Moines, Ja., 15. Juli. Enblich hat sich bie hier etwas gemilbert. Leichte Wolfen fcwächten bie Wirfung ber Sonnenftrahlen ab, und es gingeine, wenn auch nur ichmache Brife. Der Wetterontel fünbigt eine bebeutenbe

Ueber 700 Opfer

Bei einem Dulfan-Unsbruch auf Java. Tacoma, Bafh., 15. Juli. Reuerliche Post=Nachrichten aus bem Orient befagen, bag im nördlichen Java wieber burch einen ploglichen Musbruch bes Bultans Rloet ein fchredlicher Menichenberluft perurfacht murbe. 700 Eingeborene und auferbem eine Ungahl Europäer tamen um. Gine Menge Raffee=Plantagen wurden zerftort, und bas Land wurde weithin mit Leichna= men bestreut.

Das Shügenfeft. San Francisco, 15. Juli.

Unter

riesigem Enthusiasmus, welcher ben beutschen Bereinen eigen ift, murbe bas britte nationale Bunbesichugenfest formell im Chell Mound Part burch ben Prafibenten bes Bunbes, F. A. Ruhls, eröffnet. Bor Beginn bes Festes fand ein großer Umgug ftatt, an welchem alle Schütenbereine, fo= wie bie hiefigen beutschen Bereine theilnahmen. Der Umgug, welcher gegen 2000 Mann ftart mar, ftanb un= ter ber Leitung bes Grogmaricalls R. Wiende und mar in fieben Divifio= nen getheilt, welcher jeber eine Mufittapelle porquemaricirte. Die Ghren= plage murben ben folgenden besuchen: ben Bereinen eingeräumt: Rem Dorter Independent Schützen, New Yorker Central Schugen, Bettler Rifle Club bon Rem Dort, Soboten Inbebenbent Schüben bon Soboten, R. 3., Barben City Rifle Club bon Chicago, St. Louis Inbepenbent Schützen, Maffachufetts Rifle Affociation bon Bofton, Bittsburg Rifle Club, CicinnatiRifle Affociation, Mil= mautee Charp Chooters Society, Den= ber Rifle Club, Bueblo Rifle Club. Pope Ramfen Rifle Club bon Grand Junction, Rol. Rach ber Untunft in Shellmound Bart bielt Brafibent Ruhls eine turge Unfprache, worauf er bas öffentliche Schiegen eröffnete. Das Jest bauert gehn Tage.

Das Stuhl . Brivilegium ju Ende. New York, 15. Juli. 3m Staats: obergericht hat Richter Figgeralb feine Entscheidung in bem Prozeg abgege= ben, ben Daniel M. Rury gegen bie Parttommiffare und Decar &. Spate eingeleitet hat, um ben Letteren gu ber= binbern, in ben öffentlichen Barts in Manhattan (ber engeren Stabt Rem Dort) und Richmond Stuble aufzuftellen, für beren Benugung bezahlt mer= ben muß. Die Enticheibung lautet ge-

gen Spate, obwohl ben Partfommif faren fein Borwurf gemacht wirb. Befanntlich hatten biefe "Zahlftühle" Unruben auf bem Mabifon Square

herborgerufen. Weltkonvent der Zigarettenfeinde. Buffalo, 15. Juli. Die erfte internationale Ronvention ber Unti-Rigaretten-Liga wurde hier mit ber Babl ber folgenben Beamten beenbet: Brafibert folgenden Beamten veenbet: Araftsbent, Frank Buc, Taronto; 1. Biges Präsident, Avery Casen, Bussalo; 2. BigesPräsident, Frl. Edith Wilbersmuth, Alleghenh City; Sekretär, Chas. Fist, Chicago; Schaymeister, Wm. W. Harbey, Louisville.

Brafident Steijn in Gefahr.

Aber er entfommt den Briten. - Bitch:net meldet Erfolge, — gleichzeitig aber beift es, daß die britifchen Streitfrafte auf ein noch fleineres Gebiet gusammengezogen werden müffen!

London, 15. Juli. Lord Ritchener melbet bem britischen Kriegsamt: "Broadwood's britifche Brigabe überraschte Reig und nahm Steijn's Bruber, fowie Unbere gefangen. Steijn felbft (ber Brafibent bes Dranje-Staa= tes) entfam in Sembarmeln nebft nur noch einem anberen Manne. Die fog.

"Orange Riber=Regierung" unb Pa=

piere wurden erbeutet." (Rach anderer, ebenfalls britischer Ungabe wurden babei 29 Mann gefan= gen genommen, barunter aber mehrere wichtige Berfonlichteiten. Reit liegt öftlich von Linblen, Dranje-Staat. Die Uffaire fpielte fich am legten Donner= ftag ab.)

Lord Ritchener beftätigt bie Berichte, baß Scheeper's Boeren-Kommando bie öffentlichen Gebäube in Murraysburg in ber Rapkolonie, fowie etliche Farm= häuser in ber Umgegenb nieberbrannte.

Beiteren Rachrichten von Lord Ritchener zufolge haben bie britischen Ro= lonnen unter Oberft Featherstone und Oberft Digon Feeruft im westlichen Transbaal erreicht. Sie ftiegen auf Wiberftand und machten eine Angahl Gefangene. Die Berlufte ber Briten maren: 1 Offizier gefallen und 3 Offigiere und 24 Solbaten verwundet.

Crabbod, Raptolonie, 15. Juli. 30: hannes Goepe, ber im Berein mit bem Aufftanbischen Marais, ber am 10. Juli in Middleburg gehängt wurde, ge= fangen genommen worben war, wurde hier öffentlich bingerichtet.

Bie bie Londoner "Daily News" melbet, ift Ritchener für bie Zurudgiehung einer großen Ungahl ber bri= ifchen Infanterie-Regimenter aus Gub= afrita, will aber bafür befto mehr Ra = vallerie haben. Dasfelbe Blatt fündigt an, daß noch eine weitere Bu= ammengiehung ber britifchen Truppen auf ein fleineres Terrain nothwendig merben wirb, und ein Theil ber Bahnlinie Rapftabt-Pretoria mohl gang

wird aufgegeben werben muffen! London, 15. Juli. Die fich miberprechenben Gerüchte über bie Schlacht bei Blatfontein haben bas, schon wan= fenb geworbene Bertrauen bes Bubli= tums in Lord Ritchener noch mehr erfcuttert, und er wirb fcharf tritifirt. Es geht fogar bas Beriicht, bag er bas Rommando in Gubafrita fehr balb wird an ben General Binbon Bloob abtreten muffen, ber jest im öftlichen Transvaal operirt. Um die bittere Bille für Ritchener gu berfüßen, foll er= flatt merben, bie Boeren feien "bereits soweit unterjocht, daß die Unwesenheit einees Offiziers bom Range Ritcheners in Gubafrita nicht erforberlich fei". Lord Ritchener und Lord Milner find übrigens nicht mehr gute Freunde, und Milner will nicht nach Gubafrita gurückfehren, so lange bort noch ber eigen= mächtige Ritchener hauft. Trop ber Aufregung beim Bolte über Die offen= fundig geworbene Falfchung ber Rach= richten bom Rriegsschauplat tonnen bie Liberglen nichts ausrichten, benn "e find unter fich hoffnungslos uneinig. Die Unzufriebenheit mit ber Sachlage ift beim englischen Publitum ziemlich allgemein; fogar bie fpigtopfigften 3in= gos fangen an, bie Ohren hangen gu

Berlin, 15. Juli. Sier ift feit Rurgem bas Wetter-Thema geborig auf ber Tagesorbnung. Die Berliner ftohnen und flagen über unerhörte hite, als ob in ber gangen Welt bergleichen nicht bortommen tonnte. Ginige Blatter ber= fichern allen Ernftes, baf bie amerita= nische Sigwelle nunmehr bier angetom= men fei. In Wirklichfeit aber ift bas Bejammer nicht am Blage, und ein Bergleich mit ameritanischen Tempera= turen nicht gulaffig. Gegenüber ber gewohnheitsmäßigen Badofengluth mahrend bes Juli in Rem Dort herrichte bier meift eine mahrhaft parabiefifche Bitterung, und auch jest läßt sich bieselbe beinahe ebenso gunftig an. Wenn man bebentt, wie viele hunderte von Opfern auch die biesmalige hiteperiode in New Port icon wieber geforbert hat, fo erfcheint es gerabezu lächerlich, Die hiefigen Biffern bem gegenüber bekannt gu geben. Go find in Berlin g. B. ein altes Mütterchen, ein Pferd und zwei Ragen bon ber Sige übermältigt morben, und baraus machen bie Blätter re= gulare Senfationsartitel! Auf ber anberen Seite werben bie aus ben Ber. Staaten tommenben Melbungen bon 110 Grab Fahrenheit bei einem Feuch tigfeitsgehalt von 75 Grab von Bielen für ameritanische Aufschneibereien an=

Unangenehme britifde Stubien. Paris, 15. Juli. Man ift bier theils weife fehr aufgebracht barüber, bag ein englisches Rriegsschiff nach bem Ranal gefandt wurde, wo bon ben Briten genaue Ruftenaufnahmen angefertigt werben follen. In einem Barifer Blatt heißt es ebitoriell: "Go ftubirt benn bie britifche Marine mit unferer Erlaubnig unfere Rufte und prüft bie Strömungen, fobat fie auch ja jeben Boll unferer Rufte tennt, wenn ein Rrieg ausbrechen follte, mas bon Zag ju Tag mahricheinlicher wirb. Das Rächfte wird fein, bag unfere Ruften-bewohner aufgeforbert werben, nach bem Inneren gu berreifen, mabrend bon ben britifchen Rriegsschiffen nach ihren Bohnungen Schiegubungen angefiellt

Befdieht ihnen recht.

Soldatenschinder jett ftrenger behandelt. Berlin, 15. Juli. Gegenüber ben Solbatenmifibanblungen weht bon bochfter Stelle ein icharfer Winb. Alle Urtheile, Die in letter Beit in biefer Sache gefällt murben, fielen fehr fireng aus. Go bas gegen einen Unteroffigier Bolf bom Bommerichen Füfilier-Regiment Ro. 34. Derfelbe murbe megen zwar fortgesetzter, aber nicht gerabe be= beutenber Mighandlung von Unter-gebenen ju 8 Monaten Gefängniß ver-

White dantt noch nicht ab. Berlin, 15. Juli. Jüngst war gemel-bet worden, daß ber amerikanische Bot-Schafter, herr Unbrew D. White, nach ber Runbe von bem traurigen Enbe feines Cohnes in Spracufe, R. D., fein Entlaffungsgefuch eingereicht gabe, unb baß fein Entichluß, bem amtlichen Leben Balet gu fagen, unwiberruflich fei. 3hr Rorrespondent richtete beshalb einen Brief an herrn White, ber noch in Sagnit auf ber Infel Rugen weilt, um ber Cache auf ben Grund gu tommen, und erhielt jest bes Botichafters Unt-wort. Derfelbe ichreibt wortlich:

"Ich habe teine Plane für bie Bu-tunft gemacht, außer bag ich mahrenb bes September meine Familie in Ame-rita besuchen werbe. Mein Berweilen in Berlin wird burch verschiebene Rudfichten bestimmt werben, befonbers aber burch ben Stand ber Fragen, welche während ber tommenben Sigungs= periobe besReichstags amifchen ben bei=

ben Länbern entfteben mogen." Wahrscheinlich liegt bie Sache fo baß herr White in ber That ein Demisfionsgesuch nach Washington gefanbt hat. Aber Brafibent DicRinley hat ihn bewogen, im Umte gu bleiben, bis bie wichtigften schwebenben tommerziellen und politischen Fragen ihre Erlebigung gefunden baben. Nicht nur in ber ameritanischen Rolonie, sondern auch am hofe und im Auswärtigen Amt würde ber Rudtritt bes hochverbienten Ber= treters ber Ber. Staaten auf bas Leb= hafteste bedauert werben.

Für fortfarittliche Sandelspolitik. Berlin, 15. Juli. Der beutiche Sanbelsbertrags=Berein, beffen Bollgugs= Ausschuß hier fein ständiges Bureau hat, verbreitet gegenwärtig eine wich= tige Flugschrift über ben Umschwung in ber ameritanifchen Sanbelspolitit. In berfelben wird barauf aufmertfam gemacht, bag, wahrend bie Ber. Stagten früher ausschließlich Aubmaterial ausführten, jest ein ftetig fteigenber Export von Fabritaten, von fertigen Baaren, ftattfinde. Die ameritanifchen Induftriellen feien gezwungen, burch ben Export einen Abfluß ihrer Baa= ren bon bem überfüllten ameritanischen Martte herbeiguführen. Die Erport= Induftrien tonnten aber nur gebeiben, wenn Amerita aufhöre, fich burch einen Sochzolltarif bom Belthanbel gu ipliren, und wenn es eine Gegenieitig= teits=Politit befolge, wie fie fich burch bie Sandelsvertrage ergabe. Diefe Thatfachen würden benn auch ben ame= rifanischen Induftriellen täglich flarer. Die ameritanische Export-Induftrie fonne ebenso menig, wie bie irgend eines anberen Lanbes, Gefahr laufen, ben willfürlichen Bollmagregeln eines fremben Staates ausgefest gu fein unb burch autonome Zollschranten bon ausmartigen Absatgebieten ausgeschloffen gu werben,ohne baß fie schwer barunter

Die Bagner'iden Erben berflagen einen Bord.

München, 15. Juli. Die Erben Richard Wagners verflagten ben Garl of Dyfart beim Londoner Gericht megen unbefugter Beröffentlichung bon Magnerbriefen.

Burde freigefproden.

Breslau, 15. Juli. Baron Sans b. Gidftebt, über ben fürzlich gemelbet gemelbet wurde, daß er unter ber Rlage gewerbsmäßigen Gludsfpiels und Spielbetruges verhaftet worben fei, ift bon ber Straftammer in Reiffe freigefprochen worben.

Crispi's Juffand.

Rom, 15. Juli. 3m Befinden bes greifen italienischen Staatsmannes Crispi, ber bekanntlich vom Schlag ge= rührt murbe, ift neuerbings boch eine beträchtliche Wendung jum Befferen eingetreten; er ift aber noch nicht gang außer Gefahr.

Entrüftung über Bogle Freis fprechung.

Bien, 15. Juli. Daß ber fogen. Erbichleicher und Teftamentsfälicher Albert Bogl bahier bom Schwurgericht glänzend freigesprochen wurde, hat große Entruftung erregt. Die Gefchmo= renen berneinten einftimmig Schulbfragen. Das Biener Bublitum hatte ziemlich allgemein eine Berurthei= lung erwartet.

Blaublütiger Schwindler.

Wien, 15. Just. Graf heinrich Bostodi, bessen Mutter eine Fürstin Jasblonska ist, wurde in Budapest verhafs tet. Nachbem er in wenigen Jahren ein, mehrere Millionen betragendes Bermögen verpraßt hatte, lebte er feitbem les biglich vom Schwindel.

Amerikaner Andiren Parkanlagen.

Bien, 15. Juli. Unfere Stadt be herbergt zur Zeit brei ameritanische Architetten, welche bie hiesigen Parts behufs Berbesserung ber Parts im Di-stritt Kolumbia studiren wollen.

Chenklider Rindesmord!

Die Bebamme wird mit Revolvern dazu ge-

Wien, 15. Juli. In bem fleinen Städtchen Stantslau in Galizien beranlagten zwei elegant gefleibete Berren bie Bebamme Mahler, einer Dame bei ber Riebertunft Bilfe zu leiften. Rach= bem bas Rind gludlich geboren war, amangen fie mit borgehaltenem Rebolber bie Bebamme, bas lebenbe Rinb in ben brennenben Dfen gu merfen, mas bie geängstigte Frau auch that. Frau Mahler flellte sich bann freiwillig bem Gericht, murbe aber auf ihre Musfage hin berhaftet. Die Untersuchung ift in bollem Bange.

Dampfernadrichten. Augefommen.

Rew Port: Trave, von Reapel und Genua. Glasgow: Parifian von Montreal. Rew Port; Sicilia von Reapel u. f. w.; Maas-bam bon Kotterbam; Furneffia von Glasgow; Georgian von Liverpeal.

Bofalbericht.

Belohnte Gutthat.

Befanntlich feste Leutnant Camote bon ber Dat Part-Revierwache bor ei= ner Boche einen Breis-aus einemRa= firnapf und dazu gehörigem Pinfel be= stehend - für benjenigen seiner Untergebenen aus, ber bis heute Morgen um Uhr bie größte Angahl bon ben her= renlosen Rotern, bie Dat Bart in ber legten Beit unficher gemacht haben, gur Strede bringe. Als Beleg hatten bie Boligiften Leut. Camote bie Ohren ber bon ihnen ericoffenen Sunde einguliefern. Die Poliziften Freb. Sader und Frant Delanen haben gleichen Un= fpruch auf ben Preis, ba jeber bon ihnen 35 Sunbe erlegt hatte, als bie Frift abgelaufen war. Sader erfchien, einen hubichen Bachtelhund an ber Leine führend, in ber Revierwache und er= flarte bem Leutnant Camote, er wolle lieber auf ben Preis Bergicht leiften, als ben berrenlofen Sund erfchiegen, ber fo wenig bosartig und gefährlich fei, bag er felbft beschloffen habe, ihn als haus= genoffe aufzunehmen. Leut. Camote war ob ber Thierfreundlichfeit feines Untergebenen fo gerührt, bag er biefem ben Breis guerfannte.

Beiche geborgen.

Beute Mittag murbe bom Poligiften Walfh, bon ber Wooblamn=Revier= mache, im See am Fuße ber 66. Str. auch bie Leiche bes 15 Jahre alten Charles Swanson ermittelt, welcher am 4. Juli mit feinem Spielgenoffen Charles Boughner auf ben Gee binausgefahren und nicht wieber beimge= fehrt war. Beibe Rnaben waren burch bas Rentern bes Bootes in's Baffer gefturat und ertrunten. Boughners Leiche war, wie an anberer Stelle be= richtet, geftern geborgen worben. Swanfons Leiche wurde heute Rach= mittag im Beftattungsgefchaft Dr. 7052 Stony Island Abe. aufgebahrt. Die Angehörigen Smanfons wohnen im Saufe Mr. 5819 Jefferfon Abe.

Im Amt.

herr R.S. Barber, ber neue Guper= intendent bes Lincoln Part, hat heute fein Umt angetreten. herr Warber, ber im beften Mannesalter fteht, ift ein Mann von ansprechender Erscheinung. Er hat fich bon Jugend auf mit ber Landschaftsgärtnerei befaßt, amar unter ber Anleitung feines Ba= ters, ber eine hervorragenbe Autorität auf biefem Gebiete gemefen ift. Daß Berr Marber auch Bermaltungstalent besitht, hat er als Borfteher des Part= mefens bon Cincinnati gur Benüge bemiefen.

Schadenfeuer.

In ber Bittualienhanblung von S 5. Relfon, im 1. Stodwert bes breiftodigen Gebäubes Mr. 635 Larrabee Str. gelegen, gerieth heute Mittag burch ein achtlos fortgeworfenes Streichholz eine mit Gafolin gefüllte Ranne in Brand. Che bieFlammen gelöscht werben tonn= ten, war faft bas gange Baarenlager, welches einen Werth bon \$700 hatte, bernichtet. Das, henry Rice von Rr. 1705 Deming Place gehörige Gebäube, wurde jum Betrage von \$200 beschä-

* In ber Bullman'ichen Baggon Fabrit murbe beute ber Arbeiter Gric henbridfon, wohnhaft Nr. 10725 Ba= bafb Abe. burch bas Reifen ber Rette eines Flafchenzuges fcmer verlett. Er liegt jest mit gebrochenen Beinen im St. Augustina-hofpital.

* Bor Rriminalrichter Solbom ift heute mit ber Prozessirung bes Daniel Beters begonnen worben, ber im Marg einen Rachbar Charles Urnth erfchof= en hat, weil biefer ihn bes Suhnerbiebstahts gieh. Die Staatsanwaltchaft will bie Berhängung ber Tobesftrafe über ben Angetlagten beantra=

* In feinem Beim, Rr. 461 3adfon Boulevarb, ftarb heute Morgen ber hilfs = Rorporationsanwalt Billiam F. M. Bernamer, beffen fpegielles Reffort bie ftabtifchen Steuerangelegenheien waren, an einem Magenleiben. Der im Alter von 52 Jahren Berftorbene ftammte aus Marion County, " und prattigirte feit 8 Jahren in hicago als Rechtsanwalt. Das Berabnig findet am Mittwoch Rachmit-2 Uhr ftatt. Bernamer hinterläßt

Bu langfam.

Bruden-Ingenienr Willmann gieht fich Cadel 311.

3m Juli borigen Jahres murbe ber Rontratt für ben Neubau ber Brude an ber Divifion Strafe bergeben, und ben bereinbarten Bebingungen nach batte biefe am 1. Februar biefes Jahres, jum Breife bon \$132,000, fertig geftellt fein follen. Die Brude ift aber auch jegt noch lange nicht fertig, und bie Ron= trattoren muthen ber Stabtbermaltung ju, ihr für nicht borgefehene Extra-Ur= beiten \$30,000 gu bewilligen.

Es ift unter biefen Umftanben erflärlich, bag Borfteber Blodi bom Departement für öffentliche Arbeiten ben Stabt-Ingenieur ersucht hat, an Stelle bes Bruden-Ingenieurs Billmann, ber mit ber Aufficht über ben Bau betraut worben war, irgend einen anberen bon feinen Affiftenten mit bie= fer Aufgabe gu belaften.

Gleichzeitig mit bem Rontratt für bie porftebend ermabnte Brude murbe auch ber für einen neuen Brudenbau in ber 95. Str. bergeben. Diefer hatte am 15. Februar fertig geftellt fein follen, ift aber ebenfalls jest erft taum

gur Salfte fertig. herr Willmann betheuert übrigens, daß ihn feine Schuld an ber unlieb= famen Bergogerung biefer Arbeiten treffe. Die fraglichen Rontrattoren= irmen arbeiteten mit geringen Mitteln, hatten 3. B. feine eigenen Daschinen, onbern mußten fich folche leihen. Much feien fie thatfachlich, befonbers in ber Divifion Str., auf unerwartete Schwierigfeiten febr ernfter Urt geftogen, be= ren Ueberwindung viel Zeit und Mühe

Stabt-Ingenieur Ericfon wirb bie Leitung ber Bauten nun felber in bie Sand nehmen. Er erflart übrigens, baß man unter ben obwaltenben Um= ftanben herrn Billmann thatfachlich feine Bormurfe machen fonne.

Rächtliches Abenteuer.

Die Familie von G. A. Weiffenbach, welche ein zwei Stodwerte hohes Ge= baube an Prairie Avenue, nahe ber 31. Strafe, bewohnt, murbe heute, ju früher Morgenftunde, burch Ginbrecher aus bem Schlafe aufgefchredt. Der 18 Nahre alte Cohn Benjamin Beiffen= bach hat sein Schlafzimmer im ersten Stodwert; bie anberen Mitglieber ber Familie hingegen pflegen in Räumlichteiten bes zweiten Stodwertes ber Rachtrube. Der junge Mann machte heute, in ber Frühe, rechtzeitig auf, um gu bemerten, wie Raubgefellen bas Drahtnet eines ber Fliegenichutfenfter im unteren Stodwerte aus bem Rahmen fcmitten, um einfteigen ju tonnen. Er schlich fich hinauf in die oberen Räumlichteiten, verschaffte ficheinen Rerolber und theilte babei feiner ebenfalls wach geworbenen Schwefter feine Entbedung mit. Die ftieg einen lauten Schredensschrei aus, ber alle Familien: mitglieber auf bie Beine brachte und bas Diebsgefindel bericheuchte. 2113 Ben, mit bem Revolver bewehrt, wieber herab gekommen war, fah er, wie bie Rerle im Laufschritt burch bie Baff: baboneilten. Er fanbte ihnen einige blaue Bohnen nach, ohne jedoch bieFliehenben gu treffen. Die Polizei ber Revierwache an Stanton Abe. gibt fich große Duibe, ben Raubgefellen auf bie Spur zu tommen.

* Fünfbundert Ungestellte im biefi= gen Boftamt wurben heute burch bie offizielle Mittheilung boch erfreut, baß ihnen bom 15. Juli an eine Gehalts= zulage bon \$100 pro Jahr gewährt worben ift. Reiner ber Betreffenben bezog bisher mehr als \$1000 jährlich, viele fogar nur \$600, und Giner hatte, obwohl icon 16 Jahre im Boftbienft, bisher mit \$700 pro Jahr austommen

* In ber auf heute Nachmittag ein= berufenen Situng bes Counthrathes wollte Rommiffar Beer ben Untrag ftellen, daß ber Counin = Anwalt beauf= tragt werbe, ein Berfahren wegen angeblichen Betrugs gegen bie "Probu= cers' Bure Milt Co." einzuleiten. Die= felbe hat bekanntlich bem County-So= fpital vermäfferte Milch geliefert. Bor= läufig wird ber Counthrath eine bon ber genannten Firma eingereichte Rech= nung in Sohe von \$8000 nicht gur 3ahlung anweifen.

* Borfteber Blodi vom Departement für öffentliche Arbeiten hatte heute einer bon Richter Bifhop erlaffenen 3mangsborlabung Folge ju leiften und mußte berfprechen, Bucher bes Baffer amts aus bem Jahre 1892 aufftöbern gu wollen, in benen fich Belege für ein Deposit von \$2,000 befinden follen, bas Berr Jofeph B. Dregel im Juli ge= nannten Jahres angeblich beim Wafferamt gemacht hat. - Beil ber Oberbautommiffar einem ichon früher an ibn ergangenen Berichtsbefehl gurBor= lage ber Bucher bes Bafferamtes nicht Folge geleiftet hatte, belegte ihn Rich= ter Bifhop mit einer Gelbftrafe bon

Das Better.

Mus bem Gefundheitsamt.

Der unheimlichen Witterungs-Derhaltniffe ungeachtet feine große Zunahme der Sterblichfeitsrate.

Obgleich bie Bitterungs-Berbaltniffe in bergangener Boche geradezu uns heimlicher Art waren — fcmantte boch bie Temperatur im Berlaufe eines Tas ges um 30—36 Grad und zwischen bem 7. und 10. Juli sogar um 46. Grad hat sich teine ungewöhnliche Zunahme in ber Sterblichteitsrate bemertlich gemacht. Unftedenbe Rrantheiten herrs chen ebenfalls nur wenig in ber Stabt bor. Die Bahl ber in bergangener Boche bei bem Gefundheitsamte gemelbeten Fälle von folden war niebriger als feit Jahren. Bu Beforgniffen Beranlaffung gibt bie in vielen Fallen mangelhafte, ja schäbliche Beschaffenheit ber Milch, welche gegenwärtig in ber Stabt auf ben Martt gebracht, bezw. ben Abnehmern bon ben Sanblern geliefert wird. Das Infpettions-Perfonal, meldes bem Gefunbheitsamt gur Berfügung fteht, ift nicht annähernb gablreich genug, um bie Milch=Lieferung in wirt= famer Beife tontrolliren gu tonnen. Das Gefundheitsamt forbert beshalb bas Bubrium auf, in biefer Sinfict felber bie Augen offen gu halten.

Die Bahl ber Geburten überflieg in bergangener Boche bie ber Sterbefalle um 135. Nachftebenbe vergleichenbe Tabelle gibt Auffclug über bie Bertheilung ber Sterbefälle auf bie Ge= dlechter, Alterstlaffen und Tobes=

Befammtjahl ber Tobesfälle... 460 459 Lobestate ber Jahr, per 1000 13.64 13.59 Rach Geschlechtern: gewaltfame Tobesarten ...

3m Laufe ber Woche find bem Geunbheitsamf nur 43 Falle bon anftedenben Rrantheiten gemelbet worben, und gmar: Diphtherie, 12; Scharlach, 19; Mafern, 9; Blattern, 3. - 3m Ifolir = hofpital wurben Enbe ber Boche nur mehr 12 Patienten berpflegt.

Die öffentlichen Baber murben im Laufe ber Woche von 14.709 Berfonen in Anfpruch genommen. 3m Schlachthausrevier mußten

986 Rhund Fleisch al ungeeignef tonbemnirt werben. Von 463 Mild= und Rahmproben,

bie untersucht wurben, erwiesen 12 Prozent fich minberwerthig.

Ihren Berlegungen erlegen.

Um Rinnbadenframpf ift beute in feiner Wohnung, Rr. 1238 M. Congreß Str., ber 9 Jahre alte James Thorpe geftorben, ber fich am 4. Juli beim Abbrennen von Feuerwerkskörpern eine Berletung zugezogen hatte.

Der 15 Jahre alte Benry Mabl, ber am 29. Mai bei einem Stragenbahn= unfall an Clart und 14. Str. Berlegs ungen erlitten hatte, ift benfelben beute im Saufe feiner Gltern, Dr. 6945 Loomis Str., erlegen.

In feinem Beim, Rr. 800 R. Sonne Abenue, ftarb heute B. J. Jrwin an ben Berlethungen, bie er fich bei einem Sturg in ben Fahrftuhlichacht im Montgomern Barb = Gebaube auge= zogen hatte.

Rury und Ren.

* In Riverfibe Part ift geftern ber Pregagent Charles Shea bon ber hier gaftirenben "Teras Steer"=Theater= truppe beim Baben im Blad River er= trunten. Shea war 35 Jahre alt und bei feinen Eltern im Saufe Rr. 298 Sebgwid Str. wohnhaft.

* Richter Reeln gab heute Vormittag enbailtig feine Enticheibung betanni, burch bie bas Befuch ber Stabtbermaltung um ein Manbamus-Berfahren abgewiesen wirb, mittels beffen West Chicago = Strafenbahngefellicaft gezwungen werben follte, ben Tunnel an Ban Buren Str. niebriger gu legen.

* Simon Carfon und Chas. Mabi= fon, welche geftern bie hotelwirthin Frau B. Freudenberg in ihrer Mohnung an S. Clart unb 14. Strafe überfallen und um \$60 beraubt haben follen, find heute bon Richter Brinbis bille unter einer Bürgschaft bon je \$800 ben Großgefchworenen überwiefen mor-

* Rach einem Gutachten bon Rorpo rationsanwalt Balter hat ber ftabtifche Reffelinspettor bas Recht, bon ber Boligei bie Berhaftung folder Reffelbefiger gu berlangen, welche fich meigern, ber an fie ergangenen Aufforbegur Musbefferung fcabbafter Dampfteffel nachzutommen. infpettor Blanen ift entfoloffen, in Butunft in allen Fällen, wo bies not fein follte, bon biefem ibm gufteben-ben Rechte Bebrauch zu machen.

Wifenbahn-Jahrplane.

Chicago und Rorthwestern Gifenbahn. Lidet-Offices, 212 Clart - Strage. Tel. Central 721, e Colorado Chegaral", Des-toines, Omaha, Dender... 10:00 Am "8:30 Am Maines, C. Bluffs, Omaha "5:30 Am "7:42 Am *10:80 Dm Rajon City, Hairmont Clear Sate, Barfersburg, Dræer. Northern Jown und Dafotas. Digon, Ghesling, S. Rapubs. Blad Hills und Deabwood. Digon, Ghesling, S. Rapubs. St. Paul, Minusapolis, Jamesville, Pladrion, Ean Claire.

Binons, In Troffe Madifon Binons, In Troffe madifon

Beloffer Ab). 3 2m. Te wu. 32m. 34 2m., 38 Ramitings.

Beloff and Jaussville — Abl., 43 Dm., 34 Dm., *9 Bm., *4:35 Tm., +4:35 Tm., *5:05 Tm., *10:15 Tm. Milivarfter—Abl., *5:39 Am., *10 Am., *10:15 Tm. Milivarfter—Abl., *18 Mm., *9 Mm., *10 Mm., *11:30 Dm., *4 Mm., *18 Mm., *18 Mm., *18 Mm., *10 Mm., *10 Mm., *11:30 Dm., *4 Mm., *18 Mm., *18 Mm., *10 Mm., *

Atinels Joninal-Gifenbahn.

Ele burglahrenden Jige derlassen den Lentral-Bahnhof. 12. Sir. nich Bast Bow. Die Figs nach dem
Siden können (unt Ausnahme des Anstages) an der W. Sir., B. Sir., Opde Bart. und II.

hit. Sintion bestiegen werden. Siand-Liebt-Office.
Onthams Sir. und Auditorium-Hotel.

Durchigige: Burdahrt Anstanft
Hot Orieans A Remosis Sorgial 2.30 2 9.25 Menudis & Rem Orieans Murb. New Orleans & Membhis Spanin Oot Spigs, urt., via Wemphis... \$200 B \$9.20 K blemphis & Rew Orleans Aim's D Spigs, Art., via Wemphis... \$6:10 K *10:50 B Katholike u. Jaaffonville, His... Bonicello, Jis., und Decatur... 4.10 K *1.16 K Sci. Louis Springhe.0 Diamond Spanial ... 10.15 K *7.35 B St. Louis Springfield Daylight Special Detatur. St. Louis Bolai . 8.95 9 | 7.00 % Softman — Rem Defeons . 2.50 9 gton & Shatsworth..... | 4.00 % | 1.10 % | Company | Comp

Bier limied Schnellsing idalich imischen Edicage
n. Sie Komis mad. Vom Anet jud Boston, via Wasands
dietendan und Viedel-Anis-delle, mit eleganden Gestendan und Viedel-Anis-delle, mit eleganden Gestendan und Viedel-Anis-delle, mit eleganden Gestendan von Stage wir folgt:
Able geden ad den deltengen vie folgt:
Able delt 12.02 Origel Antimist in Rew Hort 8.30 Nachm.
Bia Viet I nate.
Able 11:00 Able.
Bia Viet I nate.
Able 10:05 Borm.
Anlunft in New Hort 8:00 Nachm.
Bia Viet I nate.
Able 10:10 Borm.
Able 10:10 Borm.
Able 10:10 Borm.
Anlunft in New Hort 8:00 Nachm.
Bage gehen ad don St. Anis die folgt:
Able 8:10 Borm.
Anlunft in New Hort 8:00 Nachm.
Base gehen ad don St. Anis die folgt:
Able 8:10 Borm.
Anlunft in New Hort 3:50 Nachm.
Able 1:10 Borm.
Able 2:10 Borm.
Able 2:10 Borm.
Able 3:10 Borm.
Able 4:10 Borm.
Able 5:10 Borm.
Able 5:10 Borm.
Able 5:10 Borm.
Able 5:10 B wen whele eifenbahn.

-Eisendahn. Tel. d nad Burlington, Jowa... wa. Circator und La Calle. edle, brodford und Horreston L-Bunfte, Jllinois u. Jowa ton, Moline, Kod Jsland Annies Citt, St. Joseph. 6.10 %

En Bual und Minnendolfs. 6.30 %

Chuinch und Annies Citto. 10.30 %

Chuinch und Annies Citto. 110.30 %

Et Beal und Minnendolfs. 410.55 %

Restlet, M. Maddion. 11.00 %

Ourado. Bincolu. Sendez. 11.00 %

Deadwood. Dot Engings. 6. %

"Taglich. Täglich. ausgenommen Sonntag

Atchifon, Topeta & Santa Fr Gifenbahn Buge verlaffen Dearborn Station, Bolf und Dear-born Str. - Lidet-Office, 100 Mbams Str. - 'Abone 2,037 Central.

Streator, Balesburg, Jt. Rad. J. 15.98 B. 15.92 R. Gireator, Beleiburg, Jt. Rad. J. 15.98 B. 15.92 R. Gireator, Jefin, Monmonth... 1.38 B. 15.92 R. Gireator, Joliet, Lodo, Lemont 99:25 B. Lemont Compart, Lothort und Joliet... 15.98 R. 18:23 B. Rauf. Ettp. Colos. Utah & Teg. 6:40 R. 9:30 B. Rauf. Ettp. Colos. Utah & Teg. 6:40 R. 9:30 B. Rac. Girt. Offichoma & Tegat 9:00 R. 7:40 B. Rac. Girt. Offichoma & Tegat 9:00 R. 7:40 B. Rac. Girt. Offichoma & Tegat 9:00 R. 7:40 B. Raccisco, seht ab Danwersags und Samfrags, um 1 Utar Rachm.

Chicago und Alten.

Union Baffenger Station. Canal und Abaust Str. Office, 101 Abams Str. Hone Central 1767.
Hähe fahren ab nach Raufas Sits und bem Weften:
**4.30 Am. *7.00 Am. 1.1.45 Ein., *9.00 Tut.,
**11.45 Am. Hab Corte: **9.30 Im., **3.00 Am.,
**11.45 Rm. Hab Corte: **9.30 Im., **3.00 Am.,
**11.45 Rm. Hab Corte: **9.30 Im., **3.00 Eit.,
**11.45 Rm. Hab Corte: **9.30 Im., **3.00 Eit.,
**1.15 Bon., **8.10 Ein., **3.00 Ein., **8.00 Rm. Eos
T.15 Bon., **8.10 Ein., **3.00 Rm., **8.00 Rm. Eos
T.15 Bon., **3.00 Ein., **3.00 Rm., **0.00 Rm. Eos
T.15 Bon., **3.00 Ein., **3.00 Rm., **3.00 Rm. Eos
T.15 Bon., **3.00 Ein., **3.00 Ein.,

Baltimore & Ohio. hnhof: Crand Jenkeal AnflagtersStation; Tickeboffte: 244 Clarf Sir. und Androum. Reine extra Uryreise verlangt auf Limited Jagen. Jäge täglich. Anflahrt Anflunkt fal-Expres. 7.30 B 5.25 N buldd Limited malpington Besti10.20 & 8.45 R
Stere Port, Walpington und Vittlekurn Bestiduled Aimaieh 8.20 R 8.50 B
Ledundul, Wheeling, Ciebeland 8.

Eidet Office &, 200 Glart Str. unb 1. Maffe Botel

*12.00 B * 5:55 Si † 5:55 Si † 8.40 R † 5:30 M 10:38 E * 7:23 B polis a Cincinnati... † 8:30 B. polis v. Gincinnati... † 11:45 B. polis u. Gincinnati...

Chicago & Erter@ifenbabn. BR 5. Start. Mubicarum Dotel und Dearborn-Station. Tolku. Dearborn. Sei.: 365 Main. Molabet. Matunik. Marion Sofia. ... 4.30 B 13.35 Memport & Bokon 2.60 B 2.50 B Mujalo ... "Run 9 2.50 B gion Accomplation. 4.30 B 21.00 B

CHICAGO GREAT WESTERN RY

in Briefen, son bans Rrieg.)

I.

heran, meine Aeltefte ift ja nun balb

heirathsfähig, aber heirathsluftig — bei Leibe nicht, sie ist wirklich, was

man fo eine "beutsche Jungfrau" nennt,

ber Ernst ist auch schon groß, neulich

ift er burchs Ginjährigenegamen gefal-

len — dieses Tuttchen, und schon ein

Eramen, wenn auch ein bereingefalle-

nes. Du fiehft, Malwinden, man wirb

alt! Gotte boch, was war bas für ein

Schred mit bem Ernft, als er nach

Saufe tam mit bem Refultat! Unter

Thranen haben wir bas Wilet aufeffen

muffen, und mein Alter trant ben

Rothfpohn gang affeine aus, Ernft

friegte gur Strafe nichts ab, mas ich

bom Alten ebenfo graufam wie egoi=

ftifch finbe. Aber ber Schred figt uns,

wie gefagt, noch in allen Gliebern; nun

tommen bie großen Ferien, und wir

haben bie Erholung fo nöthig. Und gu

ber follft Du uns berhelfen, Dalmin=

chen! Du ftaunft, Du zwinterft mit ben

Mugen und fährft mit ber Rafe in bie

Bobe, wie es immer Deine Gewohnheit

war, wenn Du etwas Bermunberfames

hörtest, aber höre, Malwinchen, wie ich

mir bas bente? Du brauchft nur Rein

ju fagen, wenn Dir mein Borfchlag

nicht gefällt, ich nehme es Dir beileibe

nicht übel. Rur immer aufrichtig, wie

ich es mit bem Ernft mar. Sieh ein=

mal, wir haben uns bas fo gebacht:

Ihr feib bas ganze Jahr in ber Refi=

beng und auch in ben Ferien fist 3hr

Ihr nicht, vielleicht find Gure Mittel

nicht fo. Und wir? Ra, wir horen bas

gange Jahr hindurch bie Oftfee rau-

fchen, bas ift ja fehr schon, aber ber

Menfch lebt bon ber Abwechslung.

Malmine, taufchen wir! Begiehen wir

gegenfeitig unfere beiberfeitigen Bob=

nungen! Gine iconere Commerfrifche

fannft Du Dir gar nicht benten, als

unfer Stäbtchen. Bon unferem Garten,

beffen Gemufe Dir gur Berfügung

fteht, tommt man birett in ben Fichten=

walb, ber fich bis ju ben Dunen er=

ftredt, und ba habt 3hr bie Gee. Das

Babeleben ift hier febr fcon und ein=

fach; wegen ber Toilette brauchft Du

Dich auch nicht in Untoften gu fturgen.

Jeben Tag Konzert, am Sonnabenb

Tangfrangchen, bas ift mas für Deine

Dochter, bie jebenfalls eine bergnu-

gungefüchtige Sauptftabterin ift. Bib

mir recht balb vorläufige Antwort, ba=

mit ich weiß, wie ich bran bin, es wer=

ben fich boch eine gange Menge Befann=

te brum reigen, wenn fie bon meiner

Abficht boren - aber Dir als meiner

ältesten Bufenfreundin gebe ich felbft=

berftanblich porläufig ben Borrang.

Wie halten wir es bann mit ben

Dienstmädchen? 3ch meine, bie Mab-

chen bleiben, wo fie find. Unfere Ra-

roline ift brab, tocht aut und ift ein

bischen ländlich. In ber Refibeng mur-

be fie bor Angft umfallen unbRiemanb

fonnte fie aufheben, benn etwas robuft

ift fie, weifit Du. Und Deine Ruchen-

fee, na, in unferem ftillen Oftfeeneft

würbe fo eine Refibengtochin fich boch

nur ungliidlich fühlen, und fürs Sand-

ichaftliche haben bie fein Gefühl, und

fiir uns bie mir boch ein bischen Rlein-

ftabter geworben, ware ein Dabden,

Mijo, überlege es Dir, liebe Mal-

wine, recht gründlich, schreibe mir fpa=

teftens in brei Tagen und gruße mir

P. S. Dem Lehrer bes Griechifchen,

ber hanptfächlich am Unglud von Ernft

fould ift, antworte ich nicht mehr auf

feinen Gruß. Das würdeft Du boch auch

fo halten? Sage einmal, ift's wahr,

bag Deine Alma heimlich verlobt ift?

Bielleicht hapert's bann mit ber Com-

merfrische, Aber im Bertrauen. fo eis

nen Schwiegerfohn würde ich mir

nicht aussuchen, na, bei meiner Aelte-

ften ift teine Gefahr, Die weiß gar nicht,

II.

Deinem Bunfche, mit ben lieben

Deinigen einige Bochen in berRefibeng

berbleiben gu fonnen, will ich gern

entfprechen, wenngleich uns eigentlich

manche Berpflichtung, nicht bie gemeine

Roth bes Lebens, wie Du zu benten

fceinft, bier fefthalt. Du weißt, Alma

nimmt Malftunben, bie fie eigentlich

nicht unterbrechen barf. Aber wir mol-

Ien Dir entgegentommen, und ich hoffe,

bie frifche Oftfeeluft wird meinen Groß-

Nun gibt es noch viel Wichtiges

befprechen und in einem Briefe läßt

fich bas boch nicht machen. 3ch fclage

bor, beibe Familien fahren am glei-

chen Tage ab; in Demmin treffen wir

uns, ba baben wir Beibe 30 Minuten

Aufenthalt; ich notire mir borber Al-

les forgfältig, was zu besprechen ift,

thu Du bas Gleiche. Mit ben Dienft-

mädchen hat Du recht; Deine Land-pomeranze würde auch hierher nicht paffen — wenn die mir die Benus von

Milo gerschlüge! Und meine Agathe hat

fcon gefagt, fie geht nicht auf's Banb. Sie ift ein bischer abart, aber wenn

man freundlich gegen fie ift, und fie halbwegs wie ein Fraulein behandelt,

ift fie um ben Binger zu wideln. Es wird Guch freilich fcmer werben, ein Dienstmadden aus ber Refibeng zu be-

hanbeln, wie es in ber großen Welt

Mas Du von ber Mima fagft, ift et-

was boshaft, nun, baran ertenne ich

meine gute, alte Meia, aber ich nehme es nicht übel, benn es ift nicht wahr.

Die Commerfähnchen meiner brei Tochter werben übrigens für ein Oftfeeneft wie Dein Trebbin volltommen aus-

reichen. Wir verlangen ja nichts als fone Landicaft, gute Luft und Gee-

nun einmal die ift.

ftäbterinnen wohlthun.

Liebe Meta!

was heirathen ift.

Deine Meta Schlotter.

Deine Alma, Wilhelmine und Erne-

Es tüßt Dich tausenbmal

ftine - fo beiken fie boch?

bas fich gang austennt, viel werth.

benn eine große Babereife macht

Empfiehl mich Deinem Gemahl; Dir felbft und Deinen lieben Rinbern meine innigften Grufe. Liebe Malmine! Stets Deine Wir haben nun foon fo lange nichts Malmine Böhring, geb b. Gat, bon einander gehört, man wird immer älter, dieRinder wachfen nach und nach

fonft nichts hat, bas hat es.

vermittwete Rangleirath. B. G. Den griechifden Bebrer murbe ich boch wieder grußen, bet ift für Dich ja boch nur ber Gunbenbod. Du Scheinft Deinen Ernft entfehlich gu bermöhnen.

IH. Meine liebe Bertha! Du fagft, weil Du Metas unb meine gemeinschaftliche Freundin feift, hatteft Du gewichtigen Anspruch auf ausführliche Berichterftattung über unfern Aufenthalt in Metas Räumen gu Trebbin. Gine Oftfeeibulle, Bertha, jum Tobtlachen! Anfangs glaubte ich jum Tobtweinen! Diefe Bimmer und bies Frauenzimmer, ich meine bas Dienftmäbchen! Schon bie Fußboben biefer mit altfrantischem Firlefang ausgestatteten Zimmer predigen ober vielmehr tnarren Ginfachbeit, benn fie find bon renitentem Tannenholg, an ben Deden nichts bon Stud und ach, und die Tapeten! Ibpllifch baglich! 3ch fann bas Alles nicht beschreiben, bente Dir taufend Musrufungs= und Fragezeichen bingu. Raroline, Schlot= ters Rüchenbragoner, empfing uns mit ihrem breiteften Grinfen und weißer Schurge. Diefe Glegang war aber nur für ben Unfang, am folgenben Tage flatterte ichon eine ichmutig-blaue Schurze, und wie fie uns bas Abenb= bret hereinbringt, wundere ich mich über ihre leifen und bumpfen Tritte und brebe mich um und febe, bag fie, oh shocking, shocking, barfuß ift. 3ch murbe roth für fie und wollte gleich fragen, wie fie es wagen tonne, in biefem Buftanbe bor uns hingutreten, aber meine Dabchen bielten mich guriid. Benn Raroline bei Schlotters fo ge= wöhnt fei, was tonnten wir bagegen machen? Ländlich, fittlich! Und fo läuft biefe Gans, wann es ihr beliebt, auf blogen Füßen umbet, bie es an Breite, Derbheit und Plumpheit nicht fehlen laffen. Gludlicherweife empfangen wir im Saufe teinen Befuch: wenn

ba einer bon unfern Großftabt-herren fame, es ware boch zu genierlich. Die Bergnügungen, die uns hier geboten werben, find einfach großartig. Das tägliche "Ronzert", von bem Meta fchrieb, wird von 53 Blechpuftern ausgeführt und bie Inftrumente benlen, als wenn ein hund in ben Schwang gefniffen wirb. Bei ber Belegenheit promenirt man auf und ab und nimmt gegenfeitig bie Toiletten ab. Wir hat= ten uns bafür ziemlich vorgefehen, Du weißt, Alma halt fo fehr barauf, aber es ware nicht nöthig gewesen. Der Chic. mit bem bei uns Ales gemacht ift, überstrahlt alle provinzialen Aufpflaftereien. Rur eine Grafin mit ih= rem iconen Töchterchen ift uns über. Du tannft Dir gar nicht benten, wie mein altes abliges Blut aufwallte, als ich ber Grafin vorgeftellt murbe. Das hatte ich burchgesett. Nun war ich boch wieber mit meinesgleichen gufammen. Ach Gott, ich habe meinen Mann gewiß recht lieb gehabt, und hatte er mich armes Mabchen nicht genommen, ich mare gewiß figen geblieben, aber baf er ein Bürgerlicher und nun gar Gubal= ternbeamter war, bas habe ich nie überwinden können. Aber ich habe mich bezwungen, ich habe es ibn nur felten fühlen laffen. Natürlich habe ich bei meiner Namensnennung bei ber Borftellung fofort bingugefügt: geborene b. Cat, und richtig, bie Grafin tannte verschiedene b. Sag, bas find bie bon ber jungeren fteinreichen Linie, bon ber

wir nichts wiffen wollen. Reulich gingen wir am Stranbe fpa= gieren, wo bie Rinber berRurgafte fpielen, im Sand graben u. f. w. Da fah ich in ber Ferne ein niedliches tleines Mabchen, in bas buftigfte Beiß ge= bullt, einfach, füß gefleibet, Schube und Strumpfe hatte es ausgezogen und platicherte mit ben golbenen fleinen Füßchen im Waffer herum. Es mar bas fleine Romtegen. Der Unblid war gu fcon, bie reine Marchenpringeffin. Ratürlich folgten meine Rleinen bem gräflichen Beifpiel, und es machte ihnen unbandige Freude. Alma hatte auch nicht übel Luft gehabt, aber fie war mir boch für bergleichen gu groß. Alma ift überhaupt mein ftiller Rummer. Daß fie ein Berhältniß ge-habt hat, weiß felbst Meta. Solltest Du -aber nein, auf Deine Distretion fann man fich berlaffen. Alma ift für un= fere Berhaltniffe gu fcon und gu leicht= finnig. Bielleicht thut ihr ber Aufenthalt in Trebbin gut. 3ch habe fcon an eine Berfohnungspolitit gebacht. Die Grafin, bie ich faft meine Freundin nennen tann, fagt, nachftens tame ein herr b. Gat hierher, ber Ritterautsbefiher. Wenn's boch gelange! Umfonft möchte ich in bem Schlotter'schen Soblenbau nicht gehauft haben.

Es grußt und tüßt Dich Deine Malmine Böhring, geb. v. Cab.

Meine liebe Bertha! Rein, niemals mehr falle ich auf folde Commerfrische herein. Wäre ich boch an ber Oftfee - ich hore fie raufchen - ach, bas tommt bon ber Babemanne ber, bie im Rebengimmer ftebt, und in ber mein Mann herumplätschert und herumflucht Es ift ihm immer gu beiß brin.

Mues, was wir hier erleben, ift leibigung. Das Dienstmäbchen, Mgathe geheißen, empfing uns berart, daß ich mich schon entschulbigen wollte, baß ich liberhaupt exiflirte. Alles, was man fagt und thut, begleitet fie mit einem impertinenten Lächeln. Ab und zu hat fie bie Gnabe, uns, mie es ihre Pflicht,

CASTORIA Für Sänglinge und Kinder.

bab, und wenn Dein Trebbin auch | ju bebienen, meiftens muß meine Erna ihr helfend unter bie Urme greifen. Aber ich fprach von Beleidigung, bore nur gu: Um Abend unferer Unfunft will ich mein herz ausschütten und bas "Gebet einer Jungfrau" spielen, aber ber Salon ift verschloffen; ich rufe Agathe, und bie erflart mir rundweg, die gnabige Frau hatte es fo angeordnet aus Angft vor bem jungen herrn. Run figen wir bier ohne Salon und Rlavier. Aber bie Beleibigung geht noch weiter. Zwei Tage barauf ich mas flimpern, mas man bei einiger Butmuthigfeit für ben Milabo-Marich halten tann, die Mufit tommt mir fo nahe bor, ich eile jum Salon, er ift of= fen, und Agathe bearbeitet bie Taften. Muf meine entruftete Frage behauptet fie, ihr hatte es bie gnabige Frau erlaubt, fie hatte ja Rlavierftunben, ba mußte fie boch üben tonnen. Naturlich habe ich fofort ben Salonichluffel an mich genommen und mir erlaubt, bas "Gebet ber Jungfrau" ju fpielen. Den Frechfad, die Ugathe, batte ich am liebfien gum Teufel gejagt, aber bas geht

> Go find wir enblich zu unferem Ga-Ion getomen, aber bas Unglud ichreitet fenell. Du weißt, mein Ernft ift ein Unglüdsburfche; wo er hinfieht, fallt etwas um, mo er anflößt, flurgt etwas gufammen, turg und gut, er fallt immer rein, auch im Eramen. Ra, nun fieht er fich im Galon um, er hat auch ein bischen Runfinn und ba betrachtet er fich bie Benus bon Milo etwas genauer - auf einmal, ich bente, die Belt geht unter, Rnideribinds! Jegelt bie alte Göttin herunter und gerbricht fich Ropf und Arme, soweit fie fle überhaupt noch hatte. Unfern Schred und bas Sohn lächeln Agathens fannft Du Dir ausmalen. Mein Mann wollte Ernft burch= flopfen, aber ich binberte es, ber arme Rerl ift burch bas Unglud gestraft ge-nug. Das Schweigen Agathens mußten wir burch einige Martflude ertaufen - mein Mann gab mehr, als fchließlich nothig war und er fniff ihr noch in bie Baden, bas geht zu weit - und bann gings auf bie Guche nach einem Erfas. Co eine Gottin! Gie war überhaupt nur balb, halbe Urme, balb angezogen u. f. m. Und fo etwas Unanftanbiges mußten wir nun taufen. Mein Alter entwidelte einen mabren Feuereifer, er nannte bas Runftfinn, endlich hatten wir eine aus Elfenbeinmaffe wie bie im Salon, bie auch fcon ein bischen gelb angehaucht war, fobaß Malwine nichts

merft. Meinem Mann geht es gang gut, er ift beftrebt, alle Braus hierorts tennen gu lernen, und beren gibt es Legion. Erna ift ernft und bertraumt wie im= mer. 3ch berftebe bas Rind nicht gang, aber wenn all bie Meinigen bon Runftfinn fafeln, fo ift fie bie Gingige, bei ber ich baran glaube. Ihre Augen teuch= ten, wenn fie bon ben Dufeen berichtet bon Bodlin u. f. w. Und ihre Begei: flerung hat etwas fo Reines, bag ich fie nicht für gefährlich halte, benn an und für fich tommt mir bie Runft, wo man Alles fo fieht, fo unanftanbig bor, wie biefe ungludfelige Benus.

Mc, waten wir boch erft wieber Trebbin. Agathe wird jeben Tag freder, wo fie uns in Sanben bat.

Die herglichften Gruge und Ruffe Deine Meta Schlotter.

Liebe Meta!

Uebermorgen reifen mir bon bier bollem Bergen bafür zu banten, bag Du mir Gelegenheit gu biefer reigenben Sommerfrifche gegeben haft. Daß Trebbin fo ibnllifch fcon gelegen ift, bafür tannft Du folieglich nichts, aber Dein Berbienft ift es, baß es uns gleich von Anfang an in Deinem trauten Beim fo gemüthlich mar. Diefe Ginfachbeit und Gebiegenheit; als Bertorberung biefes Behagens an einem fallichten Dafein Deine brabe Raroline, bas pausbadige Barfugele. Rein. es war zu nett bei Guch, und meine

Rinber wollen gar nicht weg. Dente Dir, ich hatte hier Gelegen= heit, alte Familienbeziehungen mit benen b. Gat wieberangutnüpfen. Bo= tho b. Sat, ber Gutsherr bon Rambom, Sorchenthien und 3prig, intereffirt fich febr für Mlma, bie iconer benn je ift. Im Bertrauen gefagt, fie ift mit ihm beimlich verlobt. Und fo wird 211= ma ben namen tragen, auf ben ich einft als Mabchen ftolg war. Wir fahren nun auch nicht über Demmin qurud, wir wollen nach Rambow. Es gibt alfo fo balb tein Wieberfeben. was mir aufrichtig leib thut, benn ich möchte Dich umarmen, liebe Deta, gum Dant für ben herrlichen Aufenthalt in Deinem Saufe.

Es füßt Dich taufenbmal Deine Malmine Böhring, geb. b. Sat.

P' S. Daß Dein Ernft unfere Benus richtig zerschlagen, bat mir Agathe berichtet. Das ift ein Ungemach, bas Jebem paffiren tann, und 3hr hattet feine neue taufen follen.

Erna an ihre Freundin. Tante hertha ift gerabegu golben gegen mich und eine wahre Philosophin. Alls ich einmal über bie Falscheit ber Zante Bobring jammerte, bie uns in Trebbin fo graflich heruntergemacht und in ihren Briefen fo gelobt, ba fagte fie, alle Menfchen feien Gunber, unb ließ mich in bie Briefe Mamas guden. Ich war febr ungliidlich, ach, wir find Eltern find boch fo lieb, trop allebem, trop allem Rleinlichen, was ihnen an-

nicht mehr fo bofe fein. Tante hertha ift über mein Runft-berftändniß hocherfreut. Was ich ihr in meiner Begeisterung berichtete, bas

haftet. 3ch fann auf Tante Bobring



Benn man ein Stud ,, Betmore's Beft" Rautabad fauft erhält man ben bollen Berth in vorzüglichem Zabad. Diefer Tabad besteht aus ben besten Burlen Blättern, Die gepflangt werben, bat bas feinfte Aroma, ift forgfältig praparirt, mit ber größten Geschids lichfeit gemischt. Man braucht feine Bramien ju offeriren wenn ber bolle Werth bes Tabade gang in ber Qualis tat befteht. Berlangen Gie bon 3hrem Tabad-Bertaufer "Betmore's Beft". Es ift gerade ber Tabad, ber fich auf fein Berbienft bin berfauft.

Dirb mur febrigirt bei M. E. Wesmore Tobacco Co.

St. Ranis, Ma.

nahm sie warmherzig entgegen, sie ließ fich meine Stiggen und Zeichnungen geigen und fagte, bas gabe ju benten. Sie bat ben Profeffor Berner bon ber Runftichule ju fich und fragte ihn um feinen fachberftanbigen Rath. Der ernfte Mann mit der gedankenbergenden Rünftlerftirn fagte, ba ftede Entwidlungsfähiges brin - und bente Dir nur, Tante Bertha will mich nach Berlin schiden, auf bag ich mich bort gur Malerin ausbilbe. Werbe ich bem hebren Beruf gewachfen fein?

VII. Erna an ihre Freundin (gwei Do-

nate (pater). 3ch gebe nicht nach Berlin. P ofefor Werner gab mir borläufig richt und er übernimmt ibn jeht fir immer, benn er ift mein Brautigen. Bie bas Alles geommen, bas weiß ich nicht. es tam fo allmählich und boch fo ploglich, es wuchs langfam heran und war auf einmal reif, jenes Befühl, bag wir zu einanber gehören, bag wir nicht bon einanber laffen tonnen, bag wir uns

3ch tomme mir fo ffein bor neben biefem bebeutenben Mann, und baß ich ihn Du nennen, bag ich ihm über bie Stirn fahren barf und bag er mir gehorchen muß, ich tann es nicht begreis fen. Er ift ein einfacher Menfch, nichts Bofe, bon Gelbftüberichagung. bon Daß es auch fluge Menichen giebt, erfceint ihm fo felbftverftanblich, bag er fich felbft ohne jebes Tamtam und in aller Bescheibenheit in biefe Rategorie einordnet. Er ift fo gar teine bon ben mobernen tompligirten und bifferengir= ten Raturen, er ift tlar wie Rroftall und ftrahlt wie bies in taufend bellleuchtenben Farben. Das macht bie Tiefe feines Gemuithes, beffen feinfte Regungen verfteben und theilen gu fonnen mich gerabezu befeeligt. Du fragft. ift benn an ihm nichts auszusehen? Un ibm taum, aber an feinem Rorper. Er Sein lintes Bein ift bom Anie abwärts fünstlich. Ihn qualt bas sehr. Deich "ftort bas nicht", um einen tribialen Ausbrud zu gebrauchen. Man mag barüber benten, wie man will, Rarl Merner ift es, ber mir Berg und Geele ausfüllt, und um feines Ungluds willen habe ich ihn besto lieber.

Erna.

Die erfte Sinrichtung in Deutfo. Samoa.

Aus Apia, ben 15. Mai, wird berichtet: Gin für unfere Berhaltniffe froftiger Wind blaft am frühen Morgen bes 2. Dai bie Sauptftrage entlang. Noch ift es buntel, und schon ift bie Strafe bon Menfchen bicht befest. Aber niemand magt ein Bort gu reben; es herricht ftille, angftliche Rube. In ichneller Fahrt jagt ein bierrabiger 2Bagen bie Strafe hinunter. Da ift er, niemanb fagt's, aber jeber meiß es. Gir. frangofischer Priefter im Schwarzen Dr= benstleid fist neben ihm, binter ihm ftehen brei Boligiften, wahrenb feine Sanbe auf bem Ruden gefeffelt finb. Ein zweiter Bagen, mit Polizei befeht, folgt bicht hinterher, mahrend zweiReis ter voraufjagen. Borbei geht bie milbe Jagb an bem Saufe bes Oberhaupt-lings, bes Alii Gili, porbei an bem gewaltigen Mafte mit ber fcmarg-weißrothen Flagge, bie ba fündet, daß die Zeit ber maffenhaften ungefühnten Morbe für Samoa ju Enbe ift .- Das Geruft auf ber Enbfpige ber Muli= nuu Bandgunge tft erreicht. Da fteht ber faiferliche Michter in vollem Ornate und berlieft noch einmal bas Tobesurtheil, welches bas Schwurgericht am Connabend, ben 27. April gefällt unb welches ber wenige Tage borber gurud-gelehrte taiferliche Gouverneur gu un= terzeichnen nicht gezögert hat. "Ich übergebe ben Berurtheilten, ben Gamonner Pupu, jur Bollftredung," folieft ber Richter. Rubig fcreitet bie-fer bie Stiegen hinauf, ein ftarter Menich mit großen ichwarzen Augen, ber als lette Gnabe eine photographische Aufnahme erbeten hat. Bekleibet mit weißem lava lava (Hüftentuch) und weißer Jade, beginnt er oben, bas Geficht nach Sonnenaufgang gewendet, mit fester Stimme eine Rebe: "Die Obrigkeit habe seinen Tob beschloffen, er fei bereit. Lebe wohl, Samoa, lebe wohl, Gouverneur, lebe wohl, Richter". Sine buntle Maste wurde über ihm geworfen, der Strick um den Hals ge-legt, die Füße gebunden, ein Ruck — die Mordthat ist gesühnt. Nach zirla sechs Minuten tonstatiet der Arzi den eingetretenen Tob; nach zwanzig Minuten erscheint bie Berwandtschaft bes Gerichteten, um bie Leiche in Empfang gu nehmen. Sanb= und Fußfeffeln werber: gelöft, bie Leiche wird langfam in ben Sarg hinabgelaffen.

Un einem Sonntag Morgen (16.

Regennacht, fanb man ben Chinefen Ab Loo ermorbet binter feinem bicht an ber Sauptftrage gelegenen Saufe. Mm 31. Januar murbe bieferhalb gegen ben Samoaner Leulnei bor bem Schwurgerichte verhandelt. Da kommt biefer Bupu und fagt: 3hr flagt ben Bertehrten an, ein Mabchen Ramens Baopo hat an jenem Sonntag Morgen einen Tonganer mit einer Art von jes bem Saufe ber tommen feben. Rurgers hand verfuhr bie Polizei nach bem Grundfat: "Ergreift ihn, ber bas Mort gesprochen", und in der That hat ber nunmehr Gerichtete burch bie Berbachtigung eines Tonganers fich felbft ber= flagt und jugleich bem Gerichte bie wichtigfte Belaftungszeugin angegeben, benn bas genannte Mabchen bat beeibet: "DerMann, ben ich an jenemMorgen mit ber Art gefehen, war Pupu."

Drei Tage bor ber hauptverhandlung berfuchte Bupu Gelbftmorb im Gefangs nif, indem er aus feinem als Ropf tiffen bienenben Bambusrobr Splitter löfte und fich bamit erhebliche Wunben am Salfe und am Unterleibe beibrach= te. Bor Gericht ergablte er bie Morbs that gang genau mit allen Gingelbeiten, behauptete aber, bag Leulnei biefelbe allein vollbrachte, wahrend er, von Reugierbe getrieben, aus einer Entfernung bon etwa acht Schritten zugeschaut. Das Gericht legte letterer Ergahlung amar feinen Glauben bei, betrachtete aber fowohl ben Selbstmorbberfuch als auch bie eifrige Beschulbigung feines Mitangetlagten als weitere belaftenbe Momente in ber Führung bes Inbigienbeweises. Leulnei, welcher bor bem Schwurgerichte bom 31. Januar freis gesprochen worben war, tonnie nur noch wegen Beihilfe gum Morbe unter Untlage geftellt werden und erhielt bie höchft gulaffige Strafe bon 15 Jahren Buchthaus. Die schnelle Entbedung und Berurtheilung ber Miffethater, fos wie bie bem Urtheil binnen fünf Zagen folgende hinrichtung bes Pupu haben auf bie jahrelang an anarchiftifche Buftanbe gewöhnten Camoaer einen ftarten und heilfamen Gindrud gemacht.

Die Sternwarte auf Oben.

Muf ber Gundinfel Sben, bie bem befannten banifden Babe Stobsborg gerabe gegenüber Tiegt, werben bie Musgrabungen bei ben Reften ber alten Sternwarte Uranienborg, die Thoo Brabe mit Unterftugung Friedrich II. bon Danemart im Jahre 1576 anlegte, eifrig fortgefest. Bereits in ber erften Balfte bes borigen Jahrhunberts (1823) hatte man bie Ruinen ausgus graben berfucht, bie Arbeit wurde jeboch balb wieber eingestellt. Run bat ber nahenbe 300. Tobestag bes be: rühmten Aftronomen (14. Oftober 1901) bas Intereffe an bem Unternehmen bon Reuem gewedt. Man bat bereits bom Grundftein bes Schloffes bedeutende Refte ansgegraben, wodurch man in Stand gefest wird, fich bon bem Umfang bes Baues einen Begriff gu machen. Die Aufzeichnungen Theho Brabes maren nämlich in biefer Begiehung giemlich ungenau. Man bat auch mehrere intereffante wiffenschaftliche Inftrumente gefunben. "Sterneborg", ber unterirbifchen Sternwarte, die 1584 angelegt wurde, hat man bereits brei wohlerhaltene Arhpten bloggelegt. Sobald die Arbeis ten bollenbet fein werben, beabfichtigt man ,bas Bange ju einer Art Bartan= lage einzurichten.

Bor einigen Jahren machte ein Ronfortium alle Unftrengungen, um Sben gu erwerben und bort ein norbisches Monato, eine bornehme Spielbant eingurichten. Diefer Gebante icheint nach ben borliegenben Mittheilungen gum Glud an bem Biberftanb ber betheis ligten Regierungen gefcheitert gu fein.

- Gummarifch. - Es fiel enblich ein ausgiebiger Regen und ben Lanbmirthen ein Stein vom Bergen.

Riar dis jum festen Tropfen. Unverführt. Meich an Malg. Son Geschmad. Ein Gesundheits-

All on Boar

Rajute und Zwifdend EXKURSIONE Hamburg, Brethen, Antwerpen, Rotterdam, Havre, Neapel etc. Dezember 1900), nach einer ichweren

mit Express und Doppeischrandene Da

185 S. CLARK STR

Belbfenbungen burd Deutide Meids Dat ins Mustand, frembes Gelb ger und tauft, Bedjel, Avebitbriefe, Rabeltrans

Erbichaften folleitirt, juverläffig, prompt, teell auf Bexlangen Borichug bewilligt, **Bollmachten**

fonfularifc aungeftellt burch

Deutsches Konsular= und Stedisburgan Vertreler: Konfutent LOWITZ 185 S. Clark Str.

84 La Salle St Shiffstar

an billigften Preifen. Begen Musfertigung von

- Bollmachte notariell unb fonfutartio

Erbidatte. Boraus baar ausbezahlt ober Bor dun ertheilt, wenn wendet Euch bireft an

Konfulent K. W. KEMPF. Lifte von ca. 1000 gefuchten Erben im meiner Office.

Deutsches Konsular= und Reditsburean.

84 La Salle Strass Countags offen bis 19 Ilfe.

Ber Bollmacht Grbschaften

bat, wirb es jum Bortheil finben, bei mir den. Prompt, recht, billig unb fi Militar= und Benfionsfachen Mein Rotariatepatent ift in verfchiebenen Sonfulaten regiftet für Deutfaland, Defferreichellngarn, Comet lanb-Bolen bejorge id ju amtlider Eg.

Shiffetarten. \$30 und S! 228 nach Antwerpen-Rotterbam. ANTON BOENER'T

167 Baihington Str., nabe 5, Mr In Chicago feit 1871 .- Countags offen bis 19

Finangielles.

A. HOLINGER & CO 172 Washington Str.

10 Geld Beträgen 42 0 62000 aufwarts auf at fucte Sicherheit in Er

Vorzügliche in fold bezahlbare gopoth fiets jum Bertauf an Banb.

WESTERN STATE BA Rordweft-Ede LaSalle und Bafbington Allgemeines Bank-Gefdjaff

Prog. Binfen bezahlt im Spar Der Beld ju verleihen auf Grunbeigenti Grfte Gupotheten ju verlaufen.

J. H. KRAEMER & SO 93 5. Ave., (Stante-Bige. Belb gu werfelben jum nlebeigften Jundus, hohnotheten mit bobbeliet Giderheit, an bert Wederleit und Belbfurberungen nich Belbf fiem angeben; Geldmelngen in hielben und bei gelicherten Bonbs beforgt. Tanfalome

Reine Kommission. H.O. Ston

SONNTACPOS

Telegraphische Depekten.

(Geliefert von bet "Associated Press.") Inland.

Rritifen Manila'er-Blatter. Beneral funfton will nachstdem Geschäfts

Manila, 15. Juli. Geit ber Mufhebung ber Benfur find bie hiefigen Beitungen fühner geworben und greifen bie ameritanischen Bibil= und Militar= Beforben häufig an. Der "Daily Umerican" beschulbigte bor Rurgem Profeffor Worcefter bon ber Philippinen= Rommiffion ber Plünderung. Das Blatt leistete fpater Abbitte. Gin Ur= tifel in bem Organ ber Foberirten, unterzeichnet bon ber Partei, rath ben Provinzial = Komites an, Rundgebun= gen gegen bie Monche zu machen. Let= tere schmaben bann die Foberirten. Auch hat die Zeitung "Freedom" ben Gouberneur Bhitmarich bon Banquet und ben Gefretar Sperer heftig ange= griffen. Unbererfeits jog auch bas bon Monchen rebigirte Blatt "Liberta" fcarf über McRinlens Philippinen= Politit los, obwohl bie betreffenden Muslaffungen nicht weiter geben, als viele andere, welche tagtäglich in ben Ber! Staaten gebrudt merben.

Bafhington, D. C., 15. Juli. -Armee-Offiziere, bie von Manila gu= rüdgetehrt find, fagen, General Fun= fton, welcher Mauinalbo gefangen nahm, werbe nächstbem als Offigier ber regu= lären Urmee abbanten, um in ben Dienst eines großen hanbelsgeschäftli= chen Unternehmens auf ben Philippinen

McMinley und feine Gattin.

3hr jetiger Aufenthalt in Canton.

Canton, D., 14. Juli. Das Befin= ben ber Gattin bes Brafibenten Dic= Rinley ift anhaltend ein gufriebenftel= Der Bräfibent machte geftern eine Fahrt auf einem Automobil; es mar bas erfte Mal, bag er jemals ein foldes Gefährt benutte, bas ihm ein hiefiger Fabritant jur Berfügung ftellte.

Baftor A. G. Schabe bon ber Reformirten Rirche (früher in Clevelanb thätig gewesen) hatte eine Mubieng beim Bräfibenten; er möchte gern \$30,000 haben, bamit er eine Universität und Rolonie auf ber Infel Ruba grunben

Der Bürgermeifter bon Detroit tam bierher und lub ben Brafibenten ein, ber Salbjahrhunbert = Feier ber Stadt Detroit beizuwohnen.

Wann wird das Geld ausgezahlt?

Bafhington, D. C., 15. Juli. Run, ba bie türtische Regierung bie \$95,000, welche bon ber hiefigen Abministration als Wundpflafter geforbert worben, bezahlt hat, barf man mit Recht barauf gespannt fein, ob überhaupt und wann bie ameritanischen Burger, als beren Bormund bie Regierung fungirte, etmas bon ben \$95,000 zu feben befom= men merben.

Leute, bie mit ben einschlägigen Ber= hältniffen nicht genau befannt finb, mogen vielleicht benten, bag bas gar nicht in Frage gezogen werben tonnte. Die= felben rechnen wohl, bas Gelb fei ba und muffe nun benjenigen Berfonen ausgefolgt werben, für welche bas Staatsbepartement es tollettirt habe. Aber mit nichten. Das Gelb fledt jest im Schapamt, und feine Macht ber Welt fann es ba berausholen, wenn nicht ber Rongreß ein besonderes Gefet erläßt, welches bie Auszahlung anord=

Bas ber Rongreg nun im nächsten Winter thun wirb, bas ift eben bie Nach früheren Erfahrungen öhne Unterschied der Parteien zu schlie= gen, fteht nicht zu erwarten, bag biefe Unsprüche eine prompte Erfebigung finden werden. In jedem einzelnen Falle, beffen Umftande in Erinnerung find, bat es Sahre, wo nicht Sahrzehnte gebauert, bis endlich ber Rongreß bagu bewogen werben konnte, die Bewilligung borgunehmen, um einen Unfpruch zu bezahlen, zu beffen Begleichung bas nöthige Gelb fich längft in Sänden ber Regierung befunden hatte. In gablreichen Fällen jammern fogar noch jett bie Rinder ober Enfelfinder bre urfprünglichen Gläubiger Ontel Sams nach ben Fonds, welche ihnen rechtsmäßig zutommen und vielleicht feit einem halben Jahrhundert ober länger im Schahamt gelegen haben!

Bant und "Strumpfbant" unficher!

La Croffe, Bis., 15. Juli. Conrab Elgert, ber ein Ginfiedlerleben auf einer fleinen Farm in bem Deer Creet-Thale führt, wurde um \$560 in Golb bestohlen, bie er in einer Rifte ber= mabrte. Er arbeitete im Felbe, als ber Raub verübt murbe. Der alte Mann hatte viel Bech. Er vergrub Gelb in feinem Garten und beponirte Gelb in einer Bant. Erfteres murbe ihm geftohlen, und bie Bant fallirte. Der lette Berluft machte ben alten Mann

Merate-Gefen aufrecherhalten.

Mabison, Wis., 15. Juli. Das Mergte = Gefet bes Staates Discon= fin ift bon Richter Siebeder für tonftis tutionell erklärt. Daburch wird Dr. James R. Rellogg bon Portage mit seiner Rlage behufs Erlangung einer Ligens ohne Eramen abgewiesen. Dr. Rellogg hatte ein Diplom bes College of Phyficians and Surgeons in Chicago. Der Dottor hat gegen bie Entfceibung Berufung eingelegt.

Rünftler geftorben.

New York, 15. Juli. 3m Alter bon 65 Jahren farb in feiner Wohnung in hoboten ber befannte Runftler Albert Chriftian Friedrich Berghaus, welcher besonders im Muftrationsfach und als Stiggenzeichner herborragenbes leiftete.

Dampfernadridten.

Ruriofes Bermächtnig. Ein Ucre Landes für Demofratifde Steges

Williamstown, Rp., 14. Juli. Mor ris P. Comas machte fürglich fein Teftament. Er bermachte barin ben Des moffaten feines Preginttes einen Mcre Lands, auf welchem fie ihre Siege feiern fonnen. Es wird in bem Teftament ertlärt, biefer Bregintt fei bon lauter Republitanern umgeben, und Dieselben wollten ben Demofraten nicht geftatten, folche Ereigniffe gu feiern.

Musland.

Aranfreiche Rationalfeiertag.

Paris, 15. Juli. Sier und überall: in Franfreich murbe bas gestrige Rationalfest (Jahrestag ber Zerstörung ber Baftille) febr enthufiaftifch, aber ordnungsmäßig gefeiert, mit Baraben, Berfammlungen, nächtlichen Illuminationen, Ballen u. f. w. In Baris mur= ben Rrange auf bas Stragburg-Monument am Place be la Concorde bon berichiebenen Deputationen niebergelegt; aber bie Polizei entfernte biejenigen, welche die Sozialiften niedergeleg! hatten und die die Inschrift trugen: "Den Opfern des Baterlandes." Die Polizei jagte auch eine Delegation ber Patrioten=Liga auseinander, Die Paul Deroulede hochleben ließ, als fie in feinem Ramen einen Rrang auf's Biebe= ftal nieberlegte. Gine boerenfreundliche Demonstration ber Studenten wurde bon ber Polizei verboten. Der Prafi= bent Loubet wurde, als er zur großen jährlichen Parabe nach bem Rennplage in Longchamps fuhr, auf der ganzen Strede enthufiaftisch begrüßt. Er ber= lieh an fechs Genrale Orben.

Sarah Bernhardt und Coquelin tamen eigens von London zurud, um in ihrem Theater eine freie Borftellung bes Roftand'ichen Studes "L'Aiglon gu geben. Es mar bas erfte Mal, baß fie Baris in biefem Stude auftraten ober gufammen auf ber Buhne gefehen wurden, feit fie bie "Comedie Frangaife" berliegen. Gine ungeheure Men= schenmenge hatte sich schon am frühen Morgen eingefunden, und viele vertauf= ten an ben Thuren bie erhaltenen Sigc an bie fpat Rommenben; einige follen 40 Franten erhalten haben. Die Bor= ftellung war ein riefiger Erfolg.

Bis lange nach Mitternacht bergnüg= te man sich im Freien. Das fühlere

Wetter erhöhte bie Feftstimmung. Ronig Edward gegen Reporter.

London, 15. Juli. Als Ronig Cb= ward noch Pring von Wales war, behandelte er bie Zeitungsberichterftatter in ber rudfichtsbollften Beife, aber feit er ben Thron feiner Bater beftiegen hat, ift es anders geworben. Es ft bestimmt worben, bag wenn ber hof nach bem "Marlboro houfe" ber= legt fein wirb, teine Berichterftatter mehr in bas Innere bes Schloffes qu= gelaffen werben. Schulb baran ift, bag ber Ronig in ber letten Zeit fcarf beobachtet worden ift, und bag alle feine Schritte, fogar feine Blane in allen Beitungen beröffentlicht und mitRand= gloffen verfehen wurden. Darüber ift ärgerlich, und ber Befehl, bie Berren Journaliften fern zu halten, ift biegol=

ge babon. Es wird erwartet, bag Ronig Cb= warbs Krönung am 26. Juni im nächften Jahr ftattfinben, und bag an bem folgenben Tage eine längere Brogeffion abgehalten wirb, um bas Bolt gu befriedigen. Die lettere wird jest bon ben Beborben in Ermagung gego

Raifer Wilhelm als Redner.

London, 15. Juli. Jemand, ber Beit und Borliebe für bergleichen hat, rechnete jungft gufammen, bag ber etige beutsche Raifer feit feiner Thronbesteigung, im Jahre 1888, bis jest 916 öffentliche Reben gehalten bat, barunter auch 22 französische (bei ben Besuchen auswärtiger Potentaten), 18 englische und 3 ruffische; bie übrigen Reden waren beutsch.

Telegraphische Nolizen.

- Bu Jadsonville, 3a., wurde bie McDougal'iche Gisfabrit burch eine Feuerebrunft zerftort.

- Derter 3. Anapp, einer ber befanntesten Ginwohner bes Staates Sub-Dafota, feuerte fich in felbftmorberifcher Abficht eine Rugel in ben Ropf. Anapp war ein herborragenber Grundeigenthumsmaffer.

- Aus Renofha, Bis., wird gemelbet: Der 16-jährige Muguft Rluenber, ber in ben "Carter Rovelty Borts" beschäftigt ift, bußte an einer Rreisfage einen Urm ein, und um ein Sagr mare er mitten entzwei gefchnitten worben.

- Gine Feuersbrunft in Enib, Oflahoma, zerftorte vier häusergevierte und berurfachte einen Befammiberluft bon über \$100,000, bei fehr geringer Berficherung. Enib hat etwa 6000 Einwohner und ift bie Sauptstadt bes Countys Garfielb.

- In Springfield, 30., brach ein Feuer in bem breiftodigen Gebaube Ro. 504 Weft Abams Straße ous, bas fpi= ter, nachbem es anscheinend geloscht mar, auf's Reue jum Musbruch fam und einen Schaben bon etwa \$90,000

anrichtete. - Bei Beatherby, Mo., ftieß ein Bersonengug ber Ranjas City- & Northern Bahu mit einem Ertraguge ber Chicago, Rod Island & Bacific Bahn gufammen. Der Farmer Glijan Brice wurde getobtet, und 6 anbere Berfonen murben fcmer berlett. .

- Benige Tage nach feiner Beirath ffürzte im Island Part zu Springfielb, ber Luftichiffer Baul Bagie beffer befannt als Profesfor Beno aus einer Entfernung bon 200 Fuß gur Erbe, ba ber Fallschirm ben Dienft berfagte, und tam um.

- Die Stubenten ber Stadt Merito erließen gestern ein leibenschaftliches Manifest gegen bie romifch-tatholifche Rirche. Sie wollen bie Regierung aufforbern, alles pon ber Gelfifichteit ober ihren Agenten befeffene ober verwaltete Eigenthum ju tonfisziren und ben Erlös jur Bezahlung ber Rationals could zu bermenden.

- Bahrend fie am Strande babeten, ettranten bei Savannah, Ga., 6 Theils nehmer an einem Bifnit eines jubifchen Bereins. Die Umgetommenen find: Frau Abe Dedftein, 23 Jahre alt; Unnie Rronftabt, 10 Jahre olt; 3ba Rronftabt, 16 3ahre alt; Leah Gilberftein, 17 Jahre alt; Unnie Corowig, 13 Jahre alt, und 3fage Bacht. 22 Jahre alt.

- Zanesville, D., wurde infolge bes Erfcheinens ber Juni-Rafer in folchen Maffen wie nie guoor, in bollfie Dun= felheit gehüllt. Die Glostuge'n Der elettrifchen Beleuchtung find mit ihnen gefüllt, und bie Lichter find burch bie Afche ber berbrannten Rafer nichezu unfichtbar. Die Botel-Difften find bon benfelben heimgesucht, fur, Mues b. ller Rafer. Die Flugbruden find nabegu unpaffirbar.

In 19 weftlichen und füblichen Staaten und Territorien ber Union halt bie Sige noch immer an, und in vielen Theilen von Missouri und Jowa 3. B. tam die Temperatur immer wieber auf mehr als 100 Grab un Schat= ten. Dagu herricht noch gum Theil arger Baffermangel, welcher bie Farmer nöthigt, ihr Bieh ju Schleuberpreifen au bertaufen. Doch wird in Oflahoma balb Regen erwactet.

- Um 31. Juli wird in Columbus, D., eine Berfammlung folder Demotraten fattfinben, bie glauben, bag bie neuliche bemotratifche Staats Ronvention Unrecht baran gethan, bie Ranfas City=Platform und Wm. 3. Bryan über Borb zu werfen. Gie werben ba= her in jener Berfammlung eine Bringipien=Ertlärung annehmen und ein befonberes Staatstidet aufftellen. Es fand in Cleveland eine Ronfereng ftatt, in ber obiger Befchluß gefaßt murbe.

Musland.

- In gang Danemart herricht eine außergewöhnliche Site. In Ropens hagen wurden gestern 7 Todesfälle infolge ber Sige angemelbet.

- Bar Nitolaus hat, einer Londoner Depefche gufolge, Befchl gegeben, in bie= fem Jahr 308,500 Mann für bie ruf= fifche Urmee und Flotte zu retrutiren. - Fraulein Maria Gifenhut, Die ja

auch in ben Ber. Staaten befannte Schaufpielerin, ift für bie jungfte Ber= liner Buhne, genannt "Lebende Bilber", engagirt.

- Mahrend ber erften 6 Monate bie= fes Jahres betrug die Auswanderung aus Deutschland über Samburg und Bremen 112,968 Ropfe, gegen 115,370 in ber entsprechenden Beriode bes Borjahres.

- Die beutschen Boftbehörben befcbloffen, nachbem fie in Berlin ein Jahr lang mit bem ameritanifchen automatifchen Telephon-Spftem Berfuche angestellt hatten, dasselbe permanent einzuführen.

Die berühmte Primabonna Melba, welche bergeit in London ga= ftirt, leibet an Rehltopf=Entzündung, und bie Mergte haben ihr unterfagt, biefe Boche im "Convent Garben" gu fingen.

- Much in ber Schweiz zeigt bie arge Sibe noch immer feine Ubnahme. In Genf betrug geftern Die Tempera= Schatten, und Sig schläge, sowie sonstige Erfrankungen infolge ber Site wurden in großer Unzahl gemelbet.

- In Berbindung mit bem Pofener Brozes veröffentlichten Die beutschen Beitungen Mittheilungen in Bezug auf ben polnischen Nationalfonds in Rapportstonl, Schweig, ber gumeift bon Polnisch = Ameritanern aufgebracht wurde. Der Fonds beträgt jest \$46,= 000 und wächft fortwährenb.

- Der Berliner Rorrefpondent bes Londoner "Standard" fagt, daß Rönig Ebward, Raifer Nitolaus und Raifer Bilbelm nicht nur anläglich ber grogen Truppenichau bei Maing am 15. Muguft zusammentreffen, fonbern bag fie auch fich gegenfeitig Besuche in

Darmftabt abftatten merben. - Die Berwaltung ber preußischen Staats-Bahnen hat 300 Lotomotiven gu einer Reduttion bon 2 Progent gegen ben, bei ber letten Beftellung begablten Breis beftellt. Ferner bat fie einen Borrath bon Robts bei Gefellschaften beftellt, bie nicht gum Robts=

Syndikat gehören. - In Berbindung mit bem Falle bes, in Ronig, Beftpreugen, ermorbeten Gymnafiaften Winter wurde geftern ber Detettiv Schiller wegen Berleitung bon Beugen in bem Mord-Brogeffe bes Morig Levy (im September 1900) jum Meineid zu zweieinhalbjähriger Bucht= hausftrafe berurtheilt.

Megen bes Ausbruchs ber Beulenpeft in Ronftantinopel werben auf Anordnung bes Quarantane=Bureaus in Bremerhaven alle, aus bem Bospo= rus, bem Marmara=Meer und ben Bafen am Schwarzen und Megaifchen Meere antommenden Schiffe einer ärztlichen Untersuchung unterworfen

- Gine Abtheilung bon 500 bris tischen und indischen Solbaten wird fich in allernächfter Zeit nach einem, 70 Meilen von Aben entfernten Orte begeben, um bort ein Fort zu gerftoren, welches von ben Turlen in bem Terris torium ber Saufhabi, bie unter eng-lifcher Protettion fteben, errichtet wor-

- Der amtliche Bericht über bie frangofifchen Bolle wahrend ber erften echs Monate bes Jahres 1901 ergibt, baß bie Einfuhren fich auf 2,429,000. 000 Franten, bie Musfuhren fich auf 2,105,000,000 Franken beliefen, gegen 2,498,000,000, bezw. 2,018,000,000 Franken in berselben Zeit des Bor-

- In Rurihama, Japan, fand unter

ber Leitung bes Kontre-Abmirals Robgers, bes Befehlshabers bes befudenben ameritanifden Gefdmabers, bie Ginweihung bes Dentmals ftatt, bas jum Gebächtniß an die, am 14. Juli 1853 erfolgte Lanbung bes Rom= mobore Berry errichtet murbe. Der ja panifche Bremier, Bitomte Ratfura,

hielt bie Gebachtnigrebe. - Die Distonto-Rate an beutschlän bifden Banten ift noch nicht erhöht worden, beträgt alfo noch immer 10 Brogent. Die Bantiers find jedoch fehr parfictig im Gelbberleihen, und bager ift bie Reichs-Bant fehr fart in Un= fpruch genommen, beren letter Musmeis entichieben enttäuscht hat. Die Breslaver Distonto-Bant bat beichloffen, ihr Rapital ju verringern. Sie ifl bas erfle beratrige Finang-Institut, bas biefen Schritt ergreift, feit in ben letten Nahren die Tenbeng, bie Agpitalbefinde zu vergrößern, um fich griff. Die "Frantfurter Zeitung" erwartet, bag weitere Rebuttionen folgen werben.

Dampfernadrichten. Augetommen.

L'Aquitaine bon Sabre; Befperia bon

Menielle n. i. w. Marielle n. i. w. Aborblind von Liverpool. Hallabelbie: Roorblind von Liverpool. Galfar, R. Z.; Siberian, von Glasgow und Liserpool nach Philadelbid. Volodenne: Oongfono Raen von San Francisco; Kinspiu Maru von Lictoria.
Kinspiu Maru von Lictoria.
Totopool: Tauric von Rew York; Zvernia von Volon.

Lotalbericht.

Spicibolle ausgehoben.

Nachbem mehrere Berfuche fehlge. chlagen waren, gelang es endlich heute Morgen mehreren Detettibes ber Boli= zei-Hauptwache, bie Spielholle auszuheben, welche ber Reger "Bonn" Moore hinter feiner Birthichaft, Ro. 171 21. Str., betrieb. Schon bor einigen Bo= chen hatten sich bie Beamten einen Haussuchungs = Befehl gegen Moore verschafft. Derfelbe fchien aber gewarnt worben zu fein, benn als bieBo= lizei in feinem Lotal erschien, hatte er fcon alle Spielutenfilien bei Seite geschafft. Rein gunftigeres Ergebnig hatten mehrere andere Berfuche, mit welchen die Polizei den Mohren überrum= peln zu fonnen hoffte. Seute, gu früher Morgenftunde aber, gelang es ben Beamten, in bas Lotal einzubringen, als im hinterzimmer gerabe acht Manner bem "Crap Game" bulbigten. Gie fomohl, wie auch Moore, wurden berbaftet und bie Summe pon \$300. Die in lofer Münze auf bem Tisch umber geftreut war, wurde beschlagnahmt.

Opfer eines dummen Biges. Das Opfer eines bummen Scherzes, ber ihm nabezu bas Leben getoftet batte. wurde geftern ber im Leihftall von &. Redmond, Nr. 1077 B. Sarrifon Str., als Stallfnecht bedienslete James Douglas. Derfelbe hatte es fich auf ben Bolftern einer Rutiche bequem gemacht und war eingebufelt. Irgend ein Bigbold, beffen nabere Befanntichaft bie Polizei jest gerne machen möchte, blies ben Schläfer eine Difchung bon Genf= pulver und rothem Pfeffer in bie Raenlöcher. Die Birtung mar braftifcher, als ber Berüber bes bummen Streiches erwartet hatte. Douglas mußte mehrere Minuten lang ein Mal um bas anbere beftig niefen, und bann ftellte fich eine fo fcmere Blutung aus ber Rafe ein, bak fie felbft ber rafch berbeigeholte Mrgt nicht zu ftillen vermochte. Erft im County = Hofpital, wohin Douglas fcblieglich geschafft wurde, tonnte ber Blutung Einhalt gethan werden

Janer Tob.

Der bei ber Chicago & Alton-Bahn als Baggon = Bafcher angeftellte, 21 Jahre alte Martin Barrifon verun= gludte geftern an Rodwell Str. beim Auffpringen auf einen in Bewegung befindlichen Bug biefer Gifenbahnge-fellichaft. Er glitt ab, fturgte vor bie Raber und wurde burch bie Schut: porrichtung bor benfelben eine Strede weit fortgeschleift, ehe ber Bug Salten gebracht werben fonnte. Schwerverlegte ftarb in ber Ambulang, in welcher ihn bie Polizei ber Revier= mache ju Brighton Bart nach bem County=Sofpital überführen wollte. Harrison wohnte im Hause Nr. 107 Miller Str. bei feiner betagten Mutter, einer Wittme, beren einzige Stupe er war.

Rury und Reu.

* Statt ber bom Propheten Dowie erwarteten 20,000 fanben fich geftern faum 5000 Gläubige in ber Zionsftadt bei Bautepan ein. Für heute erhofft ber neue Glias einen ftarteren Un= brang, benn beute begann er mit ber Berfteigerung von Pachttontratten auf Bauftellen in ber haupt= und Refibeng= flabt feines Reiches.

* John M. Sinfen, ber feiner Ber trauensftellungen im Pythias Ritter= Orden für verluftig erflärte Finang= mann, ift mit ber Ausarbeitung einer Dentschrift beschäftigt, burch welche er barthun will, daß er bei ber Berwal= tung ber Orbensgelber zwar vielfad geirrt haben mag, aber nie absichtlich gefehlt hat.

Sämorrhoiden & geheilt, wo das Meffer ber: &

Arbeiler-Angelegenheilen.

Die streikenden Majchinenbauer erhalten Juzug von den Biegern.

Der große Rampf swifden bem Stanttruft und den Ber. Gifenund Stanlarbeite. n cesi ut.

Bahrend aus Cincinnati berichtet wird, daß die bort am Streit gemefenen Maschinenbauer beschloffen haben, gu ben frühreen Bedingungen an bie Urbeit gurudgutehren, machen bie Chica= goer Mitglieder bes Berbanbes, fo meit it ihre Forberungen nicht bezeits durch= gefett haben, teine Miene, nachzugeben. und heute erhalten bie Streiter Berfrartung. Die Berhandlungen, welche feit Wochen gwifchen ben Eifengiegern und ben Unternehmern ihrer Brancie über die Lohnfrage geführt worben find, haben gu ternem befriedigenden Ergebniß geführt. Die Fabritanten wollen gwar einer Gruppe bon Arbei= tern (ben fog. "Floor=Moulders") einen Tagelohn von \$2.85 bewilligen, ben "Bench=Moulbers" aber nur \$2.65 gah= len. Der Gemertverein ber Bieger hatte Lohnfage von begm, \$2.85 und \$2.75 berlangt. will aber jeht auf fei= ner urfprünglichen Forberung eines burchgängigen Deinbeftlohnes von \$3 beflehen und hat auf Grund einer Urabstimmung, die in den fünf Chicagoer Lotalvereinen vorgenommen worden ift, gur Durchsetzung ber Forberung ben Streit angeorbnet.

Diefer Streitbeschluß berührt gwar gunachft nur 1400 Gieger, wird aber bewirten, bag in 80 Giegereien und Mafchinenbau=Unflalten, welche fcon bu.d ben Dafdinenbauer-Streit gum Theil lahm gelegt worden find, ber Betrieb wird eingestellt werben muffen. Che bie Bieger heute bie Arbeit nieber= legten, murbe bon ihren Wortführern in ben einzelnen Bertftätten ber Form halber die Lohnforderung nochmals ge= ftellt. Wie borauszusehen mar, murbe fie bon ber anberen Geite abgelebnt, und barauf murbe bas Sianal gum Streit gegeben. Rachgegeben haben nur eine Ungahl bon fleineren Firmen, bie gufammen etwa 400 Bieger befchaf:

tigen. Die Stahl= und Gifeninduftrie bes Landes mag in nächfter Zeit vollfländig um Stoden gebracht werben. Die Berhandlungen, welche mahrend ber legten Tage in Bitisburg, Ba., amifchen ben Bertretern bes großen Truft und benen ber "Bereinigten Stahl= und Gifen= Much arbeiter" gepflogen worben find, haben aleich. nicht zu bem erhofften Refulfate geführt. Die Unternehmer haben nicht auf die Forderung bes Arbeiterverban= bes eingehen wollen, baß fammtliche Unlagen des Truft unter bie Kontrolle ber Union gefiellt werben follen. Auf biefe Beigerung hat Brafibent Chaffer mit ber Anordnung geantwortet, bag alle Berbanbemitglieber, welche in ben Unlagen ber "Umerican Steel Hoop Company", ber "American Sheet Steel Company" und ber "American Tin Plate Company" beschäftigt find, bie Urbeit nieberlegen follen. Daß ber Beifung Folge gegeben werben wirb, fceint feinem Zweifel gu unterliegen. Es wird fogar gemelbet, bag auch in zwei Fabriten, beren Berfonal nicht gur Union gehört, baffelbe befchloffen habe, ben Streit mitzumachen .- In Chicago wird biefer neue große Rampf gwifden Rapital und Arbeit fich für's Erfte nicht ben ertbar machen, boch fieht man bor= aus, daß bald auch die Urbeiter ber Gifenschmelgen und Stablgiegereien in benfelben werben hineingezogen werben, und bann werben auch in ben ausgebehnten Stahlwerten zu South Chica= go, Joliet, Ban Biem und Mustegon bie Teuer erlöschen, Die Raber gum Stillftanb gebracht werben. Die einzige Soffnung auf Beilegung ber Feinb

Wie fid Berhältniffe an: Dern. Alle Bewerbe und Beruffarten, und felbft bie Lebensweife haben fich bedeutend in ben letten zwanzig Jahren geanbert. Durch Dafchinen. Arbeitseintheilung und beffereArbeitsgeschidlichteit ift Alles bequemer unb vollenbeter, fogar in Rrantheitsfällen. Rach ber alten Methobe fanbte man gum Argt, ber rechnete; bann bas Regept gum Apotheter, ber ließ fich theuer bezahlen, und beute: Will man bie bewährteften Mittel, befucht, ober fchreibt man an Dr. Bufched, 1619 Diverfeh Blod., Chicago.—Rath frei von einem ber erfahrenbsten und gebiegenften beutschen Aerzte Ameritas. Mebigin für eine Rleinigfeit. Natürlich ift biefes nur haburch möglich, inbem biefe Methobe wiffenschaftlich, prattifch und im Großen betrieben wirb. Bei einem gewöhnlichen Urzte mare bas nicht möglich.

feligkeiten fcheint barin gu liegen, baß

Die Leiter bes großen Truft fich nicht

lange ber Ginficht werben verfcblieken

tonnen, bag biefer mit ber Arbeiter=

fcaft in Frieden leben muß, wenn er

feinen Fortbeftanb nicht gefährben

Berlodende Musfict. Rach einem Schreiben bes früheren

hiefigen Universitätsprofeffors Comarb 2B. Bemis an Gefretar Gites bom findträthlichen Strafenbahn=Musichuß, ift eine Gefellicaft bon Rapitaliften, beren Ramen ber Schreiber nicht nen nen will, bereit, ber Stadt Chicago ein fehr bortheilhaftes Ungebot für bie Uebernahme ber hiefigen Stragenbahnen zu machen. U. a. Bergünftigun= gen will bie neue Gefellichaft auch burchweg nur einen Jahrpreis von brei Cents berechnen. Bedingung ift nur, bağ bieStabt eine enbgiltige gerichtliche Entscheidung barüber herbeiführt, baß bie Freibriefe ber gegenwärtigen Gefellschaften mit bem Jahre 1903 ablaufen, und baß eine Mehrheit ber Stabtrathsmitglieber sich nicht "klingenbem" Gin-fluß zugänglich zeige. Man vermuthet, baß Mahor Tom L. Johnson von baß Mayor Tom L. Johnson von Cleveland und andere Strafenbahn-Magnaten bie Rapitaliften finb, auf melde bas Schreiben Bezug bat.

Gefahrliche Durchbrennerei.

licher Beife ohne ernften Folgen blieb,

Das Leben gahlreicher Befucher des Lincole Darf in Gefahr. Gin aufregenbr Borfall, ber glud-

fpielte fich geftern Rachmittag an Di-verfen Boulevarb und Late Bart Abe. ab. Die Bferbe, welche bor einen, bon Pat. McCarthy gelenften Bart-Sprentelwagen gespannt waren, wurben fceu, als bicht neben ihnen mit lautem en ein fleiner Luftballon platte, ben eind als Spielzeug an einem Faben gehalten hatte. Die beiben fcmeren Gaule nahmen bas Gebiß zwischen bie Babne und raften, ben Sprengwagen wie eine Gierschale hinter fich her f hleppend, mitten unter die Sunderte bon Berfonen binein, die fich an jener Stelle im Part ergingen. Mit hellem Ungft= gefchrei ftoben bie Fußganger nach allen Richtungen auseinanber, und auch bie Leiter ber gablreichen Fuhrwerte be-

eilten fich, bem burchgehenben Gefpann

möglichil biel Spielraum zu geben. Die

Durchganger raften birett auf eine

Rutsche los, in welcher Herr und Frau Balfh von Nr. 276 Michigan jowie ein herr S. D. Stubbs eine Cpazierfahrt machten. 2118 bie Infaffen und ihr Ruticher faben, bag bie nachsten Sefunben ben unausbleib= lichen Bufammenfloß bringen mußten, fprangen fie aus ber Rutiche beraus. Frau Balfh tam babei zu Fall und verrentie fich ben Anochel, murbe aber bon ihrem Gatten noch rechtzeitig beifeite ge= riffen. Im nächften Augenblid tam ber Rrach, und bie Rutiche ging in Trummer, mahrenb bas Befpann, welches bas Unheil angerichtet, weiter rafle, bis es bon herrn G. L. Dhrmann, wohnhaft Nr.1773 N. Clart Str., ber bon feinem Fahrrad abgesprungen und einem ber Durchgänger furchtlos in die Bügel ge= fallen war, gludlich zum Stehen ge= bracht murbe, nicht ohne bag Dhrmann borher eine Strede weit mitgeschleift worden ware.

Das Rlagetied.

Der Burgermeifter ift gefragt morben, ob er wirklich baran bente, bie Bahl ber Feuerwehrmannschaften au. verringern, falls im nächsten Jahre bie tädtischen Gintunfte nicht ausreichen follten, um bie Roften bes fläbtischen haushalts auf ber jetigen Bafis wei= ter gu beftreiten. "Gang gewiß", hat er zur Antwort gegeben; "ba ber Ruin boch unvermeiblich ift, fo mag er auf ber gangen Linie zugleich bereinbrechen. bleibt fich's ja füglich ob man in einem brennenben Saufe erftidt, ober ob man langfam an fcblechter Luft gu Grunde geht, weil bie Abfalle nicht fortgeschafft werben tonnen. Wenn bie Ausgaben ber Stadiverwaltung noch mehr berminbert werben muffen, fo werben in allen Berwaltungsabtheilun= gen gleichmäßige Abschreibungen por= genommen werben. Bruden, bie baufällig find und wegen Mangels an Baarem nicht ausgebeffert werben tonnen, werben wir einfach für ben Bertehr perren; wenn wir fein Gelb mehr baben, um für bie Strafenbeleuchtung gu gablen, werben bie eleftrifchen Beleuch= tungs-Unlagen ber Stadt turger Sand außer Betrieb gefest merben."

Betreffs des Bentralbahnhofes. Maipr Harrison will nichts babon wiffen, daß man ben Gifenbahn=Gefell= schaften ben Seeufer-Bart behufs Unleeines gewaltig fes überlaffen folle. "Ein folder Bahn= hof", ineint er, "ware gang gewiß eine icone Sache, aber ber Uferpart wurde boch zu schabe bafür fein. Auch würde Montgomern Barb zu einer folchen Bermenbung bes Parts nun und nimmer feine Ginwilligung geben, und wenn er ichweigen follte, murben bagegen Anbere ihre Stimme erheben. Die Bahngefellschaften tonnten für ben ge= bachten 3wed Land in ber Gegend füb= lich bon Ban Buren, zwischen State Strafe und ber Fifth Abenue, ermer= Die Beftern Indiana= und bie Rod Island-Bahn wollten ja bort ohne= bin neue Stationsgebaube aufführen. Bielleicht fei's noch nicht zu fpat, biefe Blane umauandern und fie nach Serangiehung ber anberen Bahnen zu erweitern, fo bag ber gewünschte 3wed, einen Zentralbahnhof für alle Linien zu chaffen, auf berhältnigmäßig leichte Beife und in fürzefter Zeit erreicht merben fonnte."

* Das ftäbtische Leitungswaffer aus ben Pumpftationen in Late Biem unb an Chicago Abe. wird heute bom Befundheitsamt als gut bezeichnet, bas übrige als geniegbar.

* Manor Sarrifon mird, wenn er morgen ber Rebifions=Beborbe feine Aufwartung macht, biefer gahlenmäßig auseinanderseten, weshalb bie Stadt im Jahre 1901 nur fchlecht mit gerin= geren Steuereinfunften austommen fann, als benen, welche fie im Jahre 1873 bezog, und bann wird er fragen, ob bie wohllobliche Beforbe wirflich ber Unficht fei, bag es in Chicago nicht mehr fteuerpflichtige Fahrhabe gebe, als bie Affefforen-Behörbe borgefunden

* Die von David C. Mahon gegen Frau Mary Deder-Moonen, von Rr. 239 Rufh Strafe, eingeleitete Erb= schaftslage wurde heute bon einer gurh in Richter Sanechs Gerichtshof für unbegründet erflärt und bas Testament wurde zur gerichtlichen Bollftredung angewiesen. Der Erblaffer John G. Mahon, ein hier an Oft Ohio Strafe etablirt gewesener fleißiger, ehrsamer Grobschmieb, hinterließ bei feinem am 11. Dezember 1895 erfolgten Tobe brei Saufer, bon benen er bas alte Familienheim an Ohio Strafe feinem Sohne, bas Wohngebaube Rr. 103 Balton Blace feinem Entel und bas britte ihm gehörige Haus, Nr. 101 Balton Place, ber Frau Moonen testamen= tarifc vermacht hatte. Der Sohn war gegen Frau Mooneh unter bem Bor-geben flagbar geworben, bag fie feinen

Gerichteferien.

Die Gallen der fran Juftitia verobet.

Dit bem heutigen Tage baben b Gerichtsferien begonnen, und in be Bivilgerichten bon Copt County wer ben bis auf Beiteres nur Sachen vo wirklicher Dringlichkeit verhandelt mer ben. Bur Erledigung von folden Fall len ift im Rreisgericht mahrend biefer Boche Richter hanech auf bem Boften belaffen worden, und im Superior Bericht ber Richter Chntraus. Die anberen Richter find theils icon in bie Sommerfrische gereift, theils arbeiten fie in aller Gile noch einige Ruduanbe auf, um bann ebenfalls ihr Bundel ju

Die Bureaux ber Gerichtsfetrefore sehen beröbet aus. Rur hie und ba fieht man einen Schreiber, ber fich bie Beit mit ber Fliegenjagb vertreibt bie Mehrzahl ber Ungeftellten ift auf einen Monat beurlaubt. Die Berren haben in biefem Jahre langere Ferien, als fonft, aber mit bem' unangenehmen Unterschieb, bag fie mabrent biefer Beit auch fein Gehalt beziehen.

Entführte fein Rind. Freeman J. Tuder und fein Schwa-

ger Charles Sibley hatten fich heute im Sheffielb Abe.=Polizeigericht gegen bie Unflage bes unorbentlichen Betragens gu berantworten. Bor gwei Jahren farb Tuder's Frau, und ba er nach Magnahme bes Nachlagrichters nicht Die geeignete Personlichteit war, um mit ber Dobut feiner beiben fleinen Rinber betraut zu werben, fo wurden Diefelben bom Richter einem Schwager Tuder's, Albert F. Batfon bon Ro. 90 Diverfen Court, als Bormund in Pflege gegeben. Geftern Morgen forachen Tuder und Giblen in Batfon's haus bor, mo Tuder feine Rinder gu feben verlangte. Bloklich bob Tader fein bierjähriges Tochterchen Binifreb auf feinen Urm und eilte aus bem Saufe. In feiner Saft foling er ein Thure mit bem Fuße zu, ohne barauf gu achten, baß fich bie langen Loden ber Rleinen in ber Thure festgetlemmt batten, jo bag bem Rind eine Sand boll Saare ausgeriffen murben. Das Mabchen fcrie natürlich jammerlich, und eine Ungahl Baffanten rannten Tuder und Giblen nach, bie aber auf eine Car fprangen und entfamen. Batfon erftattete fofort Melbung, und geftern Abend wurden Tuder, Siblen und bas Rind im Saufe No. 28 Clara Strafe entbedt und bie beiben Erftgenannten berhaftet. Wie Batfon heute bem Richter Mahonen mittheilte, hatte Tuder fich fehr wenig um feine Rinber gefummert und nichts zu ihrem Unterhalt beigetragen, bis ihnen eine Bermanbte ein Legat bon \$10,000 ausfette. Muf ein Mal tehre Tuder nun ben gartlichen Bater heraus. Tuder felbft berfucte fich bamit herauszureben, bag er nicht geglaubt habe, burch bie Entführung eines eigenen Rinbes eine ftrafbare Sandlung zu begehen, und nachbem er berfprochen hatte, einen ameiten berattigen Berfuch ju unterlaffen, entließ ibn ber Richter ftraffrei. Much Siblen ging frei aus.

Berhangnigvoller 3rribum.

Im Polizeigericht an Desplaines Str. murbe bem Richter Eberharbt ein gutgetleibeter junger Mann, ber fich John Ruffell nennt, unter ber Untlage bes Zweirabbiebftahls borgeführt. Ruffell gab zwar die Thatfache gu, im Refit eines fremben Rabes betroffe worden gu fein, ftellte aber energifch in Abrede, sich dasselbe in strafbarer Ab= ficht angeeignet zu haben. Geiner Schilberung nach hatte er fich gestern Nachmittag auf feinem Bichele nach bem Garfielb Bart begeben, wo er aus Ermübung fanft einschlummerte. 2118 er erwachte, beftieg er ein Fahrrab, bas - wie er glaubte - bas feinige war, und fuhr bavon. Bu feinem Er= ftaunen fei er balb barauf perhaftet worben und ein gemiffer John Rilen habe bas Zweirab als fein Eigenthum retlamirt. Dann erft will Ruffell gemertt haben, bag ihm fein eigenes Fahrrad, mahrend er folief, geffohlen worben war, und bag er fich aus Bersehen auf ein fremdes geschwungen hats te. Da mehrere Zeugen bem Ruffell einen borgüglichen Leumund ausstellien, fo gog ber Richter ben Fall vorläufig in Erwägung.

Diebifder Rofiganger.

Grau Ratharine Deering, welche an ber Ede von Fulton und Sangamo Str. ein Rofthaus betreibt, trat heute bor Richter Gberharbt imBolizeigericht ber Reviermache an Desplaines Str. als Untlägerin gegen James Ruffell auf, ben fie am letten Samftag wegen Diebstahls hatte verhaften laffen. Ruffell mar bis bor Rurgem Roftganger im Saufe ber Frau gewefen. 218 fic Frau Deering bor Rurgem, um Gintäufe zu machen, auf eine halbe Stunbe aus ihrer Wohnung entfernt hatte, ftibigte Ruffell Werthfachen jum Betrage von \$300 aus bem Zimmer feis ner Roftwirthin und berbuftete mit benfelben fceinbar fpurlos. ftens bermochte bie Boligei nicht, aufzufinden. Frau Deering erblidte ben Gesuchten am Samftag an ber Ede von Desplaines und Abams Gir. und ließ ihn feftnehmen. Richter Cber: harbt überwies ben biebifchen Ruftganger bem Rriminalgericht.

* Da ju ber auf heute bor Richter Montgomerh anberaumten Schlugi handlung ber gegen Dag Frant, Datcus Cariwright und M. Lanbeman wegen unrechtmäßigen Abichliegens von Beiten erhobenen Antlagen weber bie Rläger, noch beren Unwalt Dalter A. Cang ericienen maren, n bie Untlage auf bes Richters bom Gerichtstalenber geftrichen. Bertlagten, Buchmacher auf Bafbington Bart - Rennplate, be-baupten, fein ftraffälliges Gludsfpiel-Unternehmen, fonbern ihre Bett fo betrieben gu haben, wie es bet allen

Erfdeint tagith, ausgenommen Conntags. berausgeber: THE ABENDPOST COMPANY "Whenbpoft": Gebaube 203 Fifth Ave. Zwifden Monroe und Abums Str. CHICAGO.

Telephon: Main 1498 und 1497. Breis feber Mummer, frei in's Daus geliefert I Erni Breis ber Sonntagpoft " B Cents Babeiti, im Boraus bezahlt, in ben Ber.

Entered at the Postoffice at Chicago, Ill., as

Die erfte Araftprobe.

Lebiglich aus Riidficht auf ihre Urbeiter haben bie nominellen Gigenthüs ier ber Stahlplatten-, Stahlreifenund Beigblech-Fabriten nach ihrer Ungabe fich geweigert, auf bie Forberuns gen ber "Berfcmolgenen Gewertschaf= ten ber Gifen= und Stahlarbeiter" ein= augeben. Die Gewertschaften hatten nämlich berlangt, bag in allen Berten, in benen Weißblech, Stahlplatten und Stahlreifen hergestellt werben, ausschließlich Mitglieber ihres Berbanbes beschäftigt werben follten. Dages gen hatten bie genannten Gefellichaf= en, welche übrigens nur Ableger ober Bweige ber "United States Steel Corporation" find, auf die angebliche That= fache hingewiefen, bag es "ihren" Ur= beitern bon jeber freigeftanben batte, fich einer Berufsgenoffenschaft angufoliegen, und bag nur 50,000 Arbeiter bon biefer Freiheit Gebrauch gemacht, 26,000 Arbeiter hingegen sich geweigert hätten, ber "Amalgamateb Affociation" ober fonft einer Gewertschaft beigutres ten. Diefe 26,000 Arbeiter gu entlafen, weil fie nicht zu einer "Union" choren wollten, würbe ebenfo ungethe und graufam fein, wie es unbillia hart mare, bie anberen 50,000 Urs beiter blos beshalb zu entlaffen, weil fie bon ihrem Roalitionsrechte Gebrauch gemacht hatten. Wenn bie Führer ber

Gewertschaften nicht im Stanbe gemes

fen waren, ober es berfaumt batten, ein

Drittel ber Arbeiter burch gutliches Bu-

reben bon ber Nüglichfeit ber Drganis

fation zu überzeugen, fo follten fie ben

Unternehmern nicht zumuthen, bie Ur=

beiter mit Gewalt in bie Union hinein=

zujagen.

Un biefer Beweisführung wurbe fich nicht rütteln laffen, wenn bie Boraus= fegung richtig mare. Es ift jeboch im bochften Grabe unwahrscheinlich, bag Die in Frage tommenben 26,000 Arbeis ter wirklich nicht aus freien Studen einer Berufsgenoffenschaft beitreten wollen, fonbern bagu erft gezwungen werben mußten. Denn in einigen Fabriten find alle Arbeiter organifirt, in anberen finb fie fammtlich unorganifirt. Daraus barf man wohl folgern, bag bor ber Anglieberung ber betreffenben Berte an ben Stabltruft ein Theil ber Gingelunternehmer ben Arbeitern nicht erlaubt hatte, fich einer Gewertichaft angufchließen. Wäre nun ber Truft nicht gegründet worben, fo hatte ber Berband ber Gifen=, Stahl= und Blecharbeiter ohne Zweifel jene Gingelunternehmer gu gmingen berfucht, nur Berbandsmitglieber gu befchäftigen. Rach ber Grunbung bes Trufts tann bie Gewertschaft biefe Tattit nicht mehr einschlagen, fonbern fie muß ben Berbanb ber Un= ternehmer zu beranlaffen fuchen, nur Unionleute anguftellen. Bliebe ein Drittel ber Arbeiter unorganifirt, fo fonnten bie anderen zwei Drittel niemals einen Streit magen, weil fie ja nicht bie Schliegung aller Fabriten erzwingen konnten. Gerabe aus biefem Grunbe will aber ber Truft bie Freibeit berjenigen Arbeiter fcuben, bie bis jest noch nicht organisirt finb. Er nimmt mit Recht an, bag bie organifir= ten Arbeiter feinen Borftof unternehmen würben, solange fie befürchten mußten, im Ruden angegriffen gu mer=

Bom reinen Rechtsftanbpuntte aus läßt es fich allerbings nicht bertheibi= gen, bag bie Arbeiterverbanbe jeben Arbeiter in Berruf ertlaren, ber fich ihnen nicht anschließen will. Inbeffen können sie augenscheinlich ihr Ziel nicht erreichen, wenn fie nicht barauf beftehen, bag ber einzelne Arbeiter feine Freiheit bem Wohle feines Stanbes bis gu einem gemiffen Grabe unterorbnet. Rach bemfelben Grundfage ber= fahren bie fogenannten Trufts, b. h. auch fie ruben nicht, bis fie jeben Gin= zelunternehmer "ausgekauft" ober, falls er feine Gelbftftanbigfeit retten will, an bie Wand gebrudt haben. Bergeblich bemüben fich bie Gerichts= bofe, bem Gingelnen bie Rechte gu mahren, die ihm bie Berfaffung und bie Befege gewährleiften. Sochftens ge= lingt es ihnen, gewaltfame Ausschrei= tungen gu berhuten ober gu beftrafen. Den Bang ber wirthschaftlichen Entwidlung, die auf die zeitweilige Unter= brudung bes Indivibuums unb Startung ber Organisationen hinauszulaufen fceint, tonnen fie nicht bemmen.

Da hinter ben Gefellichaften, gegen welche ber Streit ertlärt worben ift, ber mit anberthalb Milliarben "tapitali= firte" Gifen= und Stahltruft fteht, fo ift es möglich, bag mit ber Beit bie gange Metallinbuftrte ber Ber. Stagten jum Stillftanb gebracht wirb. Unter einem folden Musftanbe ober Musschuffe würden natürlich auch alle anberen Induftrien gu leiben haben, wels de Gifen, Stahl ober Beigblech beratbeiten. Millionen bon Arbeitern mirben feiern müffen, unb ber Berluft, ber burch biefe erzwungene Unthätigfeit gangen Ration erwachfen wurbe, läßt fic nicht einmal annähernb abben. Er murbe ficherlich bebeutenb Gifenbahn-Ausstand im Jahre 1894 anrichtete. hoffentlich ift ber Truft nicht in ber Lage, es jest fcon auf einen folchen Riesentampf ankommen gu laffen. Früher ober fpater mirb

freilich ber Bufammenftog amifchen bem organisirten Rapital und ber organifirten Arbeit erfolgen, aber Bismard hat einmal gefagt, bag man feine Rriege bom Baune brechen foll, blos weil sie auf bie Dauer boch un= bermeiblich find.

Unfere Bahnen.

Der Bericht ber zwischenstaatlichen handelstommiffion über bas Gifenbahnwesen bes Lanbes mahrend bes Rechnungsjahres 1899/1900 (abichlies kend mit bem 30. Juni 1900) ift "fcon" ericbienen. Er enthält eine Unmenge Bahlen und Angaben, Die zweifellos fehr intereffant fein und nicht nur ein Bilb bon bem Stanbe bes Gifenbahnwefens, fondern auch ein folches bon ber geschäftlichen Lage bes Lanbes geben würden, wenn wir heute ben 15. Juli 1900 fchrieben, ftatt 1901. Daburch baß zwischen bem Schlufbatum bes Berichtjahres und bem Tage ber Beröffentlichung ein bolles Jahr liegt, wird ber Bericht in unferer fcnelllebigen Beit icon "alte Gefcichte" bon recht mä-Bigem Werthe.

Die er ift, zeigt ber Bericht wohl, wie bas Gifenbahngeschäft einmal war, aber nicht, wie es i ft. fonnen baraus feben, bag bie Gifenbah= nen bes Lanbes in ber Zeit bom 1. Juli 1890 bis gum 30. Juni 1900 gute Ceschäfte machten, weitere Musbehaung fanben, mehr Leute befdäftigten, als je zubor, mehr Paffagiere und Fracht beförberten und ihr Betriebsmaterial ber= mehrten, wir fonnten baraus allein aber nicht auf ben jegigen Stanb bes Gifenbahngeschäfts foliegen, fonbern muffen, um uns ein Bilb babon machen zu können, bie allgemeine geschäftliche Lage bes Lanbes in's Auge faffen. Für biefes Dal führt biefelbe uns zu bem Schluß, baß bie Gifenbahnen im letten Rechnungsjahr und noch weit beffere Geschäfte machten, als in bem Berichtjahre; bas bas Gifen= bahnnet noch weitere Ausbehnung ge= wann, bie Bahnen noch mehr Leute beschäftigten und noch mehr Baffagiere und Maaren beforberten, als in jenem Zeitabschnitt u. f. w. Es könnte aber ebenso gut bas Gegentheil ber Fall fein, benn wir wiffen aus Erfahrung, baß innerhalb eines Jahres ein bolliger Umfchwung eintreten mag.

Bon allen Abschnitten ber jährlichen Gifenbahnstatistit ber zwischenstaatli= chen Sanbelstommiffion ift für bas große Bublitum bas intereffantefte immer bas Unfalle = Rapitel, bas in ber Regel zugleich erfreulich und überaus traurig, befriedigend und beflagens= merth ift.

Erfreulich und befriedigend ift biefes

Rapitel infofern, als es bon ber großen

Sicherheit ergählt, beren fich bas reifenbe Bublitum im allgemeinen auf ben ameritanischen Gifenbabnen erfreut. Bon ben 576,865,230Paffagieren, wel= che in bem Berichtjahre insgesammt beförbert wurben, fanden nur 249 ihren Tob und nur 4128 trugen auf ber Reife Berlegungen babon. Bon biefen Unfällen tamen wieber nur 88 Tobes= fälle und 1743 Berletungen auf bie gefürchteten BufammenftoBe und Ent= gleifungen. Es wurde somit nur ein Baffagier von jeben 2,316,648, bie be= förbert murben, getobtet, und nur 1 bon jeben 139,740 berlett, und für Busammenftoße und Entgleisungen stellt fich bas Berhaltniß gar nur wie 1:6,555,288 unb 1:350,000 (runb). Dabei mar bas Nahr 1899-1900 noch berhältnigmäßig reich an Unfällen, benn im Borjahre maren nur 239 Baffagiere getöbtet und nur 3442 berlett morben. Es mare natürlich im bochften Grabe wünschenswerth, bag berartige Unfalle gang bermieben würben, babin werben wir aber porausfichtlich niemals tommen und Alles im Allem muß biefer Musmeis als befriedigenb gelten. Gin gang anberes Bilb geigt bie Unfallftatiftit für Ungeftellte unb Nichtpaffagiere. Bon letteren wurden 5066 getöbtet und 6549 berlegt: 4346 ber Getöbteten und 4680 berBerlegten werben als "Trespaffers", alfoleute, bie fich unberechtigter Beife auf bem Bahnförper, auf Bügen ober fonftigem Gigenthum ber Bahnen befanben, be= zeichnet; sie waren gumeift Leute, welche ben Bahnförper entlang gingen, ober Tramps und fonftige arme Teufel, bie eine Fahrt "ftehlen" wollten. Betreffs ibrer lehnen bie Bahnen natürlich jebe Bergntwortlichteit ab, unb es tann nicht bestritten werben, bag ein Jeber, ber einen Bahnförper begeht, in erfter Reibe es fich felbft gu banten bat, wenn ibm ein Unfall auftößt, benn es follte nachgerabe betannt fein, bag fein Leben in bie Sanb nimmt, wer bergleichen thut. Dennoch bleibt biefes jährliche Ueber= fahren bon Taufenben ein buntler Bunft in unferem Gifenbahnwefen; unb als Schanbfled muß gerabezu bie große

ben. 3m Berichtjahre fanben nicht weniger als 2,550 Angestellte im Dienft ihren Tob und 39,643 erlitten Berlehungen; bas beißt, bon je 390 Angeftellten murbe im Laufe bes Jahres einer getöbtet und bon je 26 Ungeftellten murbe einer verlett. Für bie eigentlichen Bugbebienfteten - Lotomotivführer und heizer, Kondufteure und Bremfer — ftellt fich bas Berhaltniß gar wie 1:137 und 1:11; fcon bon jeben 187 wurde immer einer getöbtet und bon jeben 11 einer berlegt!

Unfallgefahr unferes Gifenbahnbetrie-

bes für bie Ungeftellten bezeichnet wer-

Infolge bon Rollifionen und Entgleifungen fanben 461 Angeftellte ibren Tob und 2453 murben berlett; burch herabfallen von Zügen und Lotomotiven gu ihrem Tobe tamen 529 und gu Berlegungen 4425 Angeftellte und bas Ruppeln ber Bagen und Lofomotiven brachte immer noch 282 Leuien ben Tob und 5229 mehr ober weer fein, als ber Schaben, ben ber niger fcmere Berlegungen. Dabei follten bie felbstihätigen Ruppelungen, bie gang gefahrlos arbeiten und bergleichen Unfälle ausschliegen follen, bem Gefege nach icon längft allgemein eingeführt

Berlen im Diffiffippi.

Rein Mensch bachte baran, bag bie ftellenweise reichlich Miffiffippi finbenben Flugmufcheln irgenb welchen Werth hatten, bis bor etlichen Jahren herr 3. F. Boepple in Davenport, Ja., auf bie 3bee tam, aus benfelben Berlmuttertnöpfe herzuftellen. Das Experiment gelang, und in überraschend schneller Zeit entwickelte sich in einer Angahl von Ortschaften am oberen Diffiffippi eine Berlmutter= Induftrie, mit welcher inbeffen Manche, bie baburch rafch reich zu werben hofften, folechte Erfahrungen mach= ten. Rablreiche fleine Betriebe murben auf Aftien gegründet, mit ungenügen= bem Rapital, bas jum großen Theil in ber Ginrichtung ftedte. Jebes fleine Miggefcid brachte bie Fabriten in Berlegenheit, und manche berfelben gingen bald wieber ein. Auch ber "Ba= ter ber Perlmutter=Inbuftrie", ber ge= nannte herr Boepple, hatte mit allerhand Schwierigkeiten zu tämpfen, ebe es ihm gelang, fein Unternehmen auf eine gablenbe Bafis gu bringen. Jeb aber beschäftigt er eine ftattliche 3gb bon Arbeitern und hat Bebarf für eine

Menge Rohmaterial. Bor einigen Tagen befand er fich auf einer Geschäftsreife in bem Du fchelgebiete oberhalb Dubuque, amifchen McGregor und Red Wing, wo er große Rontratte für bie Lieferung von Muschelschalen abschloß. Es befindet fich in jener Flufftrede eine Flotille bon über 200 Fahrzeugen, bie ausfcblieglich im Dienfte ber Mufchelifcherei fteben. Tonnenweife werben bie Mufcheln mit Schleppneten gehoben, geöffnet, gereinigt und nach ben berschiebenen Perlmutter-Knopffabris ten gefanbt. Aber bamit ift's nicht gethan. Reben bem normalen Berbienft, ben biefe Beschäftigung ben Muschelfis fchern bringt, fann ihnen, wenn fie Glud haben, bas Finben bon Ber = Ien in ben Mufcheln reichen Gewinn bringen. Herr Boepple berichtet bar= über: "Ich hätte nie geglaubt, wie viele Perlenfunde gemacht werben, wenn ich's nicht mit eigenen Augen ge= feben batte. Un einem einzigen Tage wurben bon öftlichen Agenten Berlen im Gesammtwerthe von \$5000 ange= fauft. Dugende vonAuftäufern bewoh= nen bie Sotels ber Flufftabte. Berlen im Werthe von \$50 bis \$500 find feine Geltenheit; größere, befonbers wenn fie fcon geformt und rein in Farbe ind, bringen bebeutenb mehr. Der Muschelfischer John Boardman fand bor einigen Tagen in einer Schale eine länglich=ovale Berle von feltener Rein= heit, für welche ihm fofort \$1000 gebo= ten wurden. Doch lehnte er ben Sanbel ab, um feinen Schat felbft nach Dem Dort zu bringen und bort zu bermer= then. In berfelben Schale befand fich, mas felten bortommt, eine zweite Berle bon minbeftens \$200 Werth. "Das Glud hatte für Boardman etwas frü= her tommen tonnen", melbete eine De= pefche bon Reb Wing, "benn ber Mann befand fich bislang in fehr miglichen Berbaltniffen. Seine Frau ftarb an eis nem Rrebsleiben im Sofpital, und bie Rinber mußten Noth leiben. Boarb= man tonnte gur Erleichterung ihrer Lage wenig thun. Und nun ploglich

biefes Glück!" Es läßt fich benten, bag bie Runbe bon folden Funden viele Leute beran= lagt, Dufcheln au fifchen und nach Berlen gu fuchen. Wie es beißt, mehren sich die Funde, je weiter nördlich gefucht wird. Bon Prairie bu Chien, Bis., wirb unter bem geftrigen Datum gemelbet: "Die größte je in Amerita gefundene Berle murbe hier foeben eis ner Flugmufchel entnommen. Gie wiegt 110 Gran, ift bolltommen runb und fledenlos weiß. Ebw. I. Martner taufte fie. (Der Preis wird nicht ge= nannt.) Während bes legten Monates wurden Berlen im Werthe bon mehre= ren hunberttaufenb Dollars aus bem

Miffiffippi geholt." Es ift zu erwarten, bag nun auch in anberen Flüffen bes Rorbmeftens, mo immer Muscheln fich finden, nach Berlen gefucht werben wirb. Bon Bisconfin murben früher bereits bereingel= te Funbe gemelbet. Mühe und Beit find, wo immer Mufcheln in genügenber Menge fich finben, nicht berloren, benn für bie Berlmuttertnopf-Inbuftrie laffen fie fich immer bermerthen, auch wenn fie feine toftbaren Berlen enthalten. herr Boepple in Davenport, ber bie Berhältniffe gu beurtheilen weiß, ift ber Unficht, bag biefe Inbuftrie noch fehr entwidelungsfähig ift, ba ber Martt für beren Brobutte ein guter fei. Schon heute gibt bie Fabritation bon Berlmutterfnöpfen am oberen Diffiffippi vielen Sunberten bon Menfchen lohnenbe Arbeit, und bie neuerbings fo reichen Berlenfunbe merben zweifellos weitere Sunberte beran= laffen, ihr Glud in ber Mufchelfifcherei zu bersuchen.

Argentinien.

Mus Buenos Apres tommt bie Rach= richt, bag bort Unruhen, die einen fehr bebentlichen Charafter tragen, ausgebrochen find. Gine bem Rongreg bor= liegenbe und bon ber Regierung befürwortete Finangmaßregel, bie "Unification-Bill", fceint in gewiffen Bolfs-treifen eine ungeheure Aufregung berborgerufen au haben, erregte Boltsmaffen find burch bie Strafen bon Buenos Ahres gezogen, haben ben Rudtritt bes Prafibenten Roca verlangt und haben ben früheren Brafibenten Bellegrini, ber ein Sauptbefürworter ber fraglicen Dagregel ift, fogar mißhanbelt. Rach ber Depesche zu urtheilen, steht eine Res

Es ift nicht leicht, fich ein genaues und gutreffenbes Urtheil über bie berworrenen Berhältniffe bort unten unb bie im Lichte ber Geschichte fomantenben Berfonlichfeiten ber bortigen thaber zu verschaffen. Unzweifelhaft ift Brafibent Roca ein bebeutenber Mann. Er hat bie Politit Argentiniens im Allgemeinen glüdlich und ge-ichidt geführt, ebenfo wenig zu leugnen

wies. Während ber letten Jahre hat Roca allerdings fortwährend auf Reformen gebrängt, ift aber bis jest nicht im Stande gewesen, sie burchzusepen. Auch die jest angebahnte Umwandlung ber verschiebenartigen Staatsschulb in eine folche einheitlichen Charafters scheint auf ben heftigften Widerstand gu ftogen, und es scheint, als wenn bas alte Leiben Argentiniens, bie Unfahigs feit, rein fachliche Angelegenheiten, wie bie Finangfrage, bon ber Politit gu

trennen, wieber einmal hervortreten

molle.

Bon all ben Erbbeben=Republiten Gub-Ameritas ift Argentinien eine ber am meiften und häufigften erschütterten. Von Anfang an bis jest hin hat bort unten fortwährenber innerer Streit ge= herricht und hat bas Land in beftandt ger Feinbichaft mit feinen Rachbarn gelegen. Die urfprüngliche La Plata Ronfoberation war viel größer als bas heutige Argentinien, aber Paraguan und Uruguan haben fich bollftanbig loggeriffen und ber übrige Bestand ift theilweife nur mit Mühe und Roth gufammengehalten worben. Bon ber Befreiung bes Lanbes in bem zweiten Jahr= gehnt bes vorigen Jahrhunderts an haben givei große fich fcharf betampfenbe Parteien eriftirt, bie Unitarier und bie Foberaliften, und biefe beiben Barteien existiren heute noch, nur nennen sie fich Mitriften und Roquiften. Die Fobera= liften haben meiftentheils die Oberhand gehabt, und ihre Politit hat zu Zeiten faft eine Auflöfung bes Staates in fleis ne Republiten gur Folge gehabt. Ra= türlich batte bas Land baneben auch unter ber Gewalt bespotifcher Dachthaber gu leiden. Der hervorragenbfte und glüdlichfte bon ihnen war ber graufame Rofas, ber Enbe ber gwanziger Jahre bie herrschaft an fich rig unb biefelbe 23 Jahre lang behauptete. Er regierte in einer völlig inrannischen Beife. In Buenos Upres magte Riemand anders zu benten, wie er es wollte. Er morbete, ftahl, raubte gang nach Belieben. Als ftets willige Exetutoren feiner Blutbefehle ftanb ihm eine Banbe bon Salbinbianern gur Berfügung, eine Art Leibmache, bie jeben, auch ben fceuglichften Auftrag bes Dittators ohne Murren und Bebenten ausführte. Die fehr er bie Bevölterung ber Sauptftadt unter fein Joch gebeugt hatte, geht aus bem faft unglaublichen Borfall ber= bor, bag eine Angahl junger Mabchen, Töchter ber erften Familien ber Stabt, fein Bilb in einem Wagen burch bie Strafen zogen, es in bie Rathebrale brachten und bort ihreAndacht vor bem= felben verrichteten. Buenos Uhres lag in bölliger Knechtschaft zu feinen Fü= Ben, bie Sulfe gegen bas Ungeheuer fam benn auch bon außen ber, bon ber Probing Entre Rios, wo fich unter ber Leitung bes Gouverneurs Urquiza ein Aufstand entwidelte, Der von Brafilien und Uruguan unterftügt, ben Sturg bes Thrannen herbeiführte. Leiber ent= tam Rofas nach Frantreich und hat in Paris noch lange Jahre von feinen ges fiohlenen Millionen herrlich und in Freuben gelebt.

Nach Rofa's Sturg entftanb jabre= langer Wirrwarr, bis ber Unitarier Mitre gu Unfang ber fechgiger Jahre bie Rube wieber berftellte. Er mar fein übler Regent, aber er bermidelte Argentinien in ben unfeligen Rrieg, ben ber Diftator bon Baraguan, Lopeg, fechs Jahre lang gegen Brafilien führte und ber Argentinien 50,000 Menichen und 40 Millionen Dollars getoftet hat, ohne bag es irgend welche Bortheile errungen hatte, wenn man bie Befeitigung Lopez' nicht als einen fol=

chen ansehen will. Seit bem Enbe ber fechziger Jahre haben bie Foberaliften bas heft in banben und man muß zugeftehen, baß bie berfchiebenen Brafibenten Abella= naba, Roca, Pellegrini und, wie sie alle beißen, für bie Entwidelung bes Lanbes Erhebliches gethan haben, aber hand in hand damit ging, wie icon oben gefagt, eine immer fchlimmer wer= benbe Finangwirthschaft. Un inneren Unruhen hat's babei auch nicht gefehlt, fortmahrenbe Rampfe mit ben alten Unitariern haben stattgefunden, und mit ben Rachbarn, befonbers mit Chile. hat man auch beftanbig im Streite gelegen. Best scheint man wieber bor einer Repolution zu fteben, die mühfam Errungenes ju gerftoren brobt. Wann wird biefem reichen Lanbe, biefem bilbungsfähigen Bolte, ein Porfirio Diag ersteben, ber es mit flarem Blid und eiferner Sand gur Rube gwingt und gur gefunden Entwidlung leitet? N. D. D. 3tg.

3m Innern Arabiens.

Der englische Forschungsreifenbe Theobore Bent, bem wir fehr werth= bolle Beiträge über bas Innere Arabiens berbanten, und bem es auf feis ner legten in Begleitung feiner Frau unternommenen Reife gelungen war, bas fcon im Altertwum burch feinen Morrhen= und Weibrauch=Sandel be= rühmte Sabhramout zu burchqueren, war während berfelben mehrere Tage hindurch Gaft bes Sultans Salaa bon Chibahm auf feinem Schloß Al Roton und entwirft ein anschauliches Bilb feines bortigen Aufenthaltes.

Bebes Frembengimmer enthält eine Raffe = Gde, in ber ein gifelirter Dfen fteht, auf bem Baffer getocht wirb. Un ben Wänden hängt allerlei Gesichirr, alte chinefische Schuffeln, Tels ler, Fliegenwebel, auch bie Weihrauchgefäße, auf benen ber Weihrauch ber= brannt wirb, ber jebem Gaft berabreicht wirb, um feine Rleiber bor bem Angieben burchguräuchern. Sochft läftig war für uns bie bier beliebte Art des Thurschließens. Lettere find mit hölzernen Schlössern bersehen, die nur mit vieler Mühe unter widerlich inarrenbem Beräufch mittelft bol-

ist aber auch, daß es gerade die Zeit seiner Amisverwaltung in den achtziger geöffnet und geschlossen werden konnIndren und die Finanzwirthschaft in eine so grenzenlose Berwirrung gedracht wurde, daß sich die Zahlungseinstels lung schließlich als Nothwendigkeit ers schließlich als Nothwendigkeit ers Wollah's und dem Moschen den Wollah's und dem Mierarchischen ben Mollah's und bem hierarchischen Abel wegen feiner Begunftigung ber Ungläubigen geschmäht worben. Gein glühenbfter Wunfch mar, bag bie inbifche Regierung ihm einen muhammes banischen Arat senben möchte, bon beffen politifchem wie fozialem Ginfluß er sich große Erfolge für sein Land versprach. Auch vom Stand-puntt ber Humanität ist diese Bermuthung berechtigt, benn was bie Beilfunde ber Rrantheiten anbelangt, fo find bie Bewohner bon Sabhramout noch unwiffenber als bie Wilben

Gemiffe Quadfalber mohnen in ben Stäbten und behaupten, fie tonnten bie Leiben eines Bebuinenweibes burch ben Geruch ihres haares erfennen, wenn ber Mann es ihnen brachte. (Benau wie Schafer Aft in Winfen a. b. L.) - Bei jebem Schmerg, gang gleich, wo er fich aus Bert, wird ber Patient mit glühenbem Gifen gebrannt. — Soll eine Bunbe heilen, fo verftopfen fie bie Rafenlos der bes Rranten, weil gemiffe Gerüs che (und befonbers gerabe bie angenehmen) berfelben ichablich finb. Muf offene Bunben binben fie eine Gifen=, Binn= ober Rupferplatte, bie an ben vier Enben mit Lochern für bie Schnüre verfeben finb. — Amufant ift bie uns ergahlte Geschichte bon etnem Manne, ber infolge einer Bette bas gange Fett eines unterwegs gefclachteten Lammes gegeffen hatte. Er hate fich unter einem schattigen Baum jum Schlafen hingelegt und bas gange Fett war in feinem Leib geronnen. Der Argt gab ihm heißen Thee gum Trinten und rund herum wurben Feuer angegunbet, um bas Fett gum Schmelgen gu bringen. Die Rur hatte ben gewünschten Erfolg, und ber Betreffenbe lebte noch bei unferer Mbmefenheit munter und gefund in Chi= bahm. Gines Tages, als ber Gultan einen Ausflug nach Shibahm unternomen hate, tam feine fleine 10jahrige Tochter Cheift mit einer gangen Die= nerinnen und fonftigen Balaftbewohnerinnen, bie ihre neugierbe befriebi= gen wollten, um meine Frau gu einem Befuch in ihren Gemächern einzulaben, über beffen Berlauf fie folgenbermaßen berichtet:

3ch mußte gunächft einige enge Durchgange paffiren, wobei ich bon eis ner Menge gerabe nicht fehr fauber aussehenber Weiber an ben Schultern gepadt und bon einer gur anberen ge= schoben wurde, bis ich endlich in ein großes, mit Teppichen belegtes Bimmer gelangte, in bem fich Riffen an ben Banben, einige fehr große Spiegel und ein Rronleuchter befanben. 3ch burchschritt bas Bimmer unter lauten Musrufen ber figenben Damen, worauf mir zwei an berWand figenben Frauen, ber Naboritin bes Gultans und feiner an einen Gennib berheiratheten Tochter gegenüber, ein Plat angewiesen murbe. Die Oberaufficht führte eine Urt

Mertrauensperfon, bie auf bem etwas

erhöhten Berb in ber Ede bes Bimmers

faß und mit ber Zubereitung bon Raf-

fee und bem Berbrennen bon Beihrauch beschäftigt mar. Bei biefer Belegen= heit fang fie unaufhörlich "Salet alleh Mohammeb" und einige unberftanb= liche Gebetsformeln und begleitete ben nach jeber Baufe lauter werbenben Gefang gelegentlich mit bem Schlag einer fteinernen Mörferteule. Da fich bie Rleiber ber Damen beim Gigen nach oben gezogen hatten, tonnte ich gang bequem ihre golbenen Fugringe betrachten, fowie ihre nadten Füge, bie fchwarze, zierliche Pantöffelchen mit ge= gadter Ginfaffung imitirenbe Bemalung zeigten. Ihre Untersuchung meiner Perfon war febr eingehend, namentlich mas ben Geruchfinn anbelangt, und ich hatte bas Gefühl, als folle mir ber Teufelausgetrieben werben, fo oft wurde bas Wort Mohammed wieberholt. Eine alte Dame frug mich, nach ber Bimmerbede zeigenb, ob ich glaubte, baf bies bie Richtung fei, in ber Mah mobne, und als ich bies bejahte, nicte bie Befellicaft beifällig mit bem Ropf, sichtlich beruhigt, baß ich teine Ungläubige fei. Darauf erschien bie mit ber Bereitung bes Beihrauchs ingwischen fertig geworbene Frau und reichte unter fortwährenbem Singen eine fleine Räucherpfanne berum, über bie Reber ber Unmefenben ben Ropf und bie Sanbe hielt. Much unfere Rleiber murben auf ber Innenfeite geräuchert.

Mis ich mich gum Beben anschidte, wurbe ich bon ben Damen gefragt, ob ich ihren Schmud feben wollte, und als ich bies bejahte, schleppten fie gabllofe Rorbchen mit Golbicmudfachen berbei; einige barunter maren giemlich fchwer, aber felten mit Chelfteinen, und gwar meiftens gang werthlofen, wie Rorallen, Achat, fchlechten Türkifen, gerbrochenen Berlen und auch falfchen Steinen befett, alles inbifche Arbeit. — Sheita, bie fleine Tochter bes Gultans, erfchien in einem feibenen Gewande mit einem Schredlich unechten Gilbergürtel und überlaben mit Retten und Urmbanbern, bie bei jebem Schritt ein flirrenbes Beraufch verurfachten.

Bahrend ber mit Ingwer und Ge-wurznelten gemischt, fehr gut gubereis tete Kaffee berumgereicht wurde, brehte fich bie Unterhaltung meiftens um teligiofe Gegenstände, mobei bie Gefellfchaft fo eifrig murbe, bag ich mich entfernen wollte. - Letteres wurbe mir erft geftattet, nachbem ich auf bie Mufforberung ber Borfigenben und auf ben Bunfc ber mir junachst figenben Damen bie übliche Formel "La illaha il Allah! Mohammed resoul Allah!" wiederholt hatte. Ich war froh, wie ich fort konnie, und gab Sheila zwei Souvereigns, wofilt sie mir ihr wenig werlhvolles Halsband überließ.

Die an und für fich nicht hubschen Beiber entflellen fich noch mehr burch bie allgemein eingeführte Sitte bes Be-

malens ihrer Gefichter. Wenn fie ben Schleier lüften, möchte man sie taum für menschliche Wesen halten. Ich sah einige, welche fich bie Augen wie rothe und blaue Fifche gemalt hatten, beren Röpfe auf bie Rafe zeigten- ber obere Theil bes Gefichts war gelb, ber untere grun mit fleinen fcwarzen Buntten; ein grüner Streifen lief über ben Rafenruden, während bie Nafenlöcher wie zwei rothe Rirfchen gemalt waren brei rothe Streifen waren auf ber Stirn, ein rotherSchnurrbart unter ber Rafe, und manchmal grune Streifen auf ben gelben Baden .- Much bie arme Cheita war in biefer Urt zugerichtet, nur waren auch ihre Sande bemalt, und zwar auf ber Innenfeite gang schwarz, auf bem hanbruden mit einem chwarzen Spigenmufter. Aukerbem trug fie, wie alle übrigen Beiber, runb um bie Beripherie ber Ohren herum aablreiche lange, mit fleinen Bommeln berfebene, ca. 2 Boll im Durchmeffer haltenbe Ohrringe. - Ihre Bahl muß immer ungerabe fein, 23 ift bie Ror=

Lotalbericht.

Das Dadden aus der Fremde. Gefcaftsagentin einer 2ldvotatenfirma in gut gewählter Maste.

3m County-Sofpital wird feit eini= ger Zeit bie Bestimmung ziemlich ftreng burchgeführt, bag Unfpruchs - Mgenten und Agenten bon Anwalten, bie eine Spezialität baraus machen, Schabeners fah-Prozeffe "auf Theilung" au führen, nur bann gu ben Batienten follen augelaffen werben, wenn biefe folchen Befuch ausbrüdlich wünschen. Bon ben Intereffenten werben natürlich allerlei Berfuche gemacht, biefe haustegel gu umgehen, und bie Anftaltsbeamten ha= ben febr genau aufzupaffen, um gu ber= hinbern, bag Genbboten bes Feinbes burch bie Linien brechen.

Seit einigen Bochen war im Sofpi= tal-eine Maib ungehinbert aus- und eingegangen, welche in ber Rolle eines troftreichen Engels auftrat. Wie Schiller's Mädchen aus ber Frembe tam die Schöne mit Blumen und Früchten reich belaben an, und gur Gee= lenftärtung ber Patienten führte fie manch' fraftiges Traftatlein in ihrem Stridbeutel mit sich. Mit einem stillen, freundlichen Lächeln auf ben unschulbs: vollen Zügen schwebte bie Jungfrau von Bett zu Bett. Balb fiel es inbeffen auf, baß fie an benSchmerzenslagern folcher Personen, bie bas Opfer bon Unfällen geworben, länger als an anberen ber= weilte. Man belaufchte bie Gefpäche, welche fie mit folden Patienten führte, und ermittelte bald, bag bie Spenberin bon Blumen, Früchten und Trattatlein nicht bom Simmel in's Sofpital gefanbt wurde, fonbern bon einer befannten Abvokatenfirma, die bornehmlich in Schabenerfaß=Proeffen macht. Weitere Befuche bes Mabchens aus ber Frembe hat man fich nun berbeten.

Bon feiner Zante entführt.

Die Boligei bon Ebanfton wurbe ge= ftern bon bem im Saufe Dr. 717 Sin= man Abe. wohnhaften herrn 3. C. Rogers benachrichtigt, baß fein 13jahris ger Cohn Frant feit borgeftern Abend aus bem elterlichen Saufe berichwun= ben und mahricheinlich bon feiner Tante, Frl. Florence Ely, entführt worben fei. Diefelbe bergötterte ben Jungen formlich, ber feinerfeits größere ebe für feine Tante an ben Tag legte als für feine Eltern. Diefelben mollten ihren Cohn bemnachft in ein Benfionat schiden, wogegen Frl. Eln heftig protestirte, und womit ber junge herr ebenfalls nicht einberftanben gu fein Schien. Mis ber Junge berfchwand, tamen feine Eltern gleich auf bie 3bee, baf feine eigene Tante ihn entführt habe, und thatfächlich hat ein Detettibe bie Spur bes Baares bis nach Milwautee verfolgt, bort aber ging fie bem Beamten borläufig ganglich berloren.

Im Chlaf verungludt.

Gin Schläfchen, bas ber 38 Jahre alte Seger George M. Seamen geftern Morgen unter bem öftlichen Enbe ber Rlappbrude ber Metropolitan=Hoch= bahn an Ban Buren Str. machte, follte berhangnigvoll für ibn werben. Raum war Seamen eingeschlafen, als bie Da= fchinerie ber Brude in Bewegung gefeht murbe, um einen Dampfer im Mluf paffiren zu laffen. Gine fcmere Stablftange bes Betriebes fentte fich berab und nagelte ben Schläfer am Boben feft. Erft bie Schmergensrufe bes Mannes machten ben Brudenwärter auf bas Geschehene aufmertfam, mor= auf er bie Brude fich fofort wieber fen= ten ließ. Seamen, beffen rechte Sand und Gerfe gerqueticht worben waren, wurde im Sanitätswagen nach bem County-Hospital geschafft, wo ihm bie hand und die berlette Ferfe abgenommen werben mußten.

* In Garbners Walbchen zu Couth Chicago fand gestern ein bon ber Gozialiftifchen Arbeiterparter veranftaltetes Bifnit ftatt, bas recht zahlreich befucht war. Reben wurden auf bemfelben gehalten von 21. M. Simons, bem Rebatteur bes "Worters' Call", bon John Collins und von Auguft Rlente.

* Die Gemeinbe ber an Epanfton Abe. gelegenen methobiftifchen Episto= pal-Rirche von Late Biem beging geftern unter angemeffenen Feierlichkeiten ben 10. Jahrestag ber Grünbung ber Gemeinbe. Das Gotteshaus berfelben foll im nächsten Monat einen Anbau erhalten, ber \$16,000 toften wirb.

Die beften Büge nach Bautefha

berlassen Chicago täglich, ausgenommen Sonntags, via der Korthwestern-Linie um 9:00 Borm. und 3:00 Uhr Racim. Durch-fahrender purüdlichrender Parlox-Raggon verläht Bauesspachen Sonntag 6:20 Rach-mittags und triss in Chicago ein um 3:...0 Abends. Riedrige Rate Extursions : Tidets verlaust jeden greitag, Samstag und Sonn-tag. Tidet-Offices 3:12 Clark Str. und Wells Str.-Station, Ede Bells und Kinzie Str.

3m Bunde ber Dritte. Er-Alderman Madden fucht Dortheil gu gieben aus dem Streite gwifchen

Mason und Dawes. ,Wenn Zwei sich streiten, freut sich ber Dritte" - bas ift ein alter Ersahrungsfat, ber sich täglich ungählige Male bon Reuenr bestätigt. Bei bem Streit, welcher icon jest zwischen bem Achtbaren "Billy" Mafon unb bem hoffnungsbollen herrn Charles G. Dames bon Evanfton ob ber im Jahre 1903 bom Staate Minois neu gu bergebenben Bunbesfenatoren-Toga ents brannt ift, will Er-Alberman Dabben ben fröhlichen Dritten fpielen. Berr Mabben ftredte befanntlich icon por bier Jahren bie Sand nach bem vielbegehrten Gewande aus. Beil er aber in feiner Gigenschaft als attiber Leiter ber Barteimaschine fich bei Bielen un= beliebt gemacht, beren herzenswünsche er nicht zu erfüllen bermocht hatte, fo war fein Trachten bergeblich wurde bon Majon aus bem Gattel gehoben. Jest nun ift herr Mafon in ber Berfon bes von Bafbington aus begünftigten Dames ein Gegner erftanben, bem er fcmerlich gewachfen fein burfte. Aber Dames felber mag fich aleichfalls nicht ftart genug zeigen, um ben Sieg zu erringen. Da rechnet nun ber geniale Mabben, bag ein Berlegen= heits=Randibat gute Aussichten haben werbe, und er fangt icon jest an, fich bei ben maggebenben Leuten für bie Rolle biefes Berlegenheits=Randibaten

Todes-Mingeige. inden und Bekannten die traurige cht, daß meine geliebte Sattin und gute Mutter

Unna Rebel

in Borfchlag zu bringen.

am 15. Insi, Worgens um 3 Uhr 15 Min, sanft im Geren entschlere ist. Die Beerdis gung finder satt am Mittwoch, den 17. Juli, Rachmittags 2 Uhr, dom Trauerhaule, 25 Oft North Ave., nach dem Eraceland-Fried-hofe. Um stille Theilmadme ditten die

Arcitoph Rebel, Catte, Emilie Braifie, Tochter. Dora Helgefen, Tochter, Fred Rebel, Sohn, nebit Enkel.

Tobes Ungeige.

Freunden und Befannten bie traurige Radricht,

Bingent 3of. Gelig im Alter bon 41 Jahren felig im Geren entschlafen ift. Die Beerdigung findet vom Tcauerhaufe, 483 Dahlon Str., am Dienstag, ben 16. Juli, um 9 Uhr nach 3er St. Abersickliche und bon da nach bem St. Borifacius. Gottesader katt. Mnna Richoff, hattie Rauffman,

Schweftern. John Mr. Acter A., Wm. R., August A. und Frant J. Celig, Brüber. Louis J. Nichoff und Frant D. Rauffs man, Schwäger.

Todes-Mingeige. Fortfdritt. Loge Rr. 41, D. SR. B.

Den Beamten und Mitgliebern ber Fortidritts Loge Rr. 41, O. M. B., jur Radricht, bag

Gife Wehr

geftorben ift. Die Beamten wollen fic Dienstag, ben 16. Juli, Rachmittags halb 1 Uhr, in ber Logenhalle einfinden,s um der Berftorbenen bie lette Ehre ju

Bilhelm Fritide, Praj. Bouife Reitel, Gefr.

Todes-Anzeige.

Freunden und Befannten Die traurige Rachricht, Regina Rongen, geb. Roch,

im Affer den Es Jahren felig im Hern entschlafen is. Die Geredigung findet natt dem Arauerhaufe, Kr. 211 Forquer Str., um Wittwoch, den 17. Juli, um 9 Uhr, nach der St. Franzistussische und bon da nach dem St. Bonisagius Gottesader. Ricolas Rongen, Gatte.

Beftorben : Glifabeth Fehr, geliebte Gattin von dans Fehr und Mutter von Kalph, Francis und Walter Jehr, im Alter von 38 Jahren. Be-erdigung Dienstag, 16. Juli, 1 Uhr Rachm., vom nach Rofe Sill. — Mitglieb ber Fortfdritt-Loge Rr. 41, 3. D. M. B.

Dantfagung.

3ch fage hiermit allen Berwandten, Freunden und Befannten für die mis dewiefene Theilnahme bei ber Beerbigung meiner theuren Gattin fowie ben Beamten und Schwestern bes Germania Frauen-Bereins, beffen Mitglied die Bertorbene mer, für ibre tröftlichen Worte fowie für bie bie-sen glumenspenben meinen berglichften Dank. Der trauernbe Matte

F. Jonas, 196 Wilmot Abe.

Die Washington Park Club Rennen, 20. Montag, den 15. Juli. 6-Grosse Rennen-6

(Regen ober Sonnenschein.)
Gintritt, einsch. Sitz im Grand Stand, §1.00.
Bog Season, Gäfter und Eintritts-Billete im Bels lington-Hotel (Rotunda).

Bug . Dienft:

Subseite-Hochbahnzüge haben Berbindung mit als v Hochbahnkinien via die Loop alle 3 Minuten. Sabfeite Dochbahn-Erprehjuge Berlaffen Die Loop an Congres Sir, und halten nur an 22. Str. und 31. Str., Die 61. Str. anlau-fend, in 20 M in uten.

Sabel und elettrifde Binien.
Siate Str. und Cottage Grove Abe, Rabels Unien haben Anfolus an alle Subjette-Quertinien, bireft nach ben Thitren. Calumet eleftrifde Stragenbajn bis South Part Abe, und B. Straße.

35. n. Wentworth Ave. - Mur diefe 28oche

8meimel tüglich, 2 Uhr Rachm. und 8 Uhr Abends (Regen ober Connenfcein.)

BUFFALO BILL'S WILDER WESTEN und Rongret Der verwegenen Reiter ber Belt. Erftes Dal in Chicago, Buffalo Bill's militarifches Reifterfilid

Die Ginnahme von Befing Und die Salacht von Abru-Affn. Große Bortilherung der bereinigten Mächte Soldaten und bieler aus dere nuere Togen. eintritt Soe: Ander unter 10 Jahren 25c. Keferdirte Sige (einfoliefilig Eintrit) 31. Jun Bertauf an den Auskeldungstagen bei der Gable Co., Cable Bibg., Jacfion Bib. u. Medelh W.

KONZERT Jeden Abend und Sonntag Nachmittag A EMIL GASCH.



Cde 51. Str. und Cottage Grobe Abe. Rongert jeden Abend von Albert Ulrich's Or-defter. Sammtliche Mitglieber bon Theodore Thomas' Chicago Orchester.



fran Ella Doung rettet zwei jungen Man

nern das Leben. Der 24 Nahre alte Benjamin Ganbers, wohnhaft Rr. 275 B. Polt Str., und ber 20jahrige Daniel Mugray bon Rr. 109 Morgan Strafe haben es bem helbenmuth bon Frau Gla Doung gu berbanten, bag fie heute noch im rofigen Licht athmen können. Frau Poung, bie 30 Jahre gahlt, ift Prafibentin und Betriebsleiterin ber "Foster Sofe Sup-porting Co.", beren Fabrit fich im 2. Stodwert bes Gebäubes Rr. 190 Ban Buren Strafe befindet. Geftern Rachmittag erledigte Frau Doung einige bringenbe Burequarbeiten und ruftete fich turg nach 3 Uhr zum Nach= haufegeben. Um fich bie Sanbe gründlich mafchen zu tonnen, wollte Frau Young Baffer auf einem fleinen Gasofen beiß machen, und feste gu biefem 3wed ein Streichholg in Branb. Daffelbe brach aber entzwei und fein brennenber Theil fiel unglud= licher Beife gerabe auf einen Saufen Mill, ber in einer Ede gufamengefehrt worden war. Da in bez Fabrit viel mit Del hantirt wurde, fo waren ber Fußboben und bie Banbe an vielen Stellen mit Del getranft, und in wenis gen Sefunben ftant ber Raum in Flammen. Trop ber gefährlichen Gi= tuation berlor Frau Young ben Ropf nicht, fonbern eilte nach bem Bureau, wo sie mehrmals einen Gimer aus bem Sphranten füllte und feinen Inhalt in Die Flammen gof. Die Löfchverfuche blieben aber erfolglos und ein erftiden= ber Qualm erfüllte bie gange Fabrit. Tropbem gab bie muthige Frau ihren Boften noch nicht auf, fonbern rief aus em Fenfter bes Bureaus auf bie Strafe inaus um Hilfe. Sanders und Mur= an, die zufällig gerabe bas Gebäube affirten, eilten ohne Zögern in bas= the hinein. Mis fie bie Thure gu ber abrit öffneten, fclug ihnen eine auchwolfe entgegen, bie ihnen ben them benahm. Trobbem brangen bie iben Maderen weiter bor, ba fie laubten, bie Frau, bie um Silfe geruen hatte, befinde fich in Lebensgefahr. Unbefannt mit ben Räumlichteiten, wie fie es waren, fonnten Sanbers und fein Begleiter aber ben Weg burch Flammen und Rauch nach bem an ber Borberfeite gelegenen Bureau nicht finben und fan= fen, ber Bewußtlofigkeit nahe, im mitt= Ieren Raum zu Boben. Da bie beiben Retter nicht jum Boricein tamen, fo errieth Frau Young, was vorgefallen war, eilte, ohne fich zu befinnen, in ben hinteren Theil ber Fabrit gurud unb schleppte die Beiden, die jest thatsächlich bem Erstiden nahe waren, in bas Bu= reau. Die Lage mare jest für bie Retterin, wie für bie Geretteten, eine ber= zweifelte geworben, mare nicht inzwi= schen die Löschmannschaft auf bem Brandplag eingetroffen. Rafc mar eine Leiter angelegt und Feuerwehrleute brachten Sanbers und Murran über bieselbe auf die Straße und in Sicher= heit. Die touragirte Frau wollte auch jest ihren Poften noch nicht berlaffen und harrte auf bemfelben aus, bis bie Flammen gelöscht waren. Erft bann beaab auch fie fich nach ihrer Wohnung im hampton=Apartment=Gebäude, an 39. Straße und Langlen Abe. Sie schätzt ben Schaben, ben bie Flammen an ben Mafchinen und am Baaren= \$1000 beschäbigt wurde. Beibes war gum bollen Werth verfichert.

bürfte.

Muerlei Unfaue.

3.5. Friedhoff, bon Nr. 3219 Bent= worth Abe., und 3. S. Goldftein, wohnhaft Rr. 3223 Princeton Abe., führten geftern Morgen bor bem Barbierlaben bes Erstgenannten einen Ringtampf auf. Friedhoff ftieg babei feinen Gegner gerabe in bem Mugen= blid bom Burgerfteig auf ben Stra= Benbamm, als bie 34 Jahre alte Frau 5. McGlsfefh bon Mr. 2442 Babafh Abenue bes Weges baher gera= belt tam. Golbftein taumelte ge= ihr Fahrrab, Frau DeElmurbe abgeworfen und fiel ungliidlicherweise birett bor eine Car ber Wentworth Abe. Linie. Sie gerieth unter bie Raber und erlitt fo fchwere Berletungen, baf bie Mergte an ihrem Auftommen zweifeln.

Muf einem elettrifchen Strafenbahn pagen ber 40. Abe.=Linie tam geftern achmittag Patrid Galcon, wohnhaft r. 127 Lincoln Abe., ju fchwerem chaben. Galcon ftanb auf bem Frittbrett und wurde bon einer, in ent= gegengesetzter Richtung fahrenben Car igerannt. Er tam zu Fall und eritt nicht unerhebliche Berletungen am opf und Oberkörper.

Un Bolt Str. fiel geftern Abend ber an 57. Str. und Wabafh Abe. wohn: hafte Frant Doggs von einem Rabelzug berState Str.=Linie herab und ge= rieth babei mit bem rechten Fuß unter bie Raber. Das Glieb murbe bermafen berftummelt, bag es abgenommen werben mußte.

Der 50 Jahre alte Anton Beilfpeg bon Rr. 4505 Boob Str. machte geftern ben Berfuch, an ber 45. Strafe auf eine in boller Fahrt befindlich Car bet Afhland Abe.-Linie gu fpringen. Beilfpeg murbe gur Geite gefchleubert und wird wohl geraume Zeit für feinen Leichtfinn bas Bett hüten

Beim Abspringen von einem Rabelgug ber Madison Str.=Linie an Cali= fornia Abe. tam geftern bas Dienftmabchen Engelwar Beterfon, bon Rr. 935 Warren Abe., zu Fall und erlitt nicht unbebenkliche Berletzungen.

Mm Jufe ber 25. Str. ift heute mit den Arbeiten an der öffentlichen Babeanstalt begonnen worben, für beren Ginrichtung Brafibent Beaver bon ber aber Coal Company bie Mittel ge liefert bat.

Gannerftreide.

Guftan Krant erfährt, daß Undant der Welt Sohn ift .- Eine

beraubt. Uebel belohnt für feine Sutmuthigfeit fah fich herr Guftav Rrang wohnhaft Ro. 202 Gault Court ber geftern, ju früher Morgen-ftunde, im Union = Babnhof bas Gintreffen feines Brubers erwartete. Er gerieth in's Gefprach mit vier jun= gen Männern, bie borgeblich gerabe bon Dubuque, Ja., hier eingetroffen waren und zwar großen Appetit, aber teinen rothen Geller hatten, um ihn ftil-Ien gu tonnen. Rrant führte bie Sungrigen nach bem Bahnhofs-Reftaurant wo er auftragen ließ, bis bie Bier fich grundlich fattgegeffen batten. Dann gog ber Menschenfreund ben Beutel, um für feine Gafte gu bezahlen, mar aber fo unborfichtig, bei biefer Gelegen= beit eine fette Rolle Bantnoten feben qu laffen. Rrant fchritt bann mit ben bier armen Reifenben wieber auf ben Perron hinaus, und feine Begleiter wußten es in unauffälliger Beife fo einzurichten, bag ber Spaziergang auf ben buntelften und einfamften Theil bes Bahnfteiges ausgebehnt wurbe. Bahrenb Rrang, ber mit einem ber Rerle vorausging, in freundschaftlichem Gefprach mit bemfelben begriffen war, erhielt er unberfebens bon binten einen Schlag auf ben Ropf, ber ihn betäubt zu Boben fällte. Dann plünberten bie bier undantbaren Burichen ih= rem Bohlthäter bie Tafchen aus, und ergriffen die Flucht. Nachbem Rrang bas Bewuftfein wieder erlangt hatte. eilte er nach ber Desplaines Str. = Revierwache, wo er Melbung von bem Borfall erftattete. Geftern Rachmittag murbe auf Grund ber bon Rrant gege= benen Berfonalbeschreibung ein junger Buriche feftgenommen, in welchem Rrank auch einen ber pier armen Reifenben erfannte. Der Rerl foll geftanben und auch bie Namen feiner Spieß: gefellen ber Polizei verrathen haben, fo daß auch beren Verhaftung wohl ohne große Mühe bewertftelligt werben

Unter ber Anflage, einen frechen Raubanfall auf Frau Wilhelm Freubenberg berübt zu haben, figen gur Zeit zwei Rerle in ber Harrifon Str.=Re= vierwache hinterSchloß und Riegel, bie sich Simon Carlson, resp. Chas. Ma= bifon nennen. Der erftere ftand früher als haustnecht in Diensten bon Frau Freudenberg, Die eine Wirthschaft mit Sotel im Saufe No. 547 Clart Strafe betreibt. Sie hatte ihr Lotal geftern Morgen um 1 Uhr gerabe geschloffen und bie Tageseinnahme bon \$30 in eine Sandtafche gepadt, mit welcher fie ihr im 2. Stodwert gelegenes Zimmer auf: fuchte. Gben wollte fie bie Lampe anunben, als fie fich bon hinten gepact fühlte und in ber Gemalt zweier Rerle fand, bie geräuschlos in bas Bimmer eingebrungen maren. Che Frau Freubenberg um Silfe rufen tonnte, ftredte ein Fauftfchlag fie zu Boben. Dann rif ihr einer ber Rerle, ber ein Taschentuch als Maste bor bas Geficht gebunben hatte, bas Rleib auf und entrif ber Silflofen ein Badchen Bantnoten im Betrage von \$30, die fie im Bufen berwahrt hatte. Sein Spieggefelle hatte fich ingwischen ber Sanbtafche bemäch= tigt, und nachdem fie ihrem halb bemußtlofen Opfer noch mehrere Fußtritte berfett, bewertftelligten bie Gaulager ber "Foster Hose Supporting ner ungehindert ihre Flucht. Erft etwa Co." angerichtet, auf \$5000 ab, mab- eine halbe Stunde fpater hatte Frau rend bas Gebäube gum Betrage von Freudenberg fich wieder soweit erholt, daß fie Mlarm ichlagen tonnte. Giner ber im Sotel nächtigenben Gafte feste bie Polizei in Renntniß, und einige Stunden fpater murben Carlfon und Mabifon festgenommen. Obwohl Frau Freubenberg in ihnen mitBeftimmtheit bre Angreifer erkannte, leugneten bie beiben Burichen hartnädig. Die Bo-ligei ift überzeugt bavon, die richtigen Bögel erwischt zu haben, ba bie Art und Beife, wie ber Raubanfall ausgeführt wurde, barauf schließen läßt, baf bie Thater bie Gelgenheit genau tannten und mußten, mo Frau Freubenberg ihr Gelb gu berbergen pflegte, ein Beheimniß, bas wenigstens Carlfon sicherlich nicht unbefannt mar.

Grundfteinlegungefeier.

In ber Borftabt La Grange fand ge= stern Nachmittag unter entsprechenben Feierlichkeiten Die Grundsteinlegung ür bas neue Atabemie = Gebäude ftatt, welches die "Sifters of the Congrega= tion of St. Joseph" bort errichten. Monnen biefes Orbens eröffneten im Ottober 1899 in LaGrange in einem fleinen, unansehnlichen Gebäube eine tatholische Schule. Nach Berlauf eines Jahres hatte fich bie Zahl ber Schüler berartig vermehrt, bag bie einzelnen Rlaffen in einem größeren Gebäube untergebracht werben mußten. Geitbem hat die Schule an Ansehen bei ben Bewohnern von La Grange und an Wachsthum so zugenommen, daß bie frommen Schwestern an bie Errichtung eines großen Schulgebaubes geben burften. Der Bauplat, an ber Gde bon Brainard und Ogben Abenue, wurde im letten Berbft angefauft; mit ber Errichtung bes 110 bei 75 Fuß großen Gebaubes wurde im vergangenen Frühjahr begonnen. Bis jum 1 Septbr. biefes Jahres foll ber Mittels bau bes gangen Gebäubes fo weit fertig gestellt werben, bag bort Unterricht ertheilt merben tann. Die geftrige Feier ber Grundfteinlegung murbe bon Generalvifar Figfimmons, bon ber Rathebrale Sum beiligen Ramen", geleitet. Pfarrer Thomas Jubge, bon ber St. Finbars-Rirche, Ro. 541 Couth Avers Avr., hielt bie Festprebigt.

CASTORIA für Sänglinge und Kinder.

Undant der Belt Sohn.

Die Derdienfte, welche Polizeichef Unight fich um Evanfton erwirbt, werden nicht anerkannt.

Polizeichef Anight in Gvanfton, ber feine werthvollen Dienfte bem Gemeinwefen unentgeltlich weiht, erntet für feine Umtsthätigfeit nicht ungetheilte Unerfennung. Beil er verschiebene Polizeiverordnungen, bie an fich wenig zu bedeuten haben, streng burchführen läßt und badurch ben Geschäftsleuten unnöthige Scherereien bereitet, find biefe ihm auffäffig geworben unb mol= len auch ihn wegen allerlei Befegesübertretungen bor Gericht gerren, beren er sich unwissentlich schuldig gemacht hat. Er hat g. B. ber Bede, bie fein Grunbftud umgibt, geftattet, über ben Seitenweg hinaus ju machfen; er hat | bie Baume auf feinem Unwefen nicht | borfchriftsmäßig beschnitten, und er hat bei der Besprenkelung seines Rafens unvorsichtiger Weise auch bas Trottoir benäßt. Auf jebe biefer Diffethaten, bezw. Unterlaffungsfün= ben, fteht bis ju \$5 Strafe. Mus abn= lichen Unläffen wie ben aufgezählten werben auch ber ftellvertretenbe Burgermeifter Geroulb und berichiebene Rathsherren von den entrüfteten Geichaftsleuten mit Strafantragen bebroht, und infolgebeffen bricht fich auch an behördlicher Stelle bie Erfenntnig Bahn, bak allgu fcarf fcartig macht. und bag einige bon ben ftabtifchen Berordnungen Ebanftons jum Bohle bes Gemeinwesens nicht unbedingt erfor= berlich find. Polizeichef Anight aber fieht nachgerabe ein, bag er fich mit fei= nen toftenfreien Dienften als Drb= nungs= und Tugenbmächter schwerlich bie erfehnte Burgerfrone erwerben wird. Ob er unter fo bewandten Um= ftänden Luft behalten wird, mit feiner Gelbstaufopferung im Interesse bes gemeinen Bohles fortzufahren, bleibt abzuwarten.

Die englifche Bühne.

Stubebater = Theater. Die jugfräftige Operette "Ring Dobo" burfte nach wie bor ben Buschauer= raum bes Studebater=Theaters füllen, nachbem mit Ablauf ber legten Boche bereits 75 Borftellungen ftattgefunden haben. Eine wie große Anziehungstraft biefe flotte Operette auf bas Theaterpublifum ausübt, geht am beften aus ber Thatfache hervor, bag in ber Matineevorftellung am legten Mittwoch über 500 Berfonen fich mit Stehplagen begnügten, obwohl wir an biefem Tage bie größte hitze bes Jahres zu verzeichnen hatten. Es muß jeboch bemerkt werben, bag bas Stubebater= Theater, ba es mit einem fünftlichen Rühlapparat ausgeftattet ift, felbft bei fo abnormen Bitterungsberhaltniffen eine angenehme Atmofphäre aufweift. In Diefer Boche wird in ber Befegung ber Sauptrollen eine wichtige Menberung eintreten, inbem an Stelle bes Romifers Norris, ber nach bem "Baubeville" im Dachgarten-Theater bes Freimaurer-Tempels überfiebelt, Berr Raymond Hitchcod bie Partie bes "Ring Dobo" übernehmen wirb, und an Stelle ber Primabonna Frl. Green, bie wegen Rrantheit gurudgetreten ift, Frl. Ifabelle Unberwood auftreten Grl. Maube Dbell ermirbt fich mirb. in ber Partie ber Ronigin immer mehr Bemunberer.

bas ameritanifche Boltsftiid "Lobers' Lane", welches nun schon sieben Wochen bor gut befetten Saufern gegeben mer= ben tonnte, augenscheinlich noch nichts bon feiner Ungiehungstraft berloren. benn auch ber Borbertauf für bie biegwöchiger Borftellungen ift ein recht qu= friebenftellenber. Die Banblung bes Studs wirtt nicht nur auf bie Lach= musteln bes Bublitums, fonbern enthalt auch manche anmuthige und auf bas Gemüth wirfenbe Szenen. Gine ber hubscheften Gpifoben ift biejenige, in welcher eine Schaar bon Schulfin= bern ihre tollen Streiche treibt.

Dearborn = Theater. Bah= rend ber zwei Bochen, in benen bie neue Operette "The Explorers" über bie Buhne biefes Theaters gegangen ift, find mehrere wefentliche Menberungen borgenommen worben, welche bas Motiv beffer in ben Borbergrund bringen. Much bie Mufit wird einigen Umarbei= tungen unterzogen; für biefe Boche find zwei neue Nummern eingelegt worben. Die eine illuftrirt bie Antunft ber Mutomobil-Fahrer in Mabagastar unb bie andere bilbet ein "Encore" für ben Lieberfrang, beffen Bortrag ber "3mei Rofen" gu einer ber Glangnummern ber Operette gerechnet werben barf. Derartige Menberungen werben, wenn= chon bas Stud an und für fich ein erfolgreiches Zugstück ist, bas Interesse für die Borftellungen bon Reuem be-

leben. Great Rorthern Theater. Das lebhafte Intereffe, welches bas Thicagoer Publitum bisher ben Aufführungen bes ameritanischen Boltstudes "The Billage Poftmafter" ent= gegenbrachte, wird borausfichtlich auch in ber laufenben Woche nicht abge= chwächt werben. Es ift ein Stud, das burch einen geschickten Aufbau und eine inhaltsreiche, feffelnbe Sandlung bie Aufmertfamteit bes Buborers von Unfang bis zu Ende wach halt und eine große Befriedigung hinterläßt. Bon Beit gu Beit werben fleine Menberungen vorgenommen, wie fie fich burch langere Erfahrung als zwedmäßig er-

Chicago Opera Soufe. Un= ter ben Baubebille-Bühnen Chicagos nimmt bie bes "Chicago Opera Soufe" unftreitig ben erften Rang ein, benn bie Eigenthumer beffelben find beftrebt, nur burchweg gebiegene Runfiler auftreten ju laffen und bem Bublitum fteis eine reiche Abwechslung zu bieten. Das dieswöchige Programm weift wieber bie Ramen einer Reihe nam bafter Größen auf biefem Gebiet auf, beren eistungen bem Theater für bend ein bolles haus sichern.

Gine Palaftrevolution.

"Bob" Burte unter die Botmäßigfeit eines

Unruhig foläft bas haupt, bas eine Arone trägt" - "Bob" Burte, ber Dittator ber lotalen bemofratischen Partei-Organisation, hat fich bisher zwar noch nicht fronen laffen, aber fein Schlummer ift neuerbings nicht mehr fo füß und ruhig, wie er's borbem war. Mit Er-Bouberneur Altgelb und feiner Befolgichaft ift ber triegs= tunbige "Bob" fpielenb fertig gewor= ben, und auch wegen ber Feinbichaft bes Präfibenten Jones bon ber Drainage = Rommiffion, bes Alberman Bowers und bes Er-Manor Soptins macht er fich teine Ropfichmergen weiß er boch, bag er bas Bohlwollen biefer herren folimmften Falles wiebergeminnen fann, wenn er fich im gegebenen Augenblid bagu entschließt, ihnen zu Liebe als Gunbenbod ben Mayor Harrison abzuschlachten. Run brobt ihm aber bon anderer Seite Befahr, und gwar bon einer Geite, gegen bie er macht= und fcuglos ift. In früheren Jahren wohnte Bob

Burte in ber 22. Warb zwar nur in einem befcheibenen Bauschen, aber ba= für herrschte er im Diftrittsrathe feiner Partei unumichrantt. Much bas ftatt= liche Mohnhaus an ber LaSalle Abe., welches er fich hat erbauen laffen, feit er burch Fleiß und Sparsamteit Wohlstand gelangt ift, liegt innerhalb ber alten 22. Warb, ber alten, aber nicht ber neuen. Bob Burte ift, eh' er recht wußte, wie ihm geschah, burch feinen Umgug und bie politische Reueintheilung ber Stadt ju einem Bürger ber 21. Barb ges worben. Dort aber ift nicht er ber Berr und Meifter über bie Barteiorgas nifation, fonbern Stadtaicher Quinn, ber im bergangenen Fruhjahr burch bie Sicherheit fo viel bon fich reben machte, mit ber er auf Bunfch bes herrn Burgermeifters ben jungen herrnBalmer in ben Stadtrath bugfirte. Quinn nun bat fürglich bie Rottenführer (Brecinct Captains) ber 21. Barb zu einer Ge= heimfigung einberufen und fich perfonlich bon ihnen Treue und Gehorfam fcmoren laffen. Er hat fich ausbebun= gen, bag bie Delegaten ber Barb gum nächstjährigen County-Ronbent unter feinen Befehl geftellt werben muffen. Damit nun halt er bie politische Bu= funft Burtes in ber Sanb. In feinem Belieben liegt es, ben jegigen General= stabschef ber Partei wieber als Delega= ten in ben County=Ronvent gu entfen= ben ober nicht. Unterläßt er's, fo tann Burte nicht wieber gum Gefretar bes County-Romites gewählt werben, unb feine Rolle als Parteiführer ift ausgepielt.

Die Möglichfeit, bag bie Dinge eine solche Wendung nehmen könnten, bie unangenehme Ertenntnig, bag feine Machtstellung bon bem guten Willen Quinns abhangt, ift es, mas bem guten Burte gegenwärtig ben gewohnten Gleichmuth ber Geele trübt.

Commerfefte von Rirdengemeinden.

Die Borbereitungen für bas morgen in Ogbens Grove ftattfinbenbe Schulfest ber St. Michaels = Gemeinbe find bollenbet, und ber Erfolg ber= fpricht ein fehr großer gu werben. Um 9 Uhr Morgens wird ber Zug vor ber Schulhalle, an Cleveland Abe. unb In McBiders' Theater hat | EugenieStr., Aufftellung nehmen, und fich bon bort mit flingenbem Spiel Weise bon ben Damen Jacobine Riug, und fliegenden Fahnen nach bem Feftplak begeben. Der Festmarichall und feine Abjutanten werben an berSpige bes Zuges einherreiten; bann folgen Die Musittapelle, Die Schultlaffen, Die Junglings= und Jungfrauen=Bereine, welchen fich bie übrigen Marschirenben anschließen werben. Bei ber Untunft im Grove wird Alles in Bereitschaft fein, um bie Mitglieber bes Feftauges mit Speifen und Getranten gu erfrifchen. Für Rinderfpiele, Bettlaufen, Regeln u. f. w. murbe ebenfalls beftens Sorge getragen. Die Befangs-Settion bes St. Michaels-Rafinos mirb Nachmittags und Abends ftimmungs= bolle Lieber fingen; auch bas Tromm= lerforps ber "St. Beorge Ritter" wirb fomobl mabrent bes Mariches, mie auch im "Grobe" fein Beftes berfuchen, 211= les im rechten Tatt gu erhalten. Um 4 Uhr wird herr S. Beber, Rettor ber Gemeinbe, Die Feftrebe halten. Abenbs 8 Uhr ift großes Feuerwerf und benga= lifche Beleuchtung, und um 10 Uhr fin= bet die Bertheilung der Preise ftatt.

> Die eb.=lutherifche St. Matthaus= Gemeinbe, beren Gotteshaus fich an S. Sonne Abe., swiften ber 2B. 20. und 21. Str. befinbet, halt morgen im Santa Fe-Parte ihr jährliches Schulfest ab. Unter ber bon ben herren Baftoren S. Engelbrecht, Gr., und S. Engelbrecht, Fr., gegebenen Anleitung wurde ein reichhaltiges Programm entworfen und auch für Erfrischungen und Unterhaltung ift auf's Befte geforgt worben. Der Abmarich bon ber Schule erfolgt um 7 Uhr 30 Min. Morgens. Abfahrt ber Gifenbahnzuge von 26. Str. und Weftern Ube. um 8 Uhr 15 und 8 Uhr 30 Min. Rudfahrt um 7 Uhr unb 7 Uhr 30 Min. Abenbs. Die Fahrkarten find auch giltig auf bem Santa Fe-Zuge, welcher ben Bahnhof an Bolt und Dearborn Str. um 1 Uhr verläßt und auch an 23. und Canal Str. anhält.

Rurs und Reu.

* Auf ber fchnellen Fahrt gurBrand. fätte, im Gebäube Ro. 328 R. Carpenter Str., murbe ber Feuerwehr = Bilfsmarfhall G. G. Unberfon geftern Rach. mittag aus seinem Bagen auf bas Straßenpflaster geschleubert, tam je-boch mit unerheblichen Berletzungen banon. Das Feuer, beffen Entftehungsurfache nicht ermittelt werben fonnte, wurde fehr balb gelöscht; es richtete am Gaufe und am Mobiliar bes Besitzers mes Jabezinsti einen Goaben bon

Braudte Gewalt.

Die Polizei überwältigt einen Rechtsanwalt und bringt ihn mieder zu friedlicher Stimmung zurück.

Bahrend fich viele friedliebenbeleute

geftern Bormittag auf bem Gange jur Rirche befanben, fpielte fich in bem Logir= und Rofthaufe Ro. 128 Dearborn Mbe. eine aufregenbe Sgene ab. Der bort wohnhafte Rechtsanwalt Benry C. hitt war mit feiner Gattin in Streit gerathen. Die Frau hatte fich die Trepbe hinab geflüchtet und bei ber Familie bes Rofthausbefigers Charles M. Graham, im erften Stodwerte bes Gebaubes, Schutz gefunden. Als Sitt ber= fuchte, fich mit Gewalt Butritt gur Graham'ichen Bohnung ju berichaf= fen, eilte ber Rofthausbefiger bie Siniertreppe hinab auf die Strafe und rief ben Polizisten Peter Schauß, bon ber Oft Chicago Abe.=Station, herbei. In= zwischen hatte fich Sitt nach feinem im gweiten Stodwerte befindlichen 3im= mer gurudbegeben und bie Thur besfelben verbarritabirt. 2118 fich ber Gicherheitsbeamte ben Zugang erzwingen wollte, brohte Hitt, ihn nieberzuschie= gen. Schauß rief eiligft Silfe bon ber Revierwache an Oft Chicago Abe. her= bei. Polizeisergeant Gullivan, ber bie Mannichaft nach bem Belagerungs= Schauplage geleitet hatte, ertlomm bas Oberlichtfenfter über ber Bimmerthur und eröffnete mit bemBelagerten Rapis tulations = Berhandlungen. Sitt, mel= cher, mit Repolper und einem Doldmef. fer bewehrt, hinter Tifchen, gerbrochenen Stühlen und anderem Mobiliar, mit welchem er bie Thure verfperrt, Bofto gefaßt batte, antwortete ibm: "Rur über meine Leiche geht ber Beg gu meiner Rlaufe!" Der Gergeant, ein Sune von Geftalt, ftemmte feine Schulter gegen die Thur. Mit lautem Rrachen log biefe auf. Unerschroden brangen bie Poliziften in's Bimmer. Rach turgem, aber energifch geführten Rampfe hatte Gullivan feinen Gegner Sitt übermältigt und feftgenommen. überwältigt und festgenommen. In einer Belle ber Polizeistation an Oft Chicago Abe. murbe Sitt fpater febe friedlichen Ginnes und bebauerte, baf er fich in feiner finnlofen Aufregung gu Diefer Musichreitung habe hinreifen laffen. Er wird fich bor Richter Rerften megen unorbentlichen Betragens und wegen Ungriffs auf Sicherheitsbeam= te mit todtbringender Baffe gu verant: worten haben. Sitt ift bier feit gehn Jahren als Rechtsanwalt thatig und hat fein Geschäftsbureau im Gebaube No. 160 Wafhington Str.

Gefte und Bergnügungen.

Damenverein "Edelmeiß."

Gine frohliche Pitnit-Gefellichaft war es, bie fich geftern im fchattigften und iconften Theile bes Rorb-Chicago Schugenparts auf ben Ruf bes Das menbereins "Chelweiß" gufammengefunden hatte und fich's bort bei Tang und Spiel bis gum fpaten Abend mohl fein ließ. Der Damenberein "Gbelweiß", erft bor etwa brei Jahren ges grunbet, gahlt gur Beit 117 Mitglieber und erfreut fich in feinem Birrungs= treife beständig gunehmenber Beliebt= beit. Er gewährt franten Mitaliebern eine wöchentliche Unterftugung bon \$4.00 und gahlt beim Ubleben eines Mitgliedes an Die Sinterbliebenen \$100 aus. Die Beitrittsgebühr beträgt nur

einen Dollar. Die Bortehrungen für bas geftern veranftaltete Geft maren in umfichtigfter Martha Jante, Marianne Meier und Lina Rrause getroffen worben, benen auf bem Festplate bie nachgenannten Mitglieber bei ben Romitearveiten be= hilflich maren: Bertha Bachmann, Elifabeth Ullrich, Benriette Boetige, Unna Morowsti, Gri. Unna Doelle, Meta Legmann, Johanna Detloff, Bertha Pauly, Minnie Beder, Marie Gohlmann und Sophie Burr.

Der gegenwärtige Borftanb bes Bereins fest tich aufammen wie folgt: 3a= tobine Rlug, Brafibentin; Meta Legmann, Bige-Brafibentin; Lifette Lange, forrefpondirenbe Setretarin; Mugufte hingte, Finang-Setretarin; Marie Beterfon, Schagmeifterin; Martha Jante, Bubrerin; Marianne Meier, innere Bache; Bertha Bauly, äußere Bache: Lina Rraufe, Mugufte Dalch und Barbara Gegenheimer, Truftees.

u. o. u. w. Gin in jeber Begiehung gelungenes Boltsfest murbe geftern in Sarm's Grobe, an ber Ede bon Beftern und Berteau Abenue, bon ben beutschen Logen bes alten Orbens ber Bereinigten Arbeiter beranftaltet. In ben Feftausfoug, ber fich feiner Aufgabe mit Fleif und Sachtenniniß gewibmet hatte und baburch in erfter Linie gum Gelingen bes Gangen beitrug, hatten bie eingel= nen Logen nachgenannte Bertreter ent= fanbt:

"Allemannia" - John Brof-fer, Richard Bubner, 2. Liermann, henry Ralhorn und F. A. Hergert. "Concorbia" - John Ramit, Leo Rabell, Carl Degenhardt und Unton Beit.

"Nord = Chicago" - Billiam Richter, henry Fifcher, M. S. Arnold, Genry Müller und hermann Steinbeiß, "Uhlanb" - henry Engelharbt, 28m. Silbebranbt, Chas. Bauler, Geo. Banner und Charles Dr. Leg. Mis Borfigenber bes Musichuffes

fungirte herr Richter, als Schatmeis fter herr Ramde unb als Gefretar here Leh. Der Legigenannte machte fich um ten Erfolg ber Beranfialtung befonbers baburch berbient, bag er mit Gefchid für bie Unterhaltung ber lieben Jugenb forgte, inbem er biele fcone Spiele für biefelbe arrangirte.

Der "Alte Orben ber Bereinigten Arbeiter" gahlt gu ben alteften und angefebenften feiner Art. Er hat in Chicago allein gegen 16,000 Mitglieber. In Arantheitsfällen zahlt er möchentlich \$5 Unterftithung an bie Mitglies ber aus, in Sterbefällen gieben bie Binterbliebenen, je nach ben getroffenen Bereinbarungen, von \$1,000-\$2,000 Bersicherung aus ver Orbenstaffe.

Varicocele!

behandeln Krankheilen Der Manner.

Wir



kuriren. um Euritl du bleiben.

Konfullation frei! Schneidet dies aus!

Baricocele ift bas ichleichenbfte, ichlimmfte, gefährlichfte und weitreichenbfte Uebel

ber mannlichen Spezial-Arantheiten.
Schleichend, weil in ben ersten Stabien bie vergrößerten Benen fehr oft itberfeben verden, ober wenn gesehen, sie als nicht besonders wichtig, vernachlässigt werden. Selbst werden, ober wenn gesehen, sie als nicht besonders wichtig, vernachlässigt werden. Selbst wenn sich dieser Justand soweit entwidelt hat, daß der Katient seinen Familien-Poktor zu Rathe zieht, so rathet der Doktor zum Tragen eines Suspensoriums, oder er verkleinert diese gesährliche Krantheit, da er sie nicht heilen kann, oder sie nicht zu heilen derfieht. hierdurch in Sicherhei gewiegt, ichreitet ber Batient bon Tag ju Tag ber Berichlimmer, entgegen, bis bie Rraftbrufen ziemlich bernichtet find und mannliche Rraft verloren ift.

Baricocele ift das weitreichendfte Uebel, well die vergrößerten, erweiterten und febr oft gelähmten Benen mit bem Nahrungswechsel ber Kraftdrusen in Widerspruch fteben, und gerabe hierauf beruht bes Mannes natürliche Rraft; burch bas Rrantwerben Benen treten Alter und Gebrechlichfeit hervor. Rorperliche Gebrechlichfeit und nicht Jahre machen ben Menichen alt. Gin Mann ift genau fo alt wie feine Araftbrufen und feine Mutghen von Verligen alt. Ein Vann ist genau iv all wie jeine Atalistaten als O Jahren. Die Flutabern. Manche Männer sind älter mit 40 Jahren als andere mit 70 Jahren. Die Figuren am Zisserbeatit mögen die Jahre verzeichnen, aber lönnen nicht immer das Aller beweisen; dies ist eine oft bewiesene Thatsache. Da Baricocese die Lebens= und Krastbrüsen zerstört, und weis durch diese bei sörperlichen Wechsel hervorgerusen werden, welche "Alfter" genannt werben, so ift es burchaus nothwendig, daß wir diesem schleichenden, versräthertichen und Lebenstraft zerftörenden Uebel unsere Ausmerksamkeit zuwenden, welche unbedingt der Gefährlichteit des Juftandes angemeffen ift. Wenn auch die durch Baricocele herborgerufene Erichlaffung der fpeziellen Empfindungen und Fähigleiten (welche dem riche tigen Angriff des Alter's vorausgehen) die Ursache vieler beschämender Erfahrungen ist und sehr oft zu häuslichem Zwist und Unzufriedenheit führt, so konnte dieselbe noch ausgehalten werben, wenn ber phyfiologifche Banterott ber Rrafte, welche von allen normalen und recht-bentenben Menfchen fo boch gehalten wirb, hier enben wurde, aber nein, biefe Symptome und Erfahrungen find erft bie Borboten bes herannahen bes torperlichen Alters. Laft Cuch biefe Baricocele furiren, ehe biefelbe ju ben schweren Symptomen führt. Es macht keinen Unterschied, was diesen Zustand hervorgerufen hat, ober was die Ursachen sein migen, welche ber Krantheit behilflich waren sich ju verschlimmern, wir kounen Gud ficer heiten, - Das heißt, wenn die Lebensbrilfen noch nicht gang gerftort find. Bebentt auch, bag es fehr leicht möglich ift Baricocele gu haben und es nicht gu wiffen. Gehr oft kann der Katient oder der nachlässige oder unersahrene Arzt gar seine Bergrößerung der Bene sinden, und aus diesem Grunde ift es ihm ganz unmöglich, die Schwere und das ziehende Gesühl der franken Drüsen zu beurtheilen, forgfättige Unterfuchung jedoch wird in den meisten Fällen Baricoccie ausweisen. Die geschpollenen Blutabern brüden auf die belifaten und feinen Hauten. Die geschpollenen Blutabern brüden auf die belifaten und feinen Huftigen, irritieren die empfindlichen Nerven und berhindern die Zirkulation von wichtigen Flüssiges keiten, wodurch funktionelle Schwäche und sehr oft Gestige zerstörende und Berfall beingende Resultate herbeigeführt werden. Diefes ift die ichlimmste Form der Baricocele. Wenn Ihr den Berdacht hegt, daß Ihr mit Baricocele behaftet seid, so der liert keine Zeit, uns zu konsultiren, wir berechnen nichts für eine Untersuchung und der ersten Bifite. Wir werden Euch ehrlich und aufrichtig behandeln und Euch weife und vifelenschaftlich rathen. 3hr fecht unter keinem Zwang, die Behandlung anzunehmen, die Einschaftlich rathen. 3hr geift unter keinem Zwang, die Behandlung anzunehmen, die Einscheidung liegt ganz und gar bei Euch. 3hr solltet Euch auf jeden Fall die Meinung den geschulten und erfahrenen Spezialisten sichern. In der Regel ist das Können des Fascheiten geschaftlichen fichern. 3n der Regel ist das Können des Fascheiten und erfahrenen Spezialisten sichern. nilien-Argtes in ber Behandlung von Baricocele fo begrengt, bag er nur irgend eine leuhte Löfung bon fragbarem Berth berichreiben tann ober bas Tragen eines Suspenforiums anstab." "Diefes ift ja gang amufant, aber es turirt nie." Unfere Beobachtungen und Erfahrungen berechtigen uns ju ber Behauptung, daß Aerzie in ber Ge-neral : Praxis biefer ichleichenben, entfraftigenden und bedeutenben Rrantheit wenig aber gar teine Aufmertsamteit zuwenden. Die ichäblichen Resultate von Baricocele machen fich in so vielen vericiebenen Formen von funktionellen Störungen und organischen Fehlern bemertbar, bag es langfahrige Erfahrung mit berfelben beansprucht, bamit bie Aergie im Stanbe find, ihren Patienten intelligenten Rath ju ertheilen, ober bie Krantheit erfolgreich gu behandeln. Mittelft ihrer fangidhrigen Erfahrung find bie Aerzte ber State Medical Dispenfarh im Stande gefest, alle die berichiebenen Formen und Romplitationen bon Baricocele ju furiren, mabrend diejenigen, beren Konnen nur beschränkt ift, gang und gar nichts ausrichten tonnen. Bergeubet feine Zeit und Geld, indem Ihr die Familien-Dottern besucht, ober Patent-Medizinen tauft ober Euch veralteten chirurgischen Operationen unterwerft, ebe Ihr Euren Fall der State Medical Dispensary nicht unterbreitet.

Die State Medical Dispensary

wurde für ben fpegiellen 3med etablirt, um guberläffige, miffenichaftliche und erfolgreiche Behandlung für chronische nervose Krantheiten und Spezial-Krantheiten bes Mannes einsguführen. Der medizinische Borkteher hat mit hohen Ehren europäische und amerikanische Universitäten absolvirt. Die Dispensarb ift mit allem ausgestattet, was die Bissenschaft erfunden, Erfahrung sehren oder Geld kaufen kann, so das die Spezialisten im Stande sind, schnelle und permanente Kuren von Barteveele, anstedende Blute vergiftung, giftige Queffuffe, Barnreigungen und hinderniffe, famadende Berlufte, befchamende Unfabigfet, hindernde Schmade ju erzielen und um trante Manner gefund und ichmache Manner ftart ju machen. Beil die Bergte ihr game ges Ronnen und Talent auf Die Behandlung biefer lebel befdranten, find fie natürlich beffer im Stanbe, Diefe Urt Rrantheiten herzustellen. Wenn ihr fpegiell mebiginifche bandlung benötsigt, bann geht zu benjenigen Aerzten, welche fpeziell erfahren in biefem Rrantbeiten find. Gebt nicht mit einem fchlimmen Auge zu einem gahnarzt, ober mit ein nem ichlimmen Jahn zu einem Augenarzt. Erwartet nicht, bag ber Familienarzt, welcher vielleicht ausgezeichnet ift, um gebrochene Gliedmaßen zu fegen, ober Entbindungen zu mas vielleicht ausgezeichnet if, um gedrachene Stedmagen zu jegen, boer Entonantigen in machen, ober Fieber zu behandeln, daß er auch im Stande ift, nervösse, spezielle und Geschlechtsleiben ber Männer so zufriedenstellend zu behandeln, als Spezialisten, welche solche Kranksbeiten ihr Lebensstudium machen. Dieses kann nicht von dem Familien-Doktor erwartet werden. Die Gebühren sind in jedem Fall mäßig. Die Dispensary wird nur im Interesse von Privat und Patienten geführt, und eine Konsultation kann in keinem Falle öffentliches Geheimnis werden, ob sich nun der Patient brieflich oder persönlich und wender. Es werben feine Experimente bor Studenten ober jungen Dottoren angestellt, und es wird auch fein juganglider Record gehalten, wie es in öffentlichen Rliniten und hofpitalern ge-ichieht, jeber fall wird einzeln und allein bon bem hauptarzt untersucht und behandelt. Benn 36r fcreibt, bann wird Gure Rorrefponbeng ftrengftens geheim gehalten. Gs wird alles in's Bert gefett, um Gud ehrlich, wifenschaftlich und fo fcnell wie möglich wieber

Medizin frei bis geheilt!

STATE MEDICAL DISPENSARY. S.-W. ECKE STATE und VAN BUREN STR.,

Eingang 66 Oft Ban Buren Straße, (früher 76 D. Mabifon Sir.)

CHICAGO.

mittelt werben.

Grunden bon 10-4 Uhr und bon 6-7 Uhr; Sonntags bon 10-12 Uhr.

Bermeffert.

John Mansley, Befiger ber Schantwirthschaft Nr. 2110 Wabash Ave., ge= rieth geftern Abend mit einem gewiffen Billiam Clifford in Streit, ber bebauptete, bon einem bafelbft beschäftig= ten Rellner beim Umwechfeln eines \$5=Scheines in Rleingelb betrogen worben zu fein. Clifford gerieth babei in eine folche Aufregung, bag er bem Birthe bie Rlinge eines Fleischermeffers in ben Ruden flieg. Schwer ber= lest fant Mansten gu Boben. Der Mefferhelb eilte babon, murbe aber fpater bon einem Poligiften eingefan= gen und in ber Polizeiftation an Cot= tage Grobe Abe. eingesperrt. Dansleps Berletung foll beforgnißerregend

In ber Wohnung bon Mary D'Callaban im Gebäube Rr. 701 Root Str. geriethen sich gestern Abend Thomas Ferry und John McRulty, Berehrer ber schönen Mary, unter eifersüchtigen Anwandlungen in bie Saare, nachbem fie borber einen mit Bier gefüllten Reffel fo oft geleert hatten, bag alle Drei nicht mehr recht gurechnungsfähig maren. Bei ber allgemeinen Reilerei gog McRulin ben Rurgeften. Er murbe schließlich von Terry niedergestochen. Die Boligei fchritt ein, verhaftete alle Drei, ließ Terrys Berlegungen berbinben und brachte alsbann bas Rleeblatt

in ber Stocharbs-Reviermache hinter Schloß und Riegel.

Die Farbigen George Wisbom und Oliver Cooper fochten geftern Rachmittag an der 17. und Dearborn Strage ein regelrechtes Meffer-Duell aus, bei welchem ber Lettere eine klaffenbe Bunbe in ber Bruft, gerabe unter bem rechten Schultergelent, bavontrug. Cooper hatte angeblich Bisbom, feinem früheren Freunde, bie Geliebte abfpenftig gemacht und bas Dabchen de beirathet. während Bisbom einen Straftermin im Gefängniß verbuitie Der erbitterie Dobr ichmor bem falfchen Freunde Rache. Geftern trafen fich bie Beiben an jener Stragenede. Wisbom ergriff bie Flucht, nachbem er feinen Gegner niebergeftochen hatte und tonnte bisher bon ber Polizei nicht er-

Rurg und Ren.

* Am 15. August werben bie Bereinigten Brifden Gefellschaften im Sunnyfibe-Bart ein großes Boltsfef beranftalten.

Durchgebende Schlafwagen nach Marquette, Mig.

Chicago & Korthwestern Bahn um 8 11he Abends täglich. Frühftlich in Marquette Reuherst angenehme Temperatur. Touristen. Lidets zu niedigen Raten. Lidet Diffice 212 Clark Strape und Bells Str. Bahnbor.

Bergungs-Begweifer.

- ReBiders.—, Cobers Cane". Breat Rorthern.—, The Billage Pofimaker". Dearborn.—, The Explorers". Liengi.—Rangerte jeden Abend und Sonntag
- Bismard. Garten. Allabenblich Ron-gerte, Metrobolitan. Orchefter. bel weiß. Garten. Jeben Abend Ron-gert. Thomas Rwifer.
- aert; Ehonas-Muster. Bu feu m. Samstag u. Sonntags ift ber Eintritt toftenfrei. hag u. Sonntags ift ber Eintritt toftenfrei. bicago Arri In flitute. Freie Bejuchs-tage: Mitthood, Samfing und Sonntag.

Stabellauf im Alterthum.

Wenn heute ein Schiff bom Stapel gelaffen und getauft wird, fo fchleubert ber bie Taufe Bollziehende eine Flasche Gett gegen ben Bug bes hinabgleiten= ben Schiffes und wünscht ihm gludliche Nahrt. Rur Wenige miffen mohl, bag biefer aus England übernommene Brauch im Grunbe nur bie Wieber= belebung ber alten Trantopfer ift. Man opferte im Alterthum ben Göttern einen Trant, meift Wein ober Sonigmilch, um fie ber ihnen borgetragenen Bitte gunftig zu ftimmen. In ben heibnischen Länbern bon Ufien geschieht bies noch immer. Rach ber Meinung vieler Bolfer war bie Opferung menschlichen Blutes ben Göttern gang besonbers wohlgefällig, und in biefem Glauben haben bie überhaupt gur Graufamteit neigenben Carthager Sanblungen begangen, bie bie höchste Entruftung ber Romer hervorriefen. Gie warfen bie in ber Geefclacht gefangenen Romer bor Schiffen, bie in bas Deer gelaffen werben follten, auf ben Boben, fobag bie Schiffe über fie hinmeg glitten und fie germalmten. "Gelbft bas Meer", fagen römische Autoren, "fcheute gurud por ben blutbefubelten Rielen." Diefe als bloke Graufamteit gebranbmartte That mar jeboch eine Handlung ber Beihe für bie bom Stapel gelaffenen Schiffe ber carthagischen Flotte, ein Menfchenopfer. Ueberall, mo bie Reli= gion Menfchenopfer forberte, gog man natilelich bor, Rriegsgefangene gu opfern. Diefe Unfitte mar weit ber= breitet und erlosch teinesmegs mit Carthagos Untergang. Sogar noch bie Wifinger bon Standinavien bollzogen ein ähnliches Opfer, und ber Welt= umfegler Coot mohnte berfelben Ceremonie auf einer ber Gubfee-Infeln bei: Die ungludlichen Schlachtopfer wurden an bie Rollen gefeffelt, auf benen ein Rriegsichiff in bas Meer glitt, fobag ber Borberfteben bon Blut geröthet wurde. hier und ba lieft man wohl auch, daß früher bie Aufgabe, die Geile, mit benen eine Fregatte auf bem Stapel festgehalten wurde, mit ber Urt gu trennen, einem gum Tobe Berurtheilten übertragen worben fei. Derfelbe mar begnabigt, wenn ihm bie Erfüllung fei= ner Aufgabe gelang, ohne bag er bon bem Schiff erfaßt und zerquetscht mur= be. Bielleicht lag in biefem Brauch noch ein Reft jener Menfchenopfer berborgen. Seute fpenbet man bem Gott ber Meere

Parifer Bagnerfultus.

boraugieben.

Es wurde bereits mitgetheilt, daß fich aus ben bornehmften Rreifen ber Barifer Gefellichaft ein Romite gebilbet hat zum 3wede, um jungen begabten, aber mittellofen Mufitern bie Theilnahme an ben Bühnenfestspielen in Bahreuth zu ermöglichen. Zum Beften ber "caisse de Bayreuth" fand fürzlich im Palais ber Gräfin bon Beace musikalisch=bramatische Spirée ftatt. Unter ben Gaften befanden fich bie Fürftin Rabolin, die Gattin bes beutschen Botschafters, bas öfterreichi= fce Botichafterpaar Graf und Grafin Wolfenstein, Grafin Czernin, Die Bot= ichafter ber Türkei und Spaniens, ber frangöfische Minifter bes Meußern, herr Delcaffe, die Grafen Berberftein und Roman Potosti und bie herren und Damen ber bornehmften frangöfischen Abelsgeschlechter. Das Orchester mar, wie in Bapreuth, in ber Berfenfung plazirt, fo bag nicht einmal ber Zatt= ftod bes Dirigenten, herrn Bibor, fichtbar wurbe. Man fpielte bas H-moll=Rongert für Orgel und Dr= chefter bon S. Bach, bann bas "Sieg= frieb= 3bpll" bon R. Wagner, bie Ro= riolan=Duberture bon Beethoben und in pruntboller Szenirung mit erfter Be= settung ben ersten Att von Glucks "Alscefte". Frau Rosa Caron sang die Als cefte hinreißend. Es ift inbeffen fehr zweifelhaft, ob die Stiftung schon in biefem Jahre wirtfam werben wirb, ba bereits alle Plage für Bahreuth vergriffen find und überdies fo viel Un= melbungen bon Bewerbern einlaufen, baß ihre Sichtung kaum mehr möglich

Maori-Shaufpiele.

Pittoreste Schauspiele spielten sich, wie englischen Blättern aus Rotora Reufeeland berichtet wird, beim Empfange bes Herzogs und ber Her= sogin von Cornwall und York ab, als ie einem Maori="hata" beiwohnten. 2000 ausgesuchte Rrieger nahmen an bem Kriegstang in ihrer Tracht theil. Das Schaufpiel geftaltete fich fo groß: artig, wie es vielleicht nie wieber au feben fein wirb. 5000 Maoris hatten fich aus ben entfernteften Theilen Reuseekands versammelt und wochenlang ampirt, um zu ber Aufführung ben. Die Männer waren prächtige Beftalten. Es waren viergebn Stam= me anwesend, bon benen fieben an bem Safa" und ben Rriegstängen theilnahmen, währenb brei Stämme bie Mabchen zu ben "Poi"=Tangen ftell= ten. Das Weiter war prächtig unb wolfenloß, während es vorher wochen= lang geregnet hatte. Die Stämme rten bie "Hata" nacheinander auf, achten bie Uebungen und Tange, tampften und geftitulirten in rhythden Bewegungen und schwangen die Baffen in volltommener Uebereinstimmung. Die Bergogin bon Cornwall trug über ihren Schultern eine Matte

ihm eine Säuptlingsfrau, bie ihn in eine icone weiße Matte aus Sunbeleber einhüllte. Die gange Szene ift bon einem Rinematographen aufgenommen worben; aber bie Bilber merben erft bem König vorgelegt, ebe fie zu feben fein werben. Mußer ben Matten trugen ber Bergog und bie Bergogin gum großen Entzüden ber Maoris noch Streitarte. Auf bieAufforberung eines Baubtlings tam ein Stamm nach bem anderen herangelaufen und zog fich nach ben Uebungen mit einem Soch für ben Bergog und die Bergogin gurud. Die Bauptlinge boten bem Bergog ein Ra= noe bar, wie bie erften Stamme, bie bor 500 Nahren bie Rufte Reufeelands erreichten, es gebraucht baben. Rach jeder Schauftellung fdritten bie Bauptlinge zum foniglichen Pavillon bor und legten zu ben Fugen bes Bergogspaa= res fostbare Geschente, wie "Riwi"= Matten, Baaren aus Grünftein, Umulette, feltene Roftime, Stammreliquien und Baffen, nieber. Gine Maori= Abresse wurde burch bie Reihen ber Rrieger getragen, Die alle in ein Freubengefchrei ausbrachen, was als gleichbebeutenb mit Unterzeichnen angesehen murbe. Dann berlieft bas Bergogspaar ben Pavillon und ging die Reihen ent= lang, wobei ihnen wieber eine Ovation gebracht murbe. Der Bergog überreichte 39 Häuptlingen und ben Maoris, bie Mitglieber bes Barlaments finb. Erinnerungemebaillen.

gog feinen Plat einnahm, näherte fich

- Bare fein Fall. - Lehrer: Meyer, Sie find fo faul: Sie follten fich wahrhaftig Ihr Schulgeld wieder= geben laffen." — Schüler (eifrig): "Rann man bas?"

Lofalbericht.

Difgludter Gelbftmordverfud. frau Unnie Sineyowsfi fturgt fich in einen nur drei fuß tiefen Schlammgraben.

Bor zwei Sahren berlor bie an 84. Str. und Erchange Abe. wohnhafte Frau Unnie Sinepowsti ben Gatten. und feither mußte fie felbft ben Unter= halt für fich und ihre fieben Rinber berbienen. In ber letten Beit frantelte biellermfte und mußte, ba fie nicht mehr arbeiten tonnte, mit ihren Rlei= nen Roth leiben. Mus Bergweiflung barüber beschloß fie geftern, fich aus ber Welt zu schaffen, und amar wollte fie fich in einem Baffergraben an ber 87. Str. und Erchange Abe ertränten. Der Graben war aber nur brei Fuß tief und bis gur Salfte mit Schlamm ange= füllt. Mährend Die Gelbstmordtanbi: batin mit bem Oberforper im Schlamm ftedte, fuchtelte fie mit ben Beinen in ber Luft herum. Zwei, jufallig bes Beges tommenbe Manner faben bas Rothfignal und zogen bie Lebensmübe aus bem Graben auf's Trodene, worauf fie lange Zeit wie tobt liegen blieb. Gett anftatt Blut, und er icheint auch Spater murbe bie Frau nach ber Refortgefdritten genug gu fei, um Gett vierwache in South Chicago geschafft. mo fie ben Berfuch machte, fich ben Schabel an ben Gitterftaben ihrer Relle einzurennen, fo bag es nöthig murbe, fie unter befonbere Bewachung gu ftel=

> In einem Teiche an 93. Strafe und Stonen Island Abe. wurbe geftern bie Leiche bes 25 Jahre alten Sandlungs= gehilfen Martin U. Sanfon entbedt, ber, wie bie Boligei annimmt, feinem Leben freiwillig ein Enbe gemacht hat. Hanfon, ber unberheirathet und im Saufe Nr. 325 92. Str. wohnhaft war, foll langwieriger Rrantheit halber lebensüberdruffig geworben fein. Die Leiche murbe nach bem Beftattungsge= schäft Nr. 325 92. Str. geschafft.

Roch mehr Opfer des "Bierten

Juli". Charles Mohr, wohnhaft No. 2809 Wentworth Abe., wollte fich geftern Bormittag am Geeufer, in ber Rabe bes öftlichen Endpunttes ber 64. Str., mit bem Fifchfang bergnugen. Raum hatte er bie Angelfchnur ausgeworfen, da wurde ihm ein so schauriger Anblick ju Theil, daß ihm alle Luft jum Fifchfang = Vergnügen verging. Dicht vor fich, auf ben Wellen schwimmenb, er= blickte er eine menschliche Leiche, bie wohl icon mehrere Tage im Baffer ge= legen haben mochte. Er benachrichtigte bie Polizei, welche bie Leiche barg unb als bie bon Charles Boughner ibentifi= girte, ber am 4. Juli feine Wohnung im Gebäube No. 5519 Jefferson Abenue berlaffen hatte, um eine Bootfahrt gu machen, bon ber er lebend nicht mehr gurudtehren follte. Das Ruberboot wurde am Abend bes "Glorreichen Bierten" führerlos auf ben Wellen um= hertreibend gefunden.

Der 14 Jahre alte Matthew Brown erlag geftern in feinem Elternhaufe, No. 55 Elburn Abe., ben Berlegungen, bie er am 4. Juli beim Spielen mit einer Rinberpiftole babongetragen hat-Blutvergiftung war eingetreten, und folieglich gefellte fich ein Rinnba= denframpf bagu. Bon ben entfeglichen Schmergen, bie er erleiben mußte, mur= be ber bebauernswerthe Anabe geftern Nachmittag burch ben Tob erlöft.

Burg und Ren.

* Statt ber als Festrebner angefünbigt gewesenen herren henrh bert und Dr. henius hielt geftern Magor harris fon auf bem banifchen "Altenheim-Bitnit" im "Electric Part" gu Dunning bie Festrebe. 2118 alte Unfiehler murben auf ber Festlichkeit M. M. Beftengaard, Emil Frisch und Christian M. Leflang burch Berleihung golbener Debaillen ausgezeichnet.

* In der America-Halle, Nr. 77 31. Str., fanb geftern eine zweite Agitations-Bersammlung ber "Beigen Borer" ftatt. Wie man nunmehr erfahrt, ift biefe Bereinigung, welche Magregeln anstrebt, burch welche bem Ueberhandnehmen ber monaolischen und ber Regerraffe in ben Ber. Staaten borgebeugt werden foll, an ber Bacificaus "Aiwi"-Febern, und als ber Ber- Rufte in's Leben gerufen worben.

Canftatter Boltsfeft.

Am Redarmein follt 3hr Guch laben, Das Baterland verleiht bie beften Gaben Durch Shelbon & Co., Cuftom House Broters, ift bem Borftanbe bes Schwabenvereins die Nachricht juge gangen, bag bie für's Bolfsfest beftimmten 7 Jag Wein im Bollamt in Chicago angetommen find, mas gewiß ben hiefigen Weintrinkern eine boch= willtommene Botschaft fein wirb, ba ber Bein ein "Tröpfle" von feltener Gute fein foll. Das freundliche Entgegentommen bes Brafibenten ber Beft ern Cold Storage Co., Hrn. Rodwell Ring, ben Wein unentgeltlich abholen und aufbewahren zu laffen und ihn fofort in eine angemeffene Temperatur im Rühlfpeicher ju berfegen, ift gewiß lobenswerth, ba bem Berein baburch bebeutenbe Mübe und Roften erfpart werben, und ber Wein burch langfames Abfühlen nur gewinnen tann.

Der Borftand macht bie größtenUntrengungen, alles bis jest Dagemefene gu übertreffen. Namentlich wird auf bie Festschrift bie größtmögliche Sorgfalt bermenbet. Das betreffenbe Romite hat fich hervorragende Mitar= beiter gefichert, unter Unberen Berrn Ronrad Ries, ber ben Prolog jum Feftfpiel "Lichtenftein" verfaßt, womit er jebenfalls bie beutsch=ameritanifche Literatur um eine meitere Berle bereis dern wirb. Ferner hat ein namhafter schwäbischer Dichter aus Beilbronn ei= nen Beitrag in Musficht geftellt. Gine biographische Stigge bes Dichters Christian Friedrich Daniel Schubart, wird nicht berfehlen, Intereffe gu er= weden für ben Mann, ber feines Baterlandes Große fo frei im Bergen

Die Musftattung ber Feftgeitung wird fünftlerifch fcon werben, bas Dedblatt murbe in meifterhafter Meife bon frn. Lubwig holzschuh gezeichnet, und in genialer Urt hat er es berftanben, basfelbe mit bem Jeftfpiel "Lichtenftein" in Gintlang gu bringen.

Die Borbereitungen für bie Mufführung besfelben find im bollften Gange, und pasfelbe berfpricht bie böchftgeftellten Erwartungen noch ju übertreffen.

Das West finbet am 25. und 26. Muguft im Gunnpfibe=Bart ftatt.

Der Grundeigenthumsmarft.

Rachfolgenbe Grunbelgenthums:llebertragungen ir ber Sohe bon \$1000 und barüber wurden amtlich eine geiragen:

Balbington Str., R. O.:Ede 5. Ave., 40 37-100×
110 5-10, Margaretha Kaster an Joseph Firmenich, \$200,000.

Berrh Str., 212 F. nördl. von Cussom Ave., 25×160,

B. S. Terwilliger an Bernard F. Weber, \$2000.

Rech Place, 538 F. westl. von B. Clart Str., 25×
121, dersethe an denischen, \$1000.

School Str., 227 F. östl. von Rober Str., 25×125,

T. A. Stupe an Minnie Stupe, \$2000.

Fremont Str., 224 Fub nördl. von Moder dat, 6000.

Fremont Str., 224 Fub nördl. von Madeland Ud.,
50×120, B. S. Dorothd an Gruestine, Entily und
Robert A. Zeefe und Clare Richarbion, \$3000.

Arbey Str., 48 F. östl. von Bindester Ave., 24×
125, B. Riches an M. L. Brown, \$1500.

Ronnoe Str., 100 F. östl. von Mindester Ave., 25×
1234, Master D. Gregord u. A. an Harry J.

Rank, \$7000.

Brinceton Ave., 119 F. nördl. von 30. Str., 25×
1234, Rachieh von M. Balfd an Billiam R.

Chrom, \$1600.

38. Str., 575 Fub östl. von Seoder, \$2625.

39. Str., 50 F. östl. von Kramman Ave., 25×124,

J. G. Abombson an D. Robater, \$2625.

31. G. Thompson an D. Robater, \$2625.

32. Str., 30 J. Thompson an D. Robater, \$2625.

33. Str., 575 Fub östl. von Soman Ave., 25×124,

J. G. Ravanaugh an G. B. Richmann, \$1500.

51. Blace, 55 F. westl. von Soman Ave., 25×124,

J. G. Ravanaugh an G. B. Richmann, \$2500.

Sowe Obe., 1724 F. nördl. von Beoria Str., 50×124,

R. J. Quiplinest an Jun. Soman Ave., \$2500.

Percel Wee, 1863 F. sübl. von 71. Str., 75×125,

Rachisk von, Somenban J. G. Gwebin, \$1200.

Percel Wee, 1863 F. sübl. von 91. Str., 50×124,

R. L. Qarlins an W. Boeten, \$1401.

Relieve Wee, R. R., Gete Balberand Wee., 25×
120, S. Goog an C. Rambit, \$3500.

May Str., 255 F. nördl. von Gete Str., \$2500.

Relieve Mace, S. D., Gete State Str., 103×116, B.

C. Geter General General B. Schles B.

L. Growth General General B. Bellen an Belliam Robiger, \$4600.

Ballen Str., 255 F. nördl. von Gel Str., 25×124,

D. M. Growth G. Rambit, \$2500.

Rambielde Grundflid, Emil Thiele an Dermann Lang, Bafbington Str., R. O.:Ede 5. Abe., 40 37:100× 110 5:10, Margaretha Rafter an Jofeph Firmenic, Nah Str., 255 K. nörbl. von 62. Str., 25×1244, D. A. Croder an Gmil Thiele, \$2400.

Tasiclde Grundfild, Emil Thiele an Dermann Lang, \$2400.

Asiclde Grundfild, Emil Thiele an Dermann Lang, \$2400.

Noodland Abe., 207 K. nörbl. von 94. Str., 25×124, Lumberman's B. and L. Ajfociation an 3. L. Stof. \$1000.

Locato Ct., Arotwellede 97. Str., 78×165, A. C. Burnham an E. J. Dve. \$3100.

Homoro Ct., Arotwellede 97. Str., E. J. Ove an N. B. Kingman, \$1000.

Railworth Ave., 51 F. jübl. von Annbolph Str., 50×226, S. M. Moore an C. Tanielfon, \$2000.

Railworth Ave., 51 F. jübl. von Annbolph Str., 50×226, S. M. Moore an C. Tanielfon, \$2000.

Railworth Ave., 291 F. jübl. von Armitage Ave., 25×125, und anderes Cienthum, J. R. Pradled an M. Recent, \$1000.

Railede Ave., 291 F. jübl. von Ave., 25×133, Derejebe an Denjelben, \$1000.

Race Str., 272 F. weltl. von Sodne Ave., 25×125, Sugo J. 21cbberg an Esploia Joids und Mauff S. und Frieda D. und Sbarlotta M. Hol, 4000.

Sace Ct., 165 F. nördl. von Addisjon Str., 24×125, M. Recher an M. C. Greenivood, \$3300.

Grundfilde 157, 159, 161, 163 LaSale Str., 88× 90, Crar D. Merberel an Bie Rational Life Insignature Co., \$1.

S. Are., 90 K. jübl. von FulfonStr., 25×125, 7, M. Daas an M. M. Curtis, \$2900.

Jetcher Str., 275 F. wellt. von Sodne Ave., 25×125, 3, Tendel an D. James, \$1400.

Recen Ave., S. F. jübl. von Ballou Str., 24×125, 3, 7, 7, 3, 5, 3, 7, 7, 5, 5, 5, 7, 5, 5, 6, 7, 5, 5, 7, 7, 7, 7, 7, 8, 8, 7, 7, 7, 8, 8, 7, 7, 7, 8, 8, 7, 7, 7, 8, 8, 7, 7, 7, 8, 8, 7, 7, 7, 8, 8, 7, 7, 7, 8, 8, 7, 7, 7, 8, 8, 7, 7, 7, 8, 8, 7, 7, 7, 8, 8, 7, 7, 7, 8, 8, 7, 7, 7, 8, 8, 7, 7, 7, 8, 8, 7, 7, 7, 8, 8, 7, 7, 7, 8, 8, 7, 7, 7, 8, 8, 7, 7, 7, 8, 8, 7, 7, 7, 8, 8, 7, 7, 7, 8, 8, 8, 7, 7, 7, 8, 8, 7, 7, 7, 8, 8, 7, 7, 7, 8, 8, 7, 7, 7, 8, 8, 7, 7, 7, 8, 8, 7, 7, 7, 8, 8, 8, 7, 7, 8, 8, 7, 7, 7, 8, 8, 7, 7, 7, 8, 8, 7, 7, 7, 8, 8, 7, 7, 7, 8, 8, 7, 7, 7, 8, 8, 7, 7, 7, 7, 8, 8, 7, 7, 7, 8, 8, 7, 7, 7, 8, 8, 7, 7, 7, 8, 8, 7, 7, 7, 8, 8, 7, 7, 7, 8, 8, 7, 7, 7, 8, 8, 7, 7, 7, 8, 8, 7, 7, 7, 8, 8, Grundftud, Emil Thiele an hermann Lang, me, \$4000. R. 41. Court, 216 R. fubl. bon Armitage Ave., 25×125, 3. O. Weilby an S. T. Lapcod, \$1600.

Marttbericht.

4—5c. per 316.; Erojadjenke 20—00 per Dusbef; neue, 90c—\$1.10 per Bulbef; Sühtertoffeln, \$1.75—\$2.00 per Fab.
Artis de Früchte. — Aepfel, \$2.50—6.00 per Fab.
Bris de Früchte. — Aepfel, \$2.50—6.00 per Fab.
Bl.00—\$2.00 per 160mart; Blirliche, \$1.00—\$3.50 per 81.00—\$3.50 per 65c—\$4.50 per Gebänge; Bitsonen \$3.50—\$4.50 per Rifte.

Rolfterat Brobulfte. Butter Putter Dairy 14-16je; Creanery 16-18de; beite Aunk; butter 113-13c. — Rafe: Frider Rahmlaje, 10-11je das Ph.; aubere Sorten 8-12e.

Gemuße. — Eeketie, 15-20c ber Oph.; Kopfssala, 30-50c ver Abel; rothe Alden. 40-45c ver 13-18je.

Gemuße. — Eeketie, 15-20c ber Oph.; Kopfssala, 30-50c ver Kubel; vothe Alden. 40-45c ver Lab.; Gurten 40-60c ver 1-8ulfel; Nadiesfahn 50c-41.00 per 100-80indene; Kobernsburgel 30-35c ver Oph.; Gurten 40-60c ver 1-8ulfel; Nadiesfahn 50c-41.00 per 100-80indene; Kobernsburgel 30-35c ver Oph.; Tomaten 50c-31.00 per 10-10; Natiesfahn 50c-41.00 per Oph.; Tomaten 50c-31.00 per 4 Körde: Eikhorn 4-5c ver Oph.; Tomaten 50c-31.00 per 4 Körde: Eikhorn 4-5c ver Oph.; Tomaten 50c-31.00 per 4 Körde: Eikhorn 4-5c ver Oph.; Tomaten 50c-31.00 per 4 Körde: Eikhorn 4-5c ver Oph.; Tomaten 50c-31.00 per 4 Körde: Eikhorn 4-5c ver Oph.; Tomaten 50c-31.00 per 4 Körde: Eikhorn 4-5c ver Oph.; Tomaten 50c-31.00 per 4 Körde: Eikhorn 4-5c ver Oph.; Tomaten 50c-31.00 per 4 Körde: Eikhorn 4-5c ver Oph.; Tomaten 50c-31.00 per 4 Körde: Eikhorn 4-5c ver Oph.; Tomaten 50c-31.00 per 4 Körde: Eikhorn 4-5c ver 3 Körde: Ei

* Unter ber Theilnahme ber fammtlichen hiefigen Unbanger ber "Church of Chriftian Science" wurde geftern bas britte Gottesbaus biefer Gette in Chicago, an Mafhington Boulevarb und Leavitt Strafe, eingeweiht. Die Gläubigen hatten fich in fo großer Unaahl eingefunden, daß vier Gottesbienfte im Laufe des Tages abgehalten werben mußten.

Zobesfälle.

Rachfolgend veröffentlichen wir Die Ramen ber Dentichen, über beren Tob bem Gefunbheitsamte Defbung zuging:

Arbung juging:
Arbuhald, Jadelle S., 46 3., 115 48. Str.
Blumenthal, Hanny. 26 3., 155 Weft 12. Sfr.
Hinn, Caroline, 83 3., 574 W. B. Str.
Grund, Houseld, A. J., 1673 M. 20. Str.
Hond, George, 18 3., 215 Cf Divition Str.
Hondolf, George, 18 3., 215 Cf Divition Str.
Hondolf, Alfred D., 22 3., 85 Milfon Abe.
Hondolf, Alfred D., 23 3., 85 Milfon Abe.
Hondolf, Rarbanc, 18 3., 316 Sangamon Str.
Reuner, Chwefter Amalberga, 32 3., 333 Stuve, Glinftina, 53 3., 1037 22. St

Sheidung flagen

murben anbangig gemacht bon Clara gegen Charles B. Majon, wegen Berlaffung; Margaret gegen henrb B. McFarlan, wigen Ber-laffung; Florence E. gegen Frederld F. Fedner, wegen granfanter Bebanblung: John Jacob Bid ge-gen Fannie Pid, wegen Berlaffung.

Aleine Anzeigen.

Berlangt: Danner und Anaben.

(Angeigen unter biefer Rubrit, 1 Cent bes Wort.) Berlangt: 500 Eifenbahnarbeiter für Company-Urbeit im wellichen Jowa, Minnefota, Dafota, Misconfin, Michigan und Jumois. 100 Teamfers und Scraperholbers für Oflahoma; zwei Jahre Ur-beit. Heile fahrt nach allen Eifenbahnarbeiten. 30 Farmarbeiter. 20 für Infibe-Arbeit und antere Ar-Ros Labor Mgench, 33 Martet Str.

Berlaugt: Gin Mann für Bar= und Porterarbeit. 6701 S. Salfteb Str. Berlangt: Aefterer, nichterner Mann, um fich in Laundrb beicaftigt ju machen. Stetiger Blat. 4949 Shields Abe., nahe Wentworth Abe.

Berlangt: Deutscher Junge als Borter in Reftau-ant. 190 Beft 12. Str. Berlangt: Deutscher Baiter, fofort. 190 2B. 12. Berlangt: Boder an Brot und Rolls, jungerMann bergezogen. 1220 Ban Buren Str. Berlangt: Gin Baiter für ftetige Arbeit. 50 Beft Ranbolph Str., Reftaurent.

Berlangt: Ein junger Rann, um fich in einen Mctai! Liquor-Geschäft nühlich zu machen. Empfeh lungen verlangt. 291 Milwautee Abe. Berlangt: Mann, Pferbe gu beforgen. 1071 Lin Berlangt: Gin junger Mann an Brot. 2043 R. Roben Str., nahe Abbifon.

Berlangt: Gin Junge, Bagen ju fahren und Pferb i beforgen. 409 Roscoe Str. Berlangt: Gine britte Sanb an Brot. 307 Bef Berlangt: Gin Bagenmacher. 477 2B. Superio

Berlangt: 3 einzelne Leute bei Pferben und andere Arbeit. Rarbach, 7 Raleigh Court, nabe Ogben und Mellern Ane. Arbeit. Rarb Berlangt: Starter Junge ober britte Band an Brot. 785 S. Dalfteb Str.

Berlangt: 10 Männer, im Eishaus zu arbeiten d Meilen von Chicago. Rachzufragen: 215 Weft 18 Er

Berlangt: Guter Bartenber, ber feine Arbeit ideut, tann fofort anfangen. 212 Milwautee Abe., Ede Grand Abe.

Berlangt: Bladimith, ber Pferbe beichlagen taum Stetiger Plas, Rachzufragen: Little henry's, 3wi den 7 und 9 Uhr Abends. 34 Wells Str.

Berlangt: Ein guter Schmiedebelfer, welcher auch Pferde beschlagen tann, auf' & Land, 15 Meilen bon Spicago. Borgusprechen Dienstag 9 Ubr, 42 Fifth Ab. Berlangt: Min Broibader. Diug etwas bom Cate baden werftebgn, Rach Bafbington Deights. \$12 bi Boche und Koft. Borgusprechen: 61 Rush Str. Berlangt: 25 Gifenbahnarbeiter für Company-Ar beit; Lobu \$1.65; ferner 50 für Lumberharbs um Fabrifen. Obelius, 164 Ban Buren Str. Berlangt: Bufineglund.Rod. 111 G. Desplaine

Berlangt: Guter Mann als Borter im Saloon. 31 Beft Bolf Str. Berlangt: Gute zweite Sand an Brot und Cafes 2465 R. Beftern Abe.

fer Junge an Brot unbRou! 1969 Beft Mabifon Str. Berlangt: Gute Rolleftoren und Agenten. Dauern-be Beidaftigung. Agenten, welche icon im Ber-ifderungsiach gearbeitet baben, beborgugt. Bormit-tags, 191 C. Clart Str., Zimmer 21. mbimbo

Berlangt: Gin fraftiger Junge, ber icon an Cafes gearbeitet bat. 170 Billow Str., Ede Shef-field Abe. Berlangt: Bader, \$10 per Boche und Boarb. -

Berlangt: Mann für Ruchenarbeit. 22 G. Ranbolpf Berlangt: Ein orbentlicher Junge, an Cates ju helfen. Tagarbeit. (Landflädtchen). Lohn \$2 und Board die Woche. Ju erfragen 105 Wells Str., im Saloon, heute und morgen.

Berlangt: Gute britte Sand an Brot. Stetige: Blat. 1141 B. Rorth Mbe. Berlangt: Exfabrene Clothing Riders und Stod Reepers; nur folche, die Exfabrung baben, brauchen vorzuiprechen. B .Auppenheimer & Co.

Berlangt: Starfer Treiber für Storefixtures. — Muß Grfahrung baben und beste Referenzen. Ben-ber, 2010 Babash Abe. Berlangt: Orbentlicher unberbeiratheter Mann, um Pferbe ju beforgen. 3717 G. hermitage Abe. Berlangt: Mann, um fic imhaufe und Umgebung nihfid zu machen und in Fabrif auszubelfen. Feine Nobundame und Basticht frei. Billie d. Lau, Refidenz: 720 Grace Str., Fabrif 28 Indiana Str.

Berlangt: Guter Junge an Cafes. 151 Cente Berlangt: Junger Mann an Brot und einer an Cates. 901 R. halfteb Str. Berlangt: Gin ftarter Junge an Cafes. 145 Car-

Berlangt: 2 Manner an Biscuits. 28m. Somibi Bafing Co., 75-81 Clobourn Ave. Berlangt: Guter Calebader, felbftftanbiger Arbei ter. Lohn \$15. 352 Oft Rorth Ave.

Berlangt: Mann, Bferd gu beforgen; auch But-cher. 1152 Beft 12. Gtr. Berlangt: Dritte Sand an Brot und Cafes. John \$12. Tagarbeit. 394 Sebgwid Str. Berlangt: Junger Butcher. 376 Dft 22. Str. mobi

Berlangt: Gin Mann, zwei Pferbe zu pflegen und für allgemeine Gartenarbeit. D. Brebpich, 1866 Melrofe Str. Berlangt: Ein junger Mann, einen Milchwagen en fahren, in Borftabt Berwyn, 3a. 20 pro Mo-rat, Board und Zimmer. D. F. Sohe. mobi

Berlangt: Barfeeper. Dub auch eiwas Borter-arbeit thun, Bincoln Ape: und halfteb Str., Bauly. Berlangt: Guter junger Calebader. Guter Lohn, 227 Oft Rorth Abe. mobi Berlangt: Ein guter Schneiber fir Rebaraturen. Mub einen guten Rod machen tonnen. G. Orlitowsti, 571 Gebawid Str. Berlangt: Guter feiner Bogmann und Belfer für Bementarbeit, morgen frub. 61 home Str., ober nach 6 Uhr Abends 18 Beeb Court.

Berlangt: Gin guter Baifter, fowie Bugler am Shoproden. 164 Bafbburn Abe. famo Berlangt: Funf tröftige lebige Deutsche für Ga britarbeit. Guter Lobn. Frifd eingemanderte vorgen, jogen. Abr.: Freb. 3. Beters, Thomasboro, 311. 91,1103

Berlangt: Cabinetmaters, 20 Mann, an Fitures; Actiq. Pallon & Sons, 23, Str. und Center Abe. Bil, 1mx Berlangt: Erfter Riaffe hofen- und Rodmader. R. Mueller & Son, 5443 6. halfteb Sir. fomo Berlangt: Manner und Anaben. (Angeigen unter biejer Aubeit. 1 Cent bas Bort.

Berlangt: Tinners. 3. Renborff, 152 G. Rorth Berlangt: Gin junger Butder. 538 29. Gtr. Berlangt: Bladfmith an etfernen Fences. Billie 6. Lau," 98 Inbiana Str.

Berlangt: Danner und grauen.

Berlangt: Für einen Candwohnsis nabe Chicago, ein Mann und Frau. Danernbe Beschäftigung. 217 LaSalle Str., Zimmer 414. Berlangt: Rinderlofes Chepaar; guter Plat unb guter Lohn. 701 51. Str., Ede Ballace. fome

Stellungen fuchen: Danner. (Angeigen unter biefer Rubrit, 1 Cent bas Bort.)

Gefucht: Ein erfahrener Buchalter und Korres fpondent in deutscher und englischer Sprache, der trauf mit allen Comptoirarbetten, 45 Jahre alt, der beirathet, und mit großer Familie, jucht per 1. Agout dermanente derantwortliche Stellung. Beste Empfehlungen dem gegenwärtigen Arbeitgeber. Guts Gritnes sur's Wechseln der Stellung. Cfierken ervitte unter L. 432 Abendpost. Bejucht: Junger Mann jucht Blat als britte Hand an Brot und Cafes. 1458 Beft Madijon St., Flat D, S. be Broun. Gefucht: Selbiftftanbiger Bader fucht beftunbig. Arbeit. Abr.: D. 381 Abendpoft. mob Befucht: Junger beuticher Rann, berheirathet, ucht ftetige Arbeit. 1192 R. Seelen Abe. mob Befucht: Junger Mann, 22 Jahre alt, fucht Stelle als zweiter Bartenber, Rann auch Porterarbeit be-jorgen. Abr.: A. 101 Abendpoft. Gefucht: Junger Deutscher municht Stellung als arbier; mar in Deutschland als folder thatig. — ifferten unter F. 205 Abendpoft. Gefucht: Aelterer nüchterner Mann fucht Stelle für Saus-, Ruchen- und Gartenarbeit. Mehrere Jabre in Chicago. Gute Referengen. 331 R. Rap Str. Carl Raninisch. Gefucht: Selbstftanbiger Bader fucht Arbeit. Abr. mob Gefucht: Erfter Rlaffe Brot-Bormann fucht fetige Arbeit. Befte Empfehlungen. 230 Burling Str. Gefucht: Langjabrig erfahrener beuticher Roch fucht telle. Abr.: F. 200 Abendpoft. fonmo Bejucht: hotel: Butcher fucht Stelle in Reftaurant Rann auch Short Orbers tochen. Abr.: F. 204 Abendboft. Gefucht: Bartenber, verheirathet, ber feine Arbeit icheut, fucht guten Blas, 2 3abre auf lehtem Blas, Befte Bengniffe. Abr.: & 301, Abendpoft. famobi

Berlangt: Frauen und Dladden. (Ungeigen unter Diefer Rubrit, 1 Cent bei Bort.)

Baben und Jabriten. Berlangt: Erlabrene Waiftmacherinnen; nur folde brauchen fich 32 melben; ferfier Maden, um das Rieibermachen ju erlernen. Bezahlung während Lehr-gett. 194 Bifth Abe., 3. Floor. Beriangt: Dafchineumabden an Chop-Roden. 474 Berlangt: Majdinenmabden an Rnaben-Roden. 68 R. Lincoln Str., nabe Rorth Ave. Berlangt: Gute Mafdinen= und gute Sandmadden Chop:Roden. 9, 17. Place, nabe Salfted Str. Berlangt: Lehrmabden für Schneiberei und Bug et freier Station. Buttner, Riverview, bei Des-

Berlangt: Gin junges Madden, bas erft bie Edul verlaffen hat, für Office. Menig Arbeit. Abends und Sonntags freit 268—270 Rorth Ave., Ede Larrabee Str., Zimmer 2. Berlangt: Mabden, im Baderftore gu belfen. 15

Berlangt: hand: und Majdinenmabden an Cu-tomroden. 237 G. Mabifon Str., 5. Floor. Berlangt: Dentiches Mabchen, im Store ju arbei-n. 3320 Archer Mbe. mot Berlangt: Maschinenmäbchen und Handmädden an Besten. 741 Eit Grobe Abe., nahe Milwautee und Rorth Abe., 2. Floor, Mitkelsen.

Berlangt: Dajdinenmabden an Sojen. 474 Cip Berlangt: Erfte Sandmadden an Roden; aud Rabden um Aermel zu naben. 558 R. Pauling Berlangt: Eine gute Aleidermacherin gur Aushilfe. 159 Bebfter Abe., Top Flat.

Berlangt: Danten, um ju haufe ju arbeiten. \$8 pro Boche: Bainting, Samples und Teaching; feige Erfahrung nöthig. Zimmer 718, 167 Dearborn Str. 10,11,15,17,18jf Berlangt: Finifbers an Sojen. 1059 Relfon Str.

Berlangt: Suche eine berfelte Köchin für ben Som nier auf das Land, 5 Erwachsene; auch ein zweite Madden, das Liebe zu Kindern dat und einas bon Kähen bersteht. Guter Lohn und tetiger Platz. Ibr.: Mrs. E. Griesbach, Kaperbille, In. 14-19il Berlangt: Aleines Madden, um etwas Sausar-beit zu thun. Dug Dild verkaufen. 397 Clybourn Abe. Berlangt: Gin Mabden jur hilfe ber hausfrau, Bohn \$3.50. 175 Bells Str. Berlangt: Gine gute Röchin im Reftaurant. 129 R. Clart Str.

Berlangt: Mädchen, 13 bis 15 Jahre, für leichte Hausarbeit in fleiner Familte. Zoloter, 1303 Mil-waukee Abe., 2, Flat, borne. Berlangt: Gin junges Mabden für leichte Sausar beit und im Store ju helfen. 879 B. Rorth Abe. Berlangt: Reinliche Baichfrau, Baiche nach Saufe ju nehmen. 879 B. Rorth Abe. Berlangt: Mabden für Ruchenarbeit. 8 b. 8. Reine Sonntagarbeits Rug ju Saufe ichlafen. 12 Milmautee Abe.

Berlangt: Dabchen für allgemeine Sausarbeit. Beig, 455 R. Afbland Abe. Berlangt: Eine Röchin und ein zweites Dabchen. 4834 La Salle Ave. Berlangt: Mabden für gewöhnliche Sausarbeit.-Rachzufragen bon 1 bis 4 Uhr. 375 Danton Str. Berlangt: Mabden für allgemeine hausarbeit. 255 Biffell Str., 2. Etage.

Berlangt: Dabden für Ruchenarbeit in Saloon. Guter Lohn. 93 Aba Str. Berlangt: Gin gutes Mabden jum Rochen und für hausarbeit. Muß Empfehlungen haben. Mrs. S. Riemeber, 628 Bells Str., oben.

Berlangt: Sausarbeitsmadchen; Familie bon 3; \$4.50. 347 Oft Rorth Abe. Berlangt: Mabden, 16 3abre alt, für leichte aus : arbeit. 2 in ber Familie. 156 Fremont Str., 2. Fl. Berlangt: Mabden für allgemeine Sausarbeit, beutiches bevorzugt. 112 S. Center Abe. mobi

Betlangt: Eine gute Röchin, tann aftere Berfon ober berbeirathet fein. 86-\$7. Sowie ein gutes Ruchenmadden, 34, für ein beutiches Sotel in Renossa, Wis. Refigelb bergüter. Rabere Auskunft ertheilt Prau Buchborn, 700 31. Str., nabe S. Dals fieb Str., Abends zwischen 6 und 7 Uhr. Berlangt: Mabden für allgemeine Sausarbeit in fleiner Familic. 606 La Salle Abe., 3. Flat. Berlangt: Ratholifdes Madden für allgemeine Sausarbeit. Reine Bafche. 210 Orchard Str. Berlangt: Rabden für allgemeine Sausarbeit .-

Berlangt: Aeltere Frau, Die etwas bom Rochen berftebt, im Saloon. Reine Sonntagsarbeit. 921 S. halfteb Str. Berlangt: Gutes Mabden für allgemeine Saus-irbeit. 4448 Brairie Ave. Berlangt: Mabden für allgemeine Sausarbeit.-643 Beft Sarrifon Str., 1. Flat.

Berlangt: Sofort, eine Bajdfrau. 508 Larrabee Berlangt: Gutes Mabden für allgemeine Daus-ebeit. 2830 Archer Abe. Berlangt: Dabden für leichte Causarbeit. 221 Berlangt: Englifc iprecendes Mabden für haus. erheit. 34. 1022 R. halpeb Str., 2. Flat.

Berlangt: Gine Sausbalterin. 1170 Dilmantee Cuft. Streion, nachweislich bas attefte, größte und reclifte beutschamerikanische Stellenbermittelungs-dureen, beinder ich jete 1814 Aubeh An. Gute Rabben für irgend eine Arbeit, Krivat- und Ce-haftisbuiger, Stadt und Cand. Refektable gluger, Robenlos. haushalteriunen flets borvermerft. Inn luit?

Berlangt: Frauen und Mabden Unjeigen unfer biefer Aubrit, 1 Cent bes Bor

Sausarbeit. fartes Rabden für Saus: und in Roden. 451 R. Clart Str. Berlangt: BBajdfrau difer bem Saufe. 1209 R Berlangt: Rabden für hausarbeit. 4720 C. Ufb Berlangt: Mabchen für Sausarbeit und Rochen elbitftanbig. Lobn \$4. 1100 Milmautee Abe.

Berlangt: Maden für Sausarbeit in Baderei 252 Weft 18. Str. Berlangt: Da boen, bei leichter hausarbeit gu helfen. Guter Lobn. 3559 S. Gaffieb Str. Berlangt: Mabden für Sausarbeit. Gutes Seim 984 Dilmaufze Abe.

Stellungen fuchen: Frauen. Gefucht: Startes Madden fucht Plan im Saloon (90 Beft Divifion Str. Befucht: Erfter Rlaffe Röchin munfot Plat, bei Tag ober Boce. Drs. henwit, 139 Oft Fullerton

Gesucht: Aeltliches beutsches Mabchen wünscht Stelle, bei hausarbeit mitzubetsen. Sieht mehr auf gutes heim als auf Lobn. Ift auch willens, auf's Land ju chen, benn gewähricht. Berfönlich vorzussprechen. 522 S. Whipple Str. Geiucht: Anftändige Wittwe gesetzen Alters, ohm Anhang, versteht alle Arbeiten, wünscht Haushälte-ein-Stelle bei altecem Geren ber Arbeiterklasse. — Adr.: O. 383 Abendpoft.

Gefucht: Junge Frau mit einem Rinbe fucht Stelle als Lunchtöchin ober Saushalterin, winicht gur hause gu ichlafen. 145 Guron Str., nahe Bells Str. Gefucht: Stellung für Frau, in Reftaurant ober Salooufuche. 42 Reeje Str., unten.

Befucht: 2 junge Mabchen fuchen Arbeit in Bri-Gefucht: Frau fucht Bafche in ober außer ben baufe. 120 Dapton Str., binten. Bejucht: Gine gute Lunchtodin wünfct einen Blat. 140 Milwaufee Abe. Befucht: Baide in's Saus ju nehmen. 36 Bebber

Beidattegelegenheiten.

Befucht: Aelteres Dadden, mit aller Sausarbeit bertraut, waicht und bügelt, fucht Stelle bei finder-lofen Leuten. Abr.: 2. 439 Abendpoft. jonma

Bu vertaufen: Gin gutgebenber Grocery-Store, nebit Delitateifen und Baderei, in guter Nachbar-fcaft. Abr.: A. 103 Abendpoft. Ju bertaufen: Edjaloon an S. State Str., altes Geichäft, \$3300. Saloon an S. Mater Str., \$1400. — Grocerpfiore an Rorbweffeite \$50. Zigarten u. Canboliore, Norbfeite, nahe Schute, \$125, jowie Geichäfte aller Art. Gustav Mehet, Saloon, 107

\$300 faufen Grocerb., Delitateffen- und Ta-batsgeichaft an R. Clart Str., nabe Rorth Ave. Rachaufragen 151 Cipbourn Abe., im Galoon. Bu berfaufen: Zigarren-, Canbh: und Rotion: Store, Billig. Rachzufragen Morgens 9 Uhr. 528 Eleveland Abe.

Bu bertaufen: Grocerpftore, alter Plat, arokes Bacenlager, \$1800, mit Pferd und Wagen, Rac-oelsliche Einnabme per Moche \$250. Auf Bunfod ann die Waare nach Merth auf genommen wer-en. Rachzufragen Worgens 9 Uhr. 528 Cleveland

Bu bertaufen: Grocerps, Delitateffens, Bigarrens, Canboftor. Gute Lage, billig. 528 Cleveland Abe. Bu vertaufen: Billig, ein guter Saloon. Abr.: 2. 440 Abenbpoft. Bu bertaufen: 2 Stüble Barberihop, alter Plat, beutiche Radbaricait, gunftige Gelegenheit, billig, wegen Abreife. 568 Larrabee Str. Bu berfaufen: Bollftanbiges Glipper: Beichaft. 267

Auguna Str.
"Din ge", Geichäftsmafler, 59 Dearborn Str., verfauft Geichäfte. Räufer und Bertäufer sollten versprechen, Leine Briefe.

3u verlaufen: Eines der besten Sanple Rooms; boppelte Regelbahn; beste Lage; Rorbseite. Eigenschümer gebt ins Brauerei-Geschäft. Klein, 93, 163 Mandolph Str.

3u vertaufen: Feine Baderet, Korbseite. Saubtstrabe, 835 Tageseinnahmer spottbillig, Muß Ebicago verlassen. Ebr.: L. 479 Abendport, 1211, 1v

(Angeigen unter Diefer Mubrit, 2 Cents bas Wort.) Bu bermiethen: Alter Miloftore, Bohnung, Stall, für \$12 pro Monat. 727 Beft 21. Str.

Bu bermiethen: 5 Bimmer, Stall für 4 Pferbe Schuppen für 3 Bagen und Mifchaus. 91 Moham Ju vermiethen: Gin tleiner Barberfhop, alter Plat; billige Miethe; gut für einen jungen Anfan-ger. 858 Melrofe Str., hermann Fielbler. 3u bermiethen: 6 3immer, Gas, Bab und Clofet, \$13. 267 Clebeland Ave. Bu bermiethen: Store, elf Flats, für Saloon ober Fabrit. \$45. Banderbojd, 366 Cleveland Abe. 11j1,1to

Bu bermiethen: 3 möblirte Borbergimmer, Saus-haltung, ebentuell Betöftigung. 555 Bells Str. 9ji,1m

Bimmer und Board. (Ungeigen unter Diefer Rubrit, 2 Cents bas Bort.)

Bu rermiethen: Gin ichones moblirtes Bimmer mit ober ohne Fruhftud. 550 Orleans Str., 2. Flat Gefdäftstheilhaber.

Bartnerin berlangt, ein anständiges Mäbchen ober Frau, els Theilhaberin in Grocerpfore, eine die das Geichaft bereitelt, borgeagen, Kein Gelb nothwendig. Abr.: L. 431 Abendpoft.

Bariner verlangt. Bittme wünicht Bariner, um Saloon ober Restaurant anzufangen. Dat alle Glafer und Gefchirr an Sand, auch Abisten. Berfonlich vorzusprechen im Saloon, Ede 21. und Clart Str., Rr. 2035. Bartner berlangt: Partner mit 500 Dollars, gut gebendes Geichait; Reuntnisse nicht nothwendig; icherer Berdient: fein Rijtlo. 78 Dearborn Etc., Zimmer 2. Zwifchen 3—5 Rachm. somo

Pferde, Bagen, Sunde, Bogel 2c. (Angeigen unter biefer Anbril, ? Cents bat Bort.) Papageien, die fprechen tonnen, nur \$3.25 mabrend iefes Monats. 88 State Str. 9j1*

Bianos, mufitalifde Juftrumente. (Anzeigen unter biefer Rubrit, 2 Cents bas Bort.) 15if.1tm \$15 in Baar faufen ein icones Upright Biano.— Hug. Groß, 502 halfted Str., nabe Rorth Abe. 15if. Ite

Raufos und Bertaufs-Angebote. (Angeigen unter biefer Aubril, 2 Gents bas Bort.) Bu taufen gefucht: Gin Badofen. Mbr.: M. 102 Bu bertaufen: Sofort, billig, gute Baderei-Gin-tichtung mit gutem Dfen. Gute Lage. 940 Armitage

Mobel, Sausgeräthe 2c. (Angeigen unter biefer Aubril, I Cents bas Mort

In verlaufen: Shottbillia, wegen Abreife, i flandige Caus-Ginrichtung, fowie Singegeruft, tern und Maler-Utenfilien. 408 Clubourn Ave. bene haushaltungsgegenftanbe. Beterfen, 291 Bef Divifion Str., Ede Boob, 3. Floor, lints. 3u bertaufen: Begen Ubreife, fammtliche Mobel, wie nen, fowie große Gummipftauge, gillig. 991 R. Salfteb Str.

Blano, Bialins, Mandolins, Bithers und Enitar-unterricht ertheite Rahn's Muit-Mademic, 765 Cho-courn Abe. 3 Leftionen Die Bode 56 Cents. Diuntand

beigenthum und gaufer.

Marmlandereien. nt. Sehn holf- und form. Land ju ber Wisconlin, don \$5.00 bis \$7.50 per Ader Bedingungen. Gnte Legge, Schulen und Schrelbt oder fprech bor in 290 S. Clar et Chends offen bis 7.30 und Sonntags bis amittook pmmer ges.
Befte Offecte taufen 50 Ader, 25 Meilen von der Stadthalls. Rug diese Woche wegen Erbschaft ber-auft wegben. 84 LaSalle Str., Jimmer 211.

Rordmetticite.

Bu verfaufen: 4,5 und 6 Zimmer neue Saufer, Bajement, Utit, Babezimmer, Gas u. f. w., \$1460 unfwarts, zu den leichteften Jahlungen, auch billige lotten, Beit geborgt jum Bauen. — Otto Dobreth, Eigenthamer, Eifton, Belmont und California Une. 22jun, jamsmift, Ims

Bargoin! \$3500 fauft Löddiges Saus an Clebeland lbe., nabe Bisconfin Str. Deutsche Rachbarfcaft. tachzufragen 151 Clobourn Abe., im Saloon. Bu vertaufen: 5 3immer Cottage. 1846 R. Clare-unnt Ape., Schützenpart. 10il, 1mx Beftfeite.

Bu bertaufen: Billig, swei zweiftödige Beld-batter auf Ediot an Campbell Bart, weiche hobe Miethe einberingen. Nachgutragen Richard M. 2006 & Co., Zimmier 6, 85 Washington Str., Cde Dear-born. 1311ms Beridiebenes.

Sabt 3hr Saufer ju bertaufen, ju bertaufden ober u bermiethent Rommt für gute Resulfate ju uns, Bir baben imwier Raufer an Sand. — Sonntags ffen bon 10 bis 13 Uhr Bormitags.— Ricarb M.

Gelb auf Dtovel. (Angeigen unter biefer ! 'f, 2 Cents bas Bort.)

M. d. Frend. 128 LaSalle Straße, 3immer 3.

Rieine Minleiben bon \$20 bis \$400 unfere Spezialität. nehmen Guch bie Dobel nicht weg, wenn wie bie Anleihe machen, sondern laffen Diefelben in Gurem Befit.

Wir leiben auch Gelb an Solde in gutbezahlten Stellungen, auf beren Rote. Bir haben bas grafte beutide Gefda

in ber Gradt. Une guten, ehrlichen Deutschen, tommt ju uns, wenn 3br Gelb haben wollt. 36r werbet es ju Enrem Bortheil finben, bei vorzusprechen, ebe 3hr anbermarts bingebt. Die ficherfte und guberläffigfte Bebienung jugefi

M. Q. Frend. 128 LaSalle Strafe, Bimmer 3.

Geld zu verleihen in Gummen von \$20 bis \$300 an gute Leute bessetzen Standes, auf Möbel nu Bianos, ohne dieselden zu entstenen, zu den die Katen und leichtelten Ardingungen in der Stadzahlen nach Aunig des Vorgers. In könnt so die Leicht abden wir Ihr wollt; wenn früher abdezahlt, bekommt Ihr einen Andatt, dies gede ich Euch schriftlich, Keine Nachfragen werden gede zumach bei Rachbarn oder Berwandten, Alles sie stenen verschweizer, Ihr aufgeben der Kaufmann von seiner Bank. Bitte sprecht vor, ehe Ihr aufmann von seiner Bahn. Bitte sprecht vor, ehe Ihr ausgebe der Kaufmann von seiner Hank. Bitte sprecht vor, ehe Ihr ausgebe der Kaufmann von seiner Hank. Bitte sprecht vor, ehe Ihr ausgebe der Kaufmann von sienen heite und gede sie nicht als Sicherbit, sie Keld zu borgen, wie manche in diesem Geschit, sie Keld zu borgen, wie manche in diesem Geschit, so braucht Ihr seiner Bange zu haben, daß Ihr Eure Kapiers der Kre Sachen verliert. Mein Selchäft is Verantswortlich und lang etablirt. Ich habe immer deutige Leute, die Euch alle Auskunft geden.

Das einzige beutiche Seichäft in Ebleage. Okto E. Boelder, 70 LaSalfe Str., 3. Stod. Jimmer 34. Ede Ranbolhh Str.

Gelb! Gelb! Gelb! Gelb!

Chicago Mortgage Loan Compan!

175 Beardorn Str., Jimmet 216 und 217.

Chicago Mortgage Loan Compan.

Ind Bortgage Loan Compan.

Ind B. Rablon Str., britter Jur.

Pir leihen Such Erh in großen und steinen gen der gen und stägen auf Bianos, Möbel, Kjerde, Bagen wert gend wieder der Sicherbeit zu den diligken Und genden wieder auf Sicherbeit zu den diligken Und genden.—Darleben tönnen nu jeder Zeit gen wird werden.—Theilzablungen werden zu jeder Zeit gen und genommen, wodurch die Koken der Anleihe berrin 186 186

Gelb!

merden. Chicago Morigage Soan Compa, 9 qun 175 Dearborn Str., Bimmer 216 und 217. 12128129 Umalg !! +0100128

3a 3 Brogent per Monat, auf
Diamanten, Ubren, Schundsachen, Scalifins, August
fit-Aufrumente, filmten, Revolver, Siberiach
Bianos, Robel, Bricea-Brac, und alter Urt werth
vollen Warren, bon 81.00 bis 8500.00.
Rein Barten.
Bebentt, nut 3 Progent per Ronat, bei
Bebentt, nut 3 Progent per Ronat, bei
1131 South Clark Str.
17ma*
131 South Clark Str.

Chicago Crebit Company, 92 LaSalle Str., Bimmer 21.

Geld gelieben auf irgend welche Gegenstände. Keina Beröffentlichung. Keine Beröfgerung. Lainge Zeit, Eeichte Abzahlungen. Riedrighte Katen auf Möbel, Bianos, Pferde und Wagen. Sprecht dei uns bor und spart Geld.

Pranch-Office, 534 Lincoln Abe., Lake Biers.

(Angeigen unter Diefer Rubrit, 2 Cents bas Bort.)

Geld ju verleiben an Damen und herren mit fester Anstellung. Brivat. Reine Oppothet. Riedrige Raten. Leichte Abzahlungen. Jimmer 16, 86 Baft. ington Str. Bu verleiben, obne Kommiffion, Privatgelber au Uffull erfte und zweite Mortgage. Abreffe: F. 252, Abenda 1311ma 1321

Wageigen unter biefer Aubrit, 2 Gents bas Wort. 1909 California und Rorth Bacific Kufte.

Judon Alton Extursionen, mittelft Zug mit for 20170]
zieller Bedienung, durchschrende Bullman Touriften
Schlaftwagen, ermöglicht Bosspateren nach Californus 1200 und der Pacificsüfte die angenehmste und dilligst
Reise. Bom Chicago ieden Tounerfag und Samkag via Chicago ieden Tounerfag und Samkag via Chicago d'Alton Dahn, über die
"Scenic Koute" mittels der Aanjos Cith und der Denver Le die Grande Bahn. Greiebt oder fprecht vor bei Judon Alton Excursions, Iso Marquette Bebäude, Chicago.

Abhue, Roten, Miethe und Schulben aller The prompt folletirt. Schlechtzahlenbe Miether binau gefett. Reine Gebibren, wenn nicht erfolgreich. Albert A. Araft, 155 Jacobs Str., 3immer 1013 Telephone Central 582.

fel. D. A.—Richt nur in Baume, auch tief i, mginem herzen schrieb ich beinen Ramen ein; thu es fo auch mit bem meinigen; fo wie ein Bimmlei fpricht, bergibt mein nicht, fo können auch liebend herzen nicht. hiermit fprechen wir unferen Freunden unfren biffen Dant und Anertennung aus für beren Theit-nahme beim Tobe unferer Mutter.- Mrs. Amelia Sagermann.

Sagermann. Schriftliche Arbeiten und Uebersehungen, gut und juverläsiig. Abends vorzusprechen aber abrisitet. 337 Sudion Abe., 1. Flat. Bridiopers and Stonemasons Union. — Spezials bersammlung am 17. Juli. Endgiltige Abftirmmung über Statuten und Arbeitertag-Parache. — Im Auftrag ber Union: 3. 3. Corcoran, Brafibent.

henry Dt. Coben, Rechtsanwalt, Simmer 1600, 59 Clart Str. Rollettionen eine Spezialität; fein Benechung, wenn nicht erfolgreich, Bragis in allet Gerichten. Bankerotts und Batentfachen. Mab itei.

Freied Ansfunfts & Bureau. Rechtsangelegenheiten prompt und billigk bejorgt Bann Mucherer broben, sonn Arbeitliban nicht bei jahlt werben, wenn Moergaget "foxeelofelb" werbei fommt nach Immer 10, 78 LaGalle Str. Sma

Fred. Blotte, Rechtsanwalt.
Alle Accitsfacen drownt beforgt.— Suite auf Bluite Builbing. I Dearbern Six. Wohnung: J. Copoed Six.

Mageigen unter biefer Aubrit. 3 Cents bas Bort

Dr. Ehler 8, 136 Belle Str., Speziaf. Er, Collectis., Sauts, Bluts, Nierens, Bebers und gentrantheiten fonell gebelte Lonjuitation a. Un judung frei. Sprachunden 9-0; Conntege 2-

Ernftliche Leiden.

Berrentungen

Quetidungen.

St. Jacobs

Oel

Rilometer. Sübwestlich ber Itingu-

berge bort bie Cbene auf, bas Gelanbe



und irgend ein Mangel ber Gehtraft burd ein paffenbes Glas auf ben Rormals punft erhöht. Unfere Breife für auf Beftellung gemachte Brillen unb Mugenglafer find niedriger als bie für fertige.

Schroeders Apotheke mit Der Zhurmuhr-465 und 467

Beine Tochter.

Roman von 35. g. Alben.

Mutorifirte Ueberfetung aus bem Englifchen ron

(Fortfehung.) "Ich wünschte," fagte er, "Sie gaben bie thörichte Unficht auf, bag bas, was Sie mir gefagt haben, meine Berth= fcapung für Gie im Minbeften beeinfluffen tonne. 3ch verfichere Ihnen,

baß bie hohe Achtung, die ich ftets. . . . "D, geben Gie, geben Gie!" wimmerte bas junge Mabchen. "Geben Sie benn nicht, bag ich nicht mehr ertragen tann? 3ch bante Ihnen für Ihre gutigen Munfche, aber ich muß jett allein fein, wenn ich meine Gelbft= beherrichung wieber gewinnen foll."

Erstaunt und ein wenig verlett ber= beugte fich Fairchild und entfernte fich fchweigenb. Als er burch bas große westliche Portal schritt, wandte er sich um und fah, bag bie fleine Geftalt bon ber Bant, worauf fie gusammen ge= feffen hatten, aufgestanden mar und wieber auf bie Rnie fant.

"Urmes Rind!" fagte er bei fich. "3ch fürchte wirtlich, ihr Berftanb hat etwas gelitten." -

Mif Wilfons Enthüllungen hatten aunächft teinen ftorenben Ginfluß auf Fairchilds glückliche Stimmung. Daß bas junge Mäbchen bas, was fie ihm mitgetheilt hatte, für mahr hielt, be= ameifelte er teinen Augenblid, allein es war nur ein weiterer Beweis, wie boll= ftanbig bie gange . Welt, außer ihm felbft, Dig Sostins vertannte. Seine Meberzeugung, baß sie ihn liebte, war unerschütterlich. Ihre früheren Begiehungen gu bem Frangofen beunruhigten ihn nicht mehr, benn beffen Dafein erschien ihm bereits wie ein unmöglicher Traum. Die Unbeutung, Emmy fpiele eine Rolle, und fei nicht bon Liebe, fonbern bon Rachfucht er= fullt, entlocte ihm jest, wo er allein mar, ein Lächeln. Emmys Wiege hatte in Milwautee gestanben, und ge mar ein Rind bes neunzehnten Jahrhun= berts, und nicht etwa eine mittelalter= liche italienische Herzogin. Hätte ihm Dig Wilfon berrathen, feine Berlobte beabsichtige, ihn zu bergiften, fo mare ihm bas weniger theatralisch vorgetom= men, als bie Gefchichte bon ber Rache,

Die fie bruten follte. mögliche Ertlarungen für Dig Wilfons Betragen: entweber war fie im Beariffe, ben Berftand gu berlieren, und hielt ibre Ginbilbungen für That= fachen, ober fie mar eifersuchtig auf Mig hostins, und versuchte mit voller Ueberlegung, Diefer zu schaben. Aber felbst wenn Fairchild weniger ein Mann von Belt und eitler gemefen mare, als er war, fo batte er biefe lette Unnahme bermerfen muffen. Bei all feinen Schwächen war es nicht feine Gewohnheit, fich einzubilben, alle Frauen feien in ihn berliebt. Go blieb ihm also nichts Anderes übrig, als an= gunehmen, Dig Bilfon fei nicht gang bei Berftanbe, und er fühlte ein ungeheures Mitleib für fie. Grogmuthig beichloß er, gang besonders freundlich gegen bas junge Mabchen gu fein und au bersuchen, fie in einen gefunderen

Gemutheguftand gu berfegen. Rach wenigen Tagen begann jeboch biefes frohliche Bertrauen zu manten. Freilich bezweifelte er Emmhsliebe für ihn nicht, allein er bemertte einige fleine Umftanbe in ihrem Betragen, bie er nicht zu erklaren bermochte. Jest, wo fie verlobt waren, schien fie fich weniger um ihn gu fummern und beschäftigte fich mehr mit ihren Studien. Er fah fie weniger häufig, als früher, und manchmal fchien fie fich geringere Mithe au geben, ihm gu gefallen, und betonte ibre eigene Berfonlichteit mehr. Richt einen Mugenblid bachte er baran, bak Die ungeheuerliche Anklage, Die Dif Wilfon gegen fie erhoben hatte, ein Rornchen Bahrheit enthalten fonne, aber er fragte sich boch manchmal, ob feine Geliebte nicht anfange, feiner überbruffig gu werben.

Der fcarffichtige hostins fah, bag Fairchild nicht in feiner gewöhnlichen guten Laune war, und berfuchte, ihn

"Ich habe Sie beobachtet, mein lieber Freund," fagte er, "und ich febe, baß Ihnen etwas Dafchinerie gut thun wirbe. Gine Menge Leute find in einem folden Buftanbe und ahnen nicht, was ihnen fehlt. Ich weiß aus Erfahrung, baß ich mich bebrudt fühle, menn ich langere Zeit feine Lotomotive ober menigftens eine ftebenbe Mafchine febe. Rommen Sie mit mir; wir wol= Ien morgen fruh nach bem Bahnhofe geben und uns ein Stundchen mit ben Lotomotiben unterhalten. Gie follen

'mal feben, wie ungeheuer gut Ihnen bas thun wirb. Es hat Zeiten gegeben, wo das bloge Delen einer Maschine einen neuen Menfchen aus mir machte. Leute, bie mit Maschinen nicht vertraut finb, berftehen bas nicht. Wenn fie es berftanben, würden bie Dottoren Lotos motiben ober Drefchmaschinen ober ber= gleichen berichreiben."

So begaben fich benn bie beiben Berren am folgenden Tage früh nach bem Bahnhofe, benn Hosting wollte feinem Freunde namentlich die neue Schnell= jugs=Lotomotive zeigen, und er mußte, baß fie biefe zwischen Behn und 3mölf bestimmt auf bem Bahnhofe antreffen würden. Fairchild machte es großen Spaß, zu feben, auf wie ausgezeichnetem Fuße Sostins mit allen Gifen= bahnbeamten zu fteben ichien, aber er war mehr als je erftaunt über bas wunderbare Italienisch, bas biefer fo fliegend fprach. Der Bahnhofsvorftand gab ihnen bie Erlaubniß jum Betreten bes Theiles bes Bahnhofs, wo bie neue Majdine ftanb, und Sostins murbe bon bem Dafchiniften, ber bas Un= giehen gewiffer Bolgen beaufsichtigte, warm willtommen geheißen.

"Diefe Mafchine ift ein fo gutes Stud Arbeit," begann Sostins, "bag jebe Fabrit ftolg barauf fein tonnte. Sie ift haflich, wie Sie mohl felbft feben, aber fie ift fo ftart, als ob ihre Erbauer barauf gerechnet hatten, baß fie in jeder Boche zwei ober brei Bufammenftoge burchmachen muffe. Seben Sie nur 'mal biefes Berbinbungsftud an. Wir murben zwei ober brei bar= aus machen und noch eine Menge über= flüffiges Metall baran haben, aber un= fere Berbinbungsftude reifen auch manchmal, allein um biefes gu ger= brechen, mußte man ichon eine halbe Tonne Dynamit anwenben.

hosting überrebete Fairchilb, mit ihm auf ben Gubrerftanb gu fteigen, mo er mit feiner Borlefung über bie Lotomotive fortfuhr.

"Bas ich biefen Dafchiniften gar nicht beibringen fann," fagte er, "ift, baß ein Steuerungshebel viel bequemer ift und viel rafder gehandhabt werben fann, als biefes Rab, bas, wie ich einem berftänbigen Menfchen wie Ihnen mohl taum zu fagen brauche, bazu be= ftimmt ift, bas Droffelventil gu öffnen und zu fchliegen. Und bann feben Gie fich einmal biefe Abfperrung und biefe Umfteuerung an. Bei unferen Lotomotiven fann man beibe mit einer Sand regieren, mahrend man mit ber anderen bie Bremfe angieht, aber bei biefer plumpen Ginrichtung haben Gie beibe Sanbe gum Umfteuern nothig, und muffen fich auf Ihren Beiger berlaffen, daß er das Andere thut, was er in der Regel berfaumt, benn wenn ein Beiger Gefahr fieht, fallt ihm weiter nichts ein, als die Dampfpfeife zu öffnen und fich bann nach einer weichen Stelle um-

zufeben, wohin er fpringen tann. "Ferner muß ich jugeben, baß fie eine ausgezeichnete Bumpe an biefer Maschine haben, und fehr wenig Mef= fingwert, bas blant gehalten werben muß. 3ch habe nie viel von Deffiing= zierrath an einer Lofomotive gehalten. Baut Gure Mafchinen aus gutem Stahl und Gifen, wie biefe, und bann haltet fie fauber. In ben Mugen eines Mannes, ber weiß, wie eine Maschine beschaffen fein foll, fieht fie fconer aus, als eine Parade=Lotomotive. bie mit ruffifchem Gifen und mit Meffingbanbern beschlagen ifi. 3ch gabe viel barum, wenn ich biefe Dafchine 'mal eine fleine Spazierfahrt machen laffen tonnte, um gu feben, wie fie fich bes nimmt. 3ch bin ber Unficht, baf fie ein ruhiges, gutmuthiges und gelaffenes Geschöpf ift, bei bem man genau berechnen tann, was es leiftet, ohne un= gebulbig zu werben, und bas nie bas Gebiß zwischen bie Bahne nimmt und mit Einem burchgeht. Natürlich tann ich mich irren, und möglicher Beife tann fie ein mahrer Satan fein, aber bas Wenige, was ich von ihr febe, flößt mir Bertrauen ein."

"Mein lieber Freund," antwortete Fairmild lachend, als hostins feine Bemerkungen beenbet hatte, "von Lokomotiven verftehe ich nicht mehr, als Ihre Tochter - mahrscheinlich noch weniger — und ich bezweifle nichts bon bem, mas Sie fagen, aber ich tann fein Droffels - fo nannten Sie es ja wohl? - von einem Sicherheitsbentil

untericheiben." Benn Sie fo biel bon einer Lolo= motive verftanben, als Emmy, fo tonnten Sie Lotomotivführer merben und auf ber beften Bahn in ben Bereinigten Staaten fahren. Es gibt nichts an einer Dafchine, was fie nicht tennt; beshalb ift fie ja gerabe ein fo munberbares Frauenzimmer. Menn bie Eltern, ftatt ben Mabchen allen möglichen Unfinn in ber Schule beigubeingen, fie stehen, würden unsere Töchter die ge-fündesten, gemissenhaftesten und klüg-sten Feauen auf der Welt sein."

"Sagen Sie mir einmal, wie Dig hostins bazu gefommen ift, bas Lotomotivführen zu erlernen," fragte Fair-

"Luigi, ber biefe Lotomotive führt, ift gerabe nicht um ben Weg," entgegnete hostins, "und beshalb tonnen wir uns hinfegen, wo mir find, bis er qurudtommt. 3ch nehme fonft nie auf ber Lotomotibe eines Unberen Blat, wenn ich nicht eingelaben werbe, aber Luigi ift ein Menfch erfter Gute, und er lagt mich mit feiner Dafchine Alles thun, mas ich mill."

"Emmys Mutter," fuhr Sostins fort, nachdem fie fich gefest hatten, "farb, als mein Töchterchen erft bier Jahre alt war, und es gab-feinen Menichen in ber Welt, ber fich um fie fummern tonnte, als mich. Meine Stelle burfte ich nicht aufgeben, aber fo lange ich fie behielt, mar ich fechsgehn Stunben bon bierundzwanzig bon Saufe entfernt, so bag ich nicht viel von bem Rinbe gu feben betam. Dag bas fo nicht ging, fab ich febr mohl, alfo ftellte ich auf meiner Lotomotive ein Bantchen für Emmy ber und nahm bie Rleine auf meinen Fahrten mit. Mein Beiger hatte feine Freude an bem Rinbe, unb ich rechnete barauf, bag Reiner bon ben Leuten bem Betriebsbirettor etwas fagen werbe, obgleich er schwerlich Ginwendungen gemacht haben würde, falls er etwas erfahren hatte, benn er mar ein fehr guter Mann, wenn er auch nur ein Bein hatte, ba er bas anbere bei bem großen Bufammenftog bon Bilfins Creet im Rabre 1869, beffen Sie fich wohl noch entfinnen werben, ber= loren batte.

"Emmy machte es ungeheuren Spaß, mit mir gu fahren. Gie trug bamals ein rothes Rittelchen und einen Rattun= fonnenhut, und ich richtete mit Silfe bes beigers eine Urt bon Schirm für fie her, baß ihr teine Afche in bie Augen fliegen tonnte. Gie nahm ihre Buppe mit, und ba fie barauf beftand, biefer ein weißes Rleib anzugieben, wurde bie Buppe, mit Erlaubniß zu sagen, ziem-lich schwarz und schmutzig. Auch Emmy selber war nicht immer so sauber und weiß, als fie hatte fein follen, benn ohne Del, Rohlenftaub und Afche geht es nun einmal auf einer Lotomotive nicht ab, und man tann beshalb nichts Unberes erwarten. Allein bas Rinb war wahrscheinlich nur um fo glücks licher, wenn es nicht besonders rein war, benn Samftag Abend, wenn mein Dienft beenbet war, und ich einen freien Sonntag vor mir hatte, scheuerte ich fie fo blant, wie bas schönfte Deffingwert, und bas schien ihr gar nicht besonders zu gefallen.

(Fortfehung folgt.)

Riedrige Rate Exturfion-Tidets

nach Bautefha, Green Late, Milwautee Millers Bay, Cate Geneva, Mabison, Devils Late, Hoveft Late, Delavan Lake und anderen nahen Resorts werden bon der Chicago & Northwestern - Bahn jeden Freis ohicago & Northmestern : Bann feben frees tag, Samftag und Sonntag verlauft, giltig für Rüdfahrt dis jum folgenden Montag, Schnellzüge mit Parlor-Cars. Beschreibende Pamphlets und volle Inspremation in den Tictet-Offices: 212 Clark Str. oder Paffa-gier-Station, Ede Wells und Kinzie Str. ill,9,11,15,18,19,21,24,27,28,31

Das Babele-Band.

Das einft fo berüchtigte Lanb ber Wahehe in Deutsch=Ostafrita, Uhehe, erweist fich nach ben vorgenommenen weiteren Erforschungen immer mehr als eines ber werthvollften Gebiete. Geit ber Quama, ber feiner Beit ben Deutfchen fo energischen Wiberftanb entgegenfehte, berjagt und getobtet murbe, ift auch bie Bevölkerung ruhig geblie= ben, fie hat ihre Ueberfälle auf die Rachbarftamme eingestellt, und bie gegrunbeten tatholischen Miffionsanstalten haben fogar fehr gute Erfolge aufauweifen. Bu einer von totonialen Rreifen mehrfach befürworteten beutichen Einwanderung ift es freilich noch nicht gefommen, wenn auch bas Rlima eine folde nicht ausschließen würde. Sie ift auch für Bauern nicht zu empfehlen, ba Beife trot aller iconen Berichte unter afritanischem Simmel nicht intenfib im Freien arbeiten fonnen. Auch Plantagenbetrieb tann erft lohnenb werben, wenn man fich über zu bauenbe Brobufte flar geworben ift, bie bie Ros ften eines weiten Transportes ertragen. Muf ben Ban ber oftafritanischen Bentralbahn ist trot aller Entwürfe und Borlagen in absehbarer Zeit doch nicht zu rechnen. Der Stationschef von Bringa, hauptmann Frhr. b. Schleis nit, hat nun eine Dienftreife in einem Theil bes Uhehelanbes unternommen und er berichtet u. a. nach bem "D.

Kol.-Bl." Folgenbes: "Bon Fringa bis etwa 10 Kilometer füböftlich von Pawatta, ba wo ber Mas lenga matali, ein rechter Rebenfluft bes fleinen Ruaha, zum britten Male bie Marfdroute fcneibet, trägt bas Canb ben Charafter eines beutschen Mittels gebirges mit reichem, aber lichtem, etwa 40jährigem Baumwuchs ohne Unterholg. Berfchiebentlich ragen aus bem Grun fchroff und ohne jeben Uebergang fteile Granithlode bis au etwa 200 Deter empor. Dann beginnt ber Abftieg in die Ebene bes großen Kuaha. Diefe behnt fich dis Wamballa am Mombe fluß aus, trägt aber nörblich bes grogen Ruaha nicht fo ben fcharf ausges prägten Charafter ber Gbene. Das Gelanbe ift ftredenweise wellig, mit Laubwelb bebedt, und vereinzelt erhes ben fich brinn ziemlich hohe Bergtap-pen und nadte fteile Graniblode von gewaltiger Ausbehnung, burgabnlich bas grüne Laubbach überragenb. Bon Wamballa aus erftredt fich bie Gbene in sübwestlicher Richtung. Etwa zehn Kilometer sübwestlich Mamballa liegen vie Maliforiberge, deei große nackte Felstegel, die ohne jeden Uebergang etwa 150 bis 200 Meter steil aus ber Shene auffteigen. Diefe Erfcheinung wieberholt fich alle awangig bis breißig

nimmt wieber eine wellige Geftaltung an. In bem Motolongoberg hat es feine höchfte Erhebung. Berfchiebentlich führt ber Weg burch große wiesenartige Flächen, anscheinend alte Ueberreste größerer Bafferflächen. Trog ihrer Lage auf Hochebenen und obwohl teinerlei Wafferzufluß haben, find fie mit 3-4 Meter hohem Schilf bebedt und haben moraftigen Untergrund . . Bahrend ber gangen fechswöchigen Reife fand ich reichlich Baffer; es war überall nach Klärung mit Maun gut, ba es nur erbige Stoffe enthielt . . . In Folge bes bielen Regens, ber in ber Regenzeit fiel, fand ich überall einen febr üppigen Baum= und Grasmuchs. bem bergigen Gelanbe war hauptfachlich bie Miombo-Atagie vertreten, beren Stäme, je höher ich ftieg, um fo verfrüppelter wurden. Je tiefer ich tam, um fo mehr wechfelten die Baumarten. Sier ericbienen wieber in groger Menge bie Mbuyu, bann viele ben Binien ahnliche Baume und andere, bon ben Gingeborenen Mutungugu ge= nannt. Der Gegend bon Ripembane eigenthümlich find viele große urwald= ähnliche Waldparzellen, die so dicht ver= wachsen find, bag man in ihnen nur mit äußerfter Mühe borwarts tommen fann. Gigenthiimlich Diefer Gegend find ferner zwei Baumartene ber Mtuffu und ber Bangwangu. Erfferer erinnert in Musfehen, Buchs und Blättern fehr an die heimische Raftanie, letterer hat große bide und faftige Blätter, ahnlich wie ber Gummibaum. Beibe follen nach ber Regenzeit genießbare und gut= schmedenbe Früchte tragen. Im Fesbruar hatten bie Früchte bas Aussehen mittelgroßer unreifer Ruffe. In ben then fich mehen hen bufch= vielfach die Boraffus= und Die Fächerpalmen. Im aflgemeinen macht bas Land einen burchaus fruchtbaren Einbrud, einzelne Steppen ausgenom= men. Die Schamben ftanben aut, und bie Ernte war reichlich, fowohl an Mais wie an Mtamab und Mefi. In Ris bembane und Umgebung waren, aller= bings erft in geringer Menge, aber mit gutem Erfolge, Kartoffeln und 3wiebeln gepflanzt, in Iringa, füblich bom Momba, ebenfo Bananen. Bei watta am tleinen Ruaha wird verfucht, Reis anzupflanzen. In ben höher gelegenen Wälberregionen war fast jebes thierische Leben erloschen; tagelang maren weber Raubthiere noch Wild ober Bogel zu feben. Nur vereinzelt freugten Glephantenfpuren ben Beg. Um fo lebhafter war es bageen in ben nicht unter Baffer flehenden Theilen ber Ebene. Rashorne, Clephanten, Giraffen, Zebras, viele Arten großer und fleiner Antilopen, Affen, Strauße, wilbe Ganfe, verfchiebene Arten von Reibern und Raubvögeln, Berlhühner, Felbbiibner und eine Unmenge fleiner buntgefieberter Boget beleben bie Begenb. Große Raubthiere giebt es, mit Musnahme ber faft überall portommenben Spane, nur wenig. In ben meifien Ortichaften giebt es Rindvieh, bas fich in gutem Futterzuftanbe befinbet überall giebt es Ziegen und hühner, vielfach Tauben. Die Bezahlung für

Der Stammfit ber habsburger.

te fich Scheu vor bem Europäer."

bie ber Karawane gebrachten Lebens-mittel erfolgte burchweg burch Taufch-

artifel, hauptsächlich Zeug; baares Gelb war vielfach ganz unbefannt. Die Ge-

nend ift wenig beboltert, nirgends zeig-

3m Auftrage ber Baubirettion bes Rantons Aargan hat Dr. B. Merz (Aargan) ein Buch über die habsburg herausgegeben. In dem Buche ift mit historischer Genauigkeit alles Wissens-werthe über die äußere Geschichte der Habsburg zusammengestellt, ferner ist dem Buche eine reiche Answahl von Abbildungen ber habsburg ans ben Jahren 1495 bis 1497, fowie aus ben alten ren 1495 dis 1497, some aus den alten Chroniten bis 311 den Photographien der Reuzeit beigegeben. Die Burg wird im Stiftungsbriefe des nun aufgehodenen Alosters Muri dom Jahre 1027 zum ersten Wale genannt. Graf Rudolph, der spätere Kaiser, bewohnte die Burg nicht felber. Wenn er im Ranion Aargan weilte, nahm er feinen Sitz bas Recht, einen von seiner Frau versauf dem sog. Stein zu Baben oder versilbten Treuebruch als Chescheidungssfammelte feine Getwenen in Brugg oder Bremgarten um sch. Ein einziges dem Richter beeiden tann, daß er nie die

gifch-öfterreichischen herrschergeschlechts Leben bes Freiftaats Bern geworben. 3m Jahre 1457 murbe bie Sabsburg bon bem Geschlecht Griffenfee an Bern bertauft, melch letteres fie 1462 für turge Beit an Sans Urnold Segenfer abtrat und ben Bertauf an bas Rlofier Rönigsfelben im Jahre 1469 um 1050 Gulben vermittelte. Das Rlofter, bas feinem Untergang entgegenging, wehrte bem Berfall ber Fefte nicht und wurde befibalb 1490 bom Rath ju Bern bet= mabnt, ben Thurm ju habsburg beffer in Chren zu halten. 213 Bern im Jahre 1528 die Reformation annahm, murbe bas Rlofter Ronigsfelben gang aufgehoben, und feine Befihungen fammt ber habsburg gingen an ben Staat Bern über. Die Sabsburg tam unter bas bernifde Umt Ronigsfelben. Bon jest an wurde die habsburg nur als Wachtstation, zuweilen auch als Gefängniß berwendet. In Friedens= geiten hielt ein Hochwächter auf ber Habsburg Ausschau über bie Land= chaft und gab mit ber Lärmtanone bas Beichen, wenn irgendwo ein Feuer aus-In Rriegszeiten murbe aller= bings eine Befahung hineingelegt. Un Reparaturen lieft ber hofmeifter mur fo viel machen, als nothwendig mar, um bem ganglichen Berfall ber Gebaube porzubeugen. Als vor etwa 100 3ahren ber Margau ju einem eigenen Ranton erhoben murbe, gingen bie Gigen= thumsrechte bes Oberamtes Ronigsfelben an ben Ranton Margau über. Und im Belik bes Rantons Margau berblieb bie habsburg bis beute, mehrereRaufs= offerten hat ber Staat abgelehnt. Un ber habsburg wurden in ben legten Jahren bedeutende Renovationen vor= genommen. Die Untersuchung ber beutigen Bauwerte hat ergeben, bag einzig ber alte Thurm - ein Wohnthurm ber urfprünglichen Unlage angehört. Mittelalterlichen Urfprunges, boch junger als ber Thurm, ift noch die Westmauer bes Wohnhaufes mit bem Gußerfer, fowie Theile ber Oftmauer und ber Nordwand bes gegenwärtigen Burghofes. Der fleine Thurm ift ohne 3meifel ein Bauwert bes 16. Jahrhunberts, von ben Bernern wahrscheinlich aum Rwede ber Aufbewahrung bon Betreibe errichtet. Nach ben Urtunden muß bie Sabsburg im Mittelafter an Umfang weit größer gewesen sein als heutzutage. Sie bestand aus zwei Burgleben, bem borberen, genannt Bulperberg, und bem hinteren, ber eigentli= chen Sabsburg. Jebes befag einen ei= genen Thurm; beim hinteren befand fich ein Palas, auf der Burg auch eine Ra belle. In biefem Umfange ging bie Burg an bie Berner über, bie ben bor= beren Theil gerfallen ließ, beffen Refte erft im 19. Jahrhundert gang befeitigt murben.

habsburg aus batirt. Die Burg murbe als Leben gwei habsburgifden Bafal-

lenfamilien übergeben, ben Rittern pon Bohlen und ben Truchfeffen bon Dabe-

burg und Wilbegg. Die Erfteren wohn-

ten auf bem öfflichen Theil ber Burg,

von bem jest gar nichts mehr zu feben

ift und ber ben Ramen Billperberg

führte. Die Letteren wohnten auf bem

weftlichen Theile. Als Die Truchfeffe

verarmten, vertauften fie ihren Theil

an die Ritter bon Wohlen im Jahre

1371. Diefen verblieb bas Bange als

öfterreichisches Burgleben, bis die Ber-

ner im Jahre 1415 ben Margau erober= ten und auch einen Seerhaufen bor bie

habsburg legten, bie Tefte gu berennen.

hermann von Wohlen mußte ben Ber-

nern ben Sulbigungseib leiften unb

fcworen, bie Burg ben Bernern in Roth und Gefahr offen gu halten und

fie nur mit Biffen und Billen bon

Bern zu verfaufen ober gu verfeben. So mar die Stammburg bes habsbur-

Mus dem Berein ber gefdiebenen Frauen.

3m Wiener "Berein geschiebener und verlaffener Frauen" hielt fürzlich bie ehemalige Hoffchaufpielerin Unna Leffer-Rigling einen Bortrag über bas Thema: "Die Chen verschiebe= ner Religionen", und es burften, wie bas Wiener "Ertrablatt" berichtet, bies= mal auch folche Frauen ber Berfamm: lung beimohnen, bie weber geschieben noch berlaffen waren. Man fah baber neben ben Bereinsmitgliebern auch berheirathete Frauen im Saale und auch jungere Mabchen. Diefe Damen, bie nicht ben Unforberungen ber Bereins= ftatuten Genüge leiften tonnten, fagen abseits an feparaten Tischen und faben mit forfchenben Bliden nach ben schiebenen ober verlaffenen Bereinsmitgliebern hinüber. Frau Leffer = Rigling, eine fcmaragetleibete Datrone, wird von Borftandsmitgliebern bes Bereins auf die Tribune geführt. Gie ift bes Augenlichtes beraubt und fann ohne Führer nicht gehen. Das Thema "Die Chen berichiebener Religionen" wurde in bem Bortrage eigentlich nur gestreift. Den überwiegenben Theil bes Bortrags widmete FranLeffer-Rifling allgemeinen Betrachtungen über bas Loos ber geschiebenen Frau. Der Bortrag hatte einen leifen Stich in's Männerfeinbliche. Die Referentin unterließ es nie, wenn sie bas "ftarte Gefchlecht" erwähnte, einen fehr ironischen Ion in ihre Stimme ju legen. Bon der geschiedenen Frau sprach die Bor-tragende mit großer Hochachtung. Die geschiedene Frau ist eine Heldin, sie hat unendlich viel gelitten — burch bie Inrannei ihres Mannes - und foll bas mit einer Märthrergloriole geschmüdte haupt hoch tragen und ber Welt, bie ber geschiebenen Frau feindlich gefinnt ift, ftolg bie Stirne bieten. Mis ber Erfinder" ber Chefcheibungen bezeichinete bie Bortragenbe Philipp ben Großmüthigen bon heffen. Martin Luther bat ben Beherricher bon heffen in feinen Bestrebungen fraftig unterftutt. Befonbere Auertennung goute Frau Leffer-Rifling folgenbem engli-febem Gefehe: Gin Mann hat nur bann

No.2 No.

Gine freie Brobe den die sindem punter Leury uneuffellig verdagt, in einer Hofischaft uneuffellig verdagt, die die Anglieben, ber an dek KENF Allebreich NATIFUEL 176 seinem an Geriffeng, Grand Maglie, Mach., sareibt, tet jugefandt.
Diese hetentref find auf Geund der Langiskriew Gradumy des Chelarites bes Indianies, inderette, sid in der heitung aller

Btut-Krankheiten

Unsschlägen und Geschwüren,

eheliche Treue gebrochen. Den Grund für bie tyrannischen Gelüfte ber Manner fah Frau Leffer-Rifling in ber traurigen Thatfache, baf fcon in friihefter Jugend bie Schwefter bem Bruber Anopfe annahen und ahnliche Stlabenarbeiten berrichten muß. Daber bie herrischen Regungen in ber Bruft bes Mannes. Frau Leffer, Rifling berief hierbei auf einen Musipruch Goethes. Bum Schluffe hob bie Referentin noch ben Untheil Bebels an ber Frauenbewegung rühmend herbor und ermahnte bie Unwefenben, ber Rahne bes Begetarianismus und Antialtoholismus zu folgen. Go weit ber mertwürdige Bericht. Daß bie gefchie= benen Frauen fich gufammenthun, um einander in ihrer fchwierigen Lage beigufteben und gegen ein blinbes Borur= theil anzutämpfen, bas ohne Rudficht auf ben individuellen Werth bie Schuldlofen mit ben Schuldigen gufammen= wirft, ift fehr berftanblich und löblich. Daß fie fich aber als Muftergattung auffpielen, als Experte in Scheidungs= fachen jungen Mäbchen und verheira= theten Frauen Belehrungen ertheilen und Bortrage über bie Reciprocitat in Chebruchsangelegenheiten halten-bas ift entichieben eine ber grotesteften Berirrungen ber Frauenbewegung.

Berabgefehte Wahrpreife nad Rem

Dort City. Bom 1. Juli bis auf Weiteres offerirt bie Ridel Blate-Gifenbahn Aundfahrt = Tidets von Chicago nach Rew Port, Rudfahrt über diefelbe Route, ober Sin- und Burudfahrt auf berichiebenen Routen, nach bem Belieben ber Passagiere. Auf feinen ihrer Bilge wer-ben übermäßige Breise verlangt. Mahlzeis-ten servirt in Upstosdate Dining Cars, im Preise rangirend von 35 Cts. auswärts, aber nie mehr als \$1 für jebe bediente Berion. Sichert Lidets und Schlafwagen=Bebten in der Stadt-Lidet=Office, 111 Abams Straße, Telephon 2057 Centraf. il5,9,45

Abentener einer Radlerin. Giner jungen Rabfahrerin in Eng-

land ift ein feltfames Abenteuer guge=

Mail", baß eine etwa 17 Jahre alte

Graffchaft Surren aufgefunden worden

fei, die ihr Gebächinig völlig verloren habe. Jemand bemertte, wie bas Dabden bie Strafe entlang ritt, ploglich abflieg und mit berwirrten Bliden um fich fcaute. Gin herr rebete es an, aber es tonnte weber ihren eigenen Ramen noch ben Ort angeben, woher es fam ober mobin es mollte Ge murb auf bie Wache geführt und bon ba in ein Arantenhaus gebracht. Ein Unftreicher Ramens Bence in Rem Crof. einer Borftadt im Gubofien Londons, las biefe Rotig, bie zugleich eine Befchreibung bes aufgefundenen Madchens, feiner Rleibung und feines Fahr= rabes enthielt. Er und feine Frau ertannten in bem aufgefundenen Mäbchen ihre Tochter, Die Mittwoch Morgens um 6 Uhr auf bem Jahrrab ausgeritten war, wie fie oft that, in ber Borausficht, um 8 Uhr gum Frühftiid guriid au fein. Gie war aber nicht erschienen. Den gangen Mittwoch und Donnerflag warteten bie Eltern umfonft und benachrichtigten bie Polizei, bis fie bie Rotig im "Daily Mail" lafen. Dann fuhren beibe nach Tunbridge Wells und fanden dort ihre Tochter im Kranken= haus. Diefe ertannte meber ibren Bater noch ihre Mutter, tonnte fich nicht ihres namens erinnern, und als fie nach Reto Croß zurudgebracht wurde, erkannte fie die Umgegend nicht. Die einzige Thatfache, beren fie fich erinnert, ift, bag fie Mittwoch Morgens um 1 nach 8 Uhr fich bom Rafen, auf bem fie gelegen, erhob und einen borbeifabrenben Fuhrmann fragte, wie viel Uhr es fei. Dann beftieg fie ihr Rab und rabelte weiter, in ber hoffnung, die Umgegenb wieder gu ertennen, bis fie gu einem Areuzweg fam, in Tunbridge Wells, über 51 Rilometer von ihrem Wohnort. Im Rrantenhaus fchlief fie aus Mübigfeit mehrere Stunben. Die Mergte haben feine Spur bon einer Bermundung an bem Mabden entbedt, bie bon einem Sturg herrühren und ben plöglichen Berluft bes Gebächtniffes erflaren fonnte.

Reparirte Aronen, Die englischen Beers bereiten fich bereits auf die Rronung bor. Gie laffen ihre alten Rronen wieber aufpugen ober neue machen. In ben Bertfidtten ber Juweliere bes Londoner Weftenb arbeiten die Leute mit Ueberftunden. "Debr als ein Fall ift zu meiner Renntnig gefommen", fagte ein Juwelier zu bem Bertreter eines Londoner Blattes, "baß ein Beer bie Familienerbftude nach der Arone durchfucht und sie nicht gefunden hat. Vielfach find Theile ber Arone verschwunden - ein golbenes Erbbeerblatt hier, eine Silbertugel bort u. s. f. f. Ein junger Biscount tam mit feiner Familientrone an, ber alle vier-zehn filberne Augeln fehlten. Nachbem er mir die Lage artlärt hatte, sagte er humoristisch: Ich habe nie geahnt, daß der alte herr so in Verlegenheit war.

owie alle an Ber-elfmuntingen ball ENNYROYAL PILLS

Die Originsten und einzig fichten.
Andendete Steich geberläftig. Damm.
Frage dem Anothefer übt Chekkenten ist Endlicht in erken und goldertigen Dand. Keigent feine fleiden Weichelber in bei derfahm iste und kendelmungen inried. Annet dei denrem Bonbefer aber erbeit 4ft. in Arriemanken ihr makere finde frunk. Arnanifie und "Moleis far Kadese," im Gaubent, mit ungefenker Bod. Bitte, farreiden Sie Angelich 10,000 Zeugniffe. In daben dei allen Anathefren. Omlichten Erk Othernica in Benden der Bede Madison Square, Folklander.

DR. J. YOUNG, Dentider Eveziate Wegt.

hatsleiden. Bedanbelt diesliene gefinblid
und ichnell bei mädigen Besifen, ichnerzioch und innde untbette flichen neuen Methoden. Det
harindigste Nafensadaren und Echwerzioch beiterteflichen beiterteflen blieben. Aufmelde Magen Beilfen.
dinarrindung und Nath fred. 1687 Deare
born Str. Zimmer 604, wan 1—4 Andum.
Gomntaget 10—12 Borm. — Al mit: 261
Bincoln Ave., 8—11 Borm., 6—8 abenda.

Sant- und Weichlechte-Arantheiten bei Frances und Midmern heilt ichneff, ficer und bauend nach bemährter Methode ber Wiener Schule ber befannts Speziafift

Dr. Lowenrosen, Rordwest-Ede Leardorn und Madikon Ste.

Brechstunden: Bon 9 bis 12 Uhr Borm. und 12 bis 4 und 5 bis 8 Nachm.; Sonntag don 10—2 thr.

30th. louis

Dr. EHRLICH, aus Deutschlaud, Eveplah-Megt für Augen-, Ohren-, Kafens und Salöleiden. Deit Ku-farrh und Tandbeit und nuschur ihm angepaht Amerindung und Auf-Aliuri: 263 kinseln übe. S.—11 Bm., Albert 263 kinseln übe. S.—11 Bm., Aber B. Genntag 8—13 Im. Welfeiteite Aber Mational Store, 1—4 Kadya. togen. Kürzlich las man im "Daily Radlerin in Tunbridge Wells in ber

Borsen 103 & Comp. E. ADAMS STR.

BORSCH & Co., 103 Abems Str.

N. WATRY & CO., 99 E. RANDOLPH STR., 2 cut foe Drifter, Brillen und Mugengtafer eine Spezialit Robato, Cameras u. photograph, Material.

DR. SCHROEDER.

250 W. Avision Ber. nebe Hodium. Feine Fibne von fil unfer Indes ju mäßigen Verlen. Juffred baren ber den Butter, Gelbe n. Eriberfellung pu mäßigen Verlen. Jufriedenheit garunnen. Dem WORLD'S MEDICAL

INSTITUTE, 84 ADAMSSTR., Simmer 66

nur Drei Dollars den Monat. — Connelvet vied and. — Stunden duck Morgens bis 7 Uhr Abenda; Gemungs 18 bil 18 Uhr.

Es gibt außer ben Rronen für die tonigliche Familie fünf verfchiebene Deufter: bie Bergogstrone mit achtErbbeers blattern; die Marquistrone mit vier Silberfugeln und Erbbeerbidtiern bas amifchen; bie Grafentrone mit acht Silberfugeln und Erbbeerblättern; bie

Biscountfrone mit vierzehn Gilbertus geln und bie Baronstrone mit fechs. Aronen find nicht fo theuer, wie allgemein geglaubt wirb. Man tann eine sehr anftanbige Krone icon für 300 Mart herstellen. Run bie Mitglieber ber toniglichen Familie tragen mit 30 welen befette Rronen. Bei ben Berjogs-, Marquis- und Grafentronen werden bie Immelen burch Golbftude bon berichiebenen Formen bargeftellt, mahrend bie Gilberfugeln Berlen barftellen. Die neuen Kronen werden nach ben Zeichnungen ber bei ber Rronung ber Königin Bittoria getragenen Ars-nen gemacht; ber König ist jedoch be-rechtigt, die Zeichnungen zu andern. Ueber die Krone, die er selbst tragen will, hat er noch teine Befehle ertheilt; es ist aber wahrscheinlich, daß bie Arone ber verftorbenen Ronigin mit ihren 3,193 Steinen "wieber in Orbnung ge-

CASTORIA Für Säuglinge und Kinder.

Der Bor-Juventur-Ranmungsverfanf hat jeden Preis heruntergefeht in der 4. Floor Soub-Sektion.

Dongola Kid Schuhe für Damen, Coin Beben, Batentleber = Tips, alle Größen, biefe Schuhe werben andperson gemöhnlich für 75c berfauft, morgen... 39c Riebrige Rib Schube für Damen, fchwarz und labfarbig, handgewens bete Sohlen, Koin Zeben, Ald und feibene Befting Obertheile Werthe bis zu §2. Dieustag ju.

Schwarze u. lof-farbige Vici Kid Slippers für Kin-ber, hübscheschleis fen, Batentlevers

für 10

Stüde

Spiken, Größen 5 bis 11, teine besteren Qualitäten, werden gewöhnlich für \$1.00 ver- 29c fauft, morgen.
Biei und Dongola Kib und Patentseber Schuhe Vic und Dongola Ard und Patentleder Schule für Damen, dibid, gemacht nach dem neuen Spring Leiften, mitTuchs oder Leder-Obertheilen, mittelschere und leichte vorstehende Soblen, in jeder Größe und Breite, \$3.00 würde nicht zu viel sein fütr viele Schube, Dienstag sür nur. Satin Calf Schube für "Vittle Gents", neue Ka-cons, Coin Zeben, werben gewöhnlich für \$1.00 berkauft — speziell für morgen

Groceries.



D. & G. Lenox Seife; - per Rifte von 100 Stück, \$2.55. 30c per Bfund für Bres miumschofolade. 7c per Badet für Doffman's im-Doffman's ims portirtes Ricena für Buddings und Defs

20c für bie Bints Flaiche Ders bam's Chili-Sauce. 31c per Bfund für Starte in gros 14c für Eniber's ober Monarch: 15c für 4 Bfunds Badet ichnee- weißes Bafchpulber.

9¢ für 5 Bfund ges rollten Safer. 12c per Bfb. für fanch alten Santos Raffee; 8} Bf. für \$1.00. 14c für 1 Pfund Buchfe Ame

950 für 34 Baf Sad Golden Grown feinftes XXXX Patent: Mehl; per Fah Golz, 83.85. 8c Buchfe f. Camps bells affortirte

23c Afb. für fpeg. gaba u. Mos dataffee, 4 Afb. \$1. 25¢ Bfb. f= feinen 3aba u. Dlos oa Raffee; 43Pfb. \$1 35c Kro, Bastet Bired Japan Thee. Fired Japan Thee. The Termners Japen Seal Bad. The Goda Graders. By Mp. für Battle Greders. 23c Gallone für reinen Apfels

23c für Bintflasche Monarch af- fortirte Frucht . Sps 20c für Bintflafche Co.'s reines Salatol. 10c Flafche für Beer Extraft, gibt Gallonen Root Beer. 22c für Bintflaiche Suarts 430 19c Blafche für

Vor-Inventur

Räumungs-Verkauf, Speziell.

Stidereier	
3c, bie Darb	Ranten, werth 20
Gebrudter	Semdenfattun gartin ro
Conmunica	jou's echts

Seidenband — Gangfeibenes und Satin Gros Brain Band, 20 en Sc. bie Darb.

Gebleichtes Muslin - Refter bon gebleichtem Boll freit, werth bis gu 8c, bon 4 bis 5 2c

Farbige Lawns-Barbige, gemufterte gemöhnlich 22C pertauft für 6c, Die Darb

Coats' & Clart's bester 6 5 Cords Schürzen-Gingham-Staple und

hams, in allen Farben unbegrenzte Auswahl, Dienstag, die Barb Beißes Dimith — Fabrit = Refter von Dimitics, Die Gc 22C Rleider = Percales - Die Bbite Star bert bubice Mufter gur Auswahl 43c

Balenciennes-Spigen - Frangofifche Soigen, Die 15c Sorte, per Dugend 5C Ruaben-Wafch ofen - Benins

teas und fanch waschbare Stoffe, in einsachen farben, farrirt und gestreift, dieselben ind zu hosen berfertigt, die gewöhnlich 5c Gddy-Seide — Der neue woschbare Rieiberstoff in allen narben 10c

Rnaben-Wafd- Auziige-Gemacht Unswahl in wunschenswerthen Muftern, ausgezeichneten waichbaren Stoffen, Großen

usgezeichneren waschoaren Swiften, Stopen sies 10 und 9 bis 15, zu hälfte des 19c Bafch-Unterröde — Linterröde für Damen, Berbon lich für 59e verlauft, 25c

Betttiicher— Ungebleichte Bettilicher, 72x 90 doll — Dienitag 29c Rleiber-Röde _____ Reiberrode tar gamen, bie sorte, 49c

Dritter Floor, speziell.

Kleider-Jutter.

11c reifigd Cafeens, in fowar; und farbig, reifickefter, werth bis ju 18c. 61c

Mus dem deutschen Often.

Bon Sans Osmalb.

Die Auftion in Trafehnen war bor bei. Mit etwas fchwerer, aber bom Bein immer wieber geloderter Runge fprach mein nachbar über bie Bufunft bes Lanbes. Wenn man in leichter Ralesche die Chaussee entlang rollt, läßt es fich fo angenehm über folche ernften, tiefernsten Dinge plaubern. Der frifche Frühlingswind fühlt bie Stirn. Der Mantel und bie Mähnen ber Pferbe flattern - es gibt Ginem ein Bochge= fühl, wenn man bom Rutschhod aus fo ein paar Quabratmeilen frisch umgebflügten Aders überfieht, in beffen Furchen die helle Frühlingssonne Licht und Schatten wirft. Bur Geite bie ber= wachsenen Birtenftamme. Sier und ba ein Tümpel mit altem, bergilbten Röh= richt. Beit binten bie fcmargen Dau= ern bom Riefernwalb - fo fahrt man burch bas mittlere Oftpreugen, burch bas flache, aber fruchtbare Stud Ader= boben.

Mein Nachbar schimpfte mal wieber auf Die "unten im Reich". Da-fei bas Gelb. Sier oben laffe man alles ber= tommen. Die ba unten mußten ge= zwungen werben, hier oben alles in Stand zu bringen. Nicht mal Chauffeen, richtige gefteinte Chauffeen hatten bie Landwirthe hier. Auf Grand= (Sanb= hies) Chauffeen mußten fie ihre Pferbe pormärts treiben. Und alles, was hier oben gebraucht wurde, muffe für theue= res Gelb und schwere Bahnfracht aus bem Reich bezogen werben. Dazu lie= Ben fich bie landwirthschaftlichen Pro= butte schlecht abfegen. Bis bie an Ort und Stelle tommen, feien fie burch bie Fracht zu hoch belaftet. Es fei ben Dfts preußen nicht möglich, zu tonturriren. Ja - wenn hier auch Induftrie mare - bann wäre es wohl anders!

Gin Anderer meinte, ber "Bund" wolle boch nichts mit ber Induftrie gu thun haben.

Uch mas - wir alle brauchen fie hier oben! Da tonnen wir unfere Dafchi= nen und Wertzeuge, unfere Bedürfniffe leichter begieben und unfere Produtte leichter loswerben! Das fagen jett biele bon meinen Befannten! -Aber Die ba unten muffen Gelb ber= geben. Sa - man muß fie bagu gwin= gen! Die wollen uns blos ruiniren! hier foll alles tobt bleiben. Aber ge= zwungen muffen fie werben! . . . * * *

Und bann murben bon ben herren, bie fo fcon über bas Gelb Unberer be:fügen tonnten, alle Bortheile und Rachtheile abgewogen, bie burch bie Induftrie erzeugt wurben. Giner meinte gleich wieber, bie ländliche Jugenb murbe baburch berborben. Das murbe bann folde bertommene Banbe wie in ben Grofftabten, wie in Berlin. Sa. bas muffe man fich mal erft orbentlich anfehen, bas jugendliche Berliner Strolchthum.

Dh — welche Hochachtung bekam ich ba bor ber Sittfamteit ber ländlichen Jugenb!

Aber bag mir auch biefe Freude balb genommen werben mußte!

Die herren ergahlten felbft in ber nächften Aneipe, bag ihre "Deerns" Conntags in bie Stadt gingen und fich bort bei ben jungen Raufleuten und Handwertsgesellen fo ein schönes Stud= chen Gelb berbienten . .

Und in bem Dertchen Friedheim, bas mit feinen taufend Ginwohnern an ber Rege unweit Natel liegt, fand ich elf Schantlotale!

Wie bie Jugend fich ba unterhielt! Die Bengels, faum vierzehn Jahre alt, mit ber Zigarre amischen ben Bahnen und bas Bierglas gleich wieber frifch gefüllt, wenn es in haftigen Bügen ge= leert war.

3mar will ich gewiffe Ergebniffe bes Großstadtlebens nicht übertunchen. 3ch weiß nur, bag ich und meine Lehrge= noffen es garnicht gewagt hatten, in bie Rneipen gu geben. Wenn uns ba ein Erwachsener gefeben hatte, ein Gehilfe! Aber bie Bauern und Sand= wertsmeifter ber fleinen Orte lachten gang bergnügt über bie Burichen, wenn bie bann im Rausch bin und ber tor=

"Na ja, wat hat 'n fo'n Jung anders gum Umefiren!" meinte mal ein älterer Bauer. Wir führen bon Bialla nach Allenftein. Gin paar Burfchen, bie bon ber Sonntagsheimfahrt in ihre Lehr= ftelle gurudtehrten, fragten in ihrem Schnapsbufel immerfort, ob ber Zug auch nach Allenftein fahre. Go oft ber Schaffner burchtam, fcmantten fie auf ihn zu.

Und fo etwas fah ich an jebem Tag. besonders an Sonntagen. Bielleicht gibt mir auch bie Statiftit Recht. 3ch will fie nicht herbeiholen. Solche Buftanbe muß man empfinben - bie tann man nur beobachten. Das

Registriren ift nicht immer ausreichenb. Aber — trog allem — welche Kraft hat bies Land immer noch! Diefe Frauen! Diefe Mabchen! Mit fechgehn Jahren schon so träftig und gerunbet wie fonft Fünfundzwanzigiahrige. Diefer berbe littauische Rnochen= bau und bie leichte masurifche Schlantheit und Sobe mifchen fich gut. Das

Fleisch auf ben Baden und blogen Ur-

men quillt fest und ftramm beraus.

Und nirgenbs weggeschnürte Süften.

Alles voll und wuchtig aufgebaut wie

bie Richten ber Rominter Saibe. Das ift wirklich fo frifch wie ber lichte Frühling und bie hellen Wolten, bie über bie büfteren, fiefernumfrangten

masurischen Geen gieben. Und bagu ber Troft, bag hier alles balb beutsch wirb. Das Littauische geht bon felbft gurud. Es fcheint ba= ran au fterben, bag es nicht fo rudfichts= los befämpft wird, wie bas Bolenthum. Rampf reigt ja immer gum Trog. Und bas Polenthum berfteht bas Trogen. In gang ausgefeimter Beife berfteben es feine Führer, boran ber polnische Rlerus, alle Gegenwehr anzufeuern,

alle Rrafte auszubeuten.

Und was war's? Rur ein paar fcmarggekleibete junge Mabchen - aber mit rothen Schleifen auf ben Schultern. Die wenigften faben aus, als feien fie polnifchem Blut entfprungen. Blonb, licht, helläugig, schlant, mit fcmalen Gesichtden erschienen fie wie beutsche Grethchen.

Und man fagte mir, bag fie einem polnischen Jungfrauenberein angehörten, ber es fich gur Aufgabe gemacht habe, arme polnische Tobte gur legten Ruhe zu geleiten . .

Und wie ftanben fie ba in ber Menge und fonnten fich in ber Bewunderung!

* * * Es ift eigentlich tein Bunber, bag bas Polenthum fich nicht verminbert, fonbern eber fortichreitet. Reben bie= len anberen Grunben ergibt fich bas aus ber ungebrochenen ftarten Frucht= barteit ber polnischen Bevölkerung, befonbers bes polnischen Proletariats. Gelten wird man in eine altere Fami= lie tommen, ohne minbeftens gehn Rinber gu finden. 3a, oft erfreut fich eine bolnifche Mutter an biergehn und acht= gebn eigenen Sprößlingen. In ben weftlichen Landgebieten findet man aber burchschnittlich nur fünf Rinber

in ben Familien. Und bann biefer ftarte Rachbrang aus ben Quellgebieten ber bie Oftmar= ten burchschneibenben Muffe! Es ift, glaube ich, noch ein Problem, ob ein Bolt nicht auch ftets bie Münbungen ber Fluffe beherrichen muß, an beren Quelle es figt. Ja, ob ein aufftreben= bes Bolt nicht immer bon ben Quellen feiner Fluffe ausftromt nach ben Mün= bungen. Aber es mag auch umgefehr gehen. Doch wird es richtig fein, bag ein entwideltes Bolt immer Quell und Mündung beherrscht.

Bolt. Doch follten fie nie bergeffen, baß fie es burch bie beutschen Buftanbe geworben, baß fie burch bie Deutschen gur Entwidelung erzogen werben. Die Rrafte, Die fie im aussichtslofen natio= nalen Rampf bergeuben, follten fie lieber gur Erhöhung ihres Wirthschafts=. ihres Sitten= und Geifteslebens ber=

Und bie Polen find ein aufftrebenbes

menben. Gine Mittelflaffe, ein Bilbung tragenber Kleinbürgerftand war ihnen fremb. Nun haben fie ihn. Und er will zur Geltung tommen. Er will bie Beamtenftellen befegen, bie in ben polnifchen Diftritten gu bergeben finb. Aber bas beutsche Beamtenthum wehrt sich. Es will sich nicht berbrängen laffen. Und so wird ber nationale Rampf immer icharfer und giftiger.

Bielleicht ift bas nicht richtig, baß man bie Polen fo ausschließt, bag man fie nicht intereffirt am Beftanb bes beutschen Reiches Man follte ihre Erifteng mit ber bes Reiches berbinben. Doch ebenfo gut fann bas auch ge= fährlich fein. Gie haben fo ihre Befonberheiten.

Wohl meinte ein beutscher Schmieb auf ber Fahrt zwischen Graubeng und Thorn, fo ein Bole muffe bor Bericht polnifch fprechen burfen. Rur bem Dolmetich mage er alles riidhaltlos, reftlos mitgutheilen. Rur auf poinifch tonne er fich bolltommen ausbruden ein kleiner blaffer polnifcher Schufter lief nämlich erregt bon Ginem gum Unberen und wollte fich rechtfertigen: am Bormittage war er in Thorn wegen einer Rörperberlekung perurtbeilt dere Belege munichen und weitere beworden; und zwar auf bas Zeugniß fei- | ftätigende Mittheilungen abwarten nes eigenen Cohnes bin, ber auf feinen | muffen, ehe man fich ein abschließenbes Befehl polnisch ausfagen follte, ber aber bor bem Gericht ploglich fehr gut Deutsch tonnte und bas, was er im Bolnischen falich berichten wollte, im Deutschen plöglich ber Wahrheit gemäß barftellte . . . *

Gigenartig, faft brobenb fteben auf ben polnischen Sügeln buftere, riefen= hafte Solgtreuge. Done Schmud, ohne Blumen, ohne Farbe. Nur zwei glatte,

gefreugte Balten. Sie find ein Symbol. Sowohl für ben polnischen Ratholizismus als auch für bas Schidfal bes Lanbes.

Der polnische Ratholizismus ift nicht fo farbenfreudig und lebensheiter, fo berfeinert wie ber westbeutsche. Er hat nicht bor allem feine Rraft in bem funftbollen Gottesbienft. Er murgelt in bem nationalen Trop, im Gefühl bes Unterbrüdtseins, bes Berlorenfeins.

Und das Schidfal des Landes? Das Rreug ber Junterherrschaft laftet noch fchwer auf bem oftbeutschen Boben. Benn auch auf ben Sangen jest bie Obfibaume blüben und bas Rorn aus bem Schoof ber Ebene brangt - es wirb noch lange bauern, bis Sanbel und Inbuftrie ben bier fo nothwendigen Wirthschaftsfrühling jum Blüben bringen.

Blutprüfungen.

Brof. Waffermann und Dr. Schütze bom Berliner Inftitut für Infettions: Rrantheiten und Dr. Uhlenhut bon ber Greifsmalber Spgiene-Unftalt ver= öffentlichten zu Anfang biefes Jahres eine fehr intereffante Dethobe gur Prüfung bes Blutes barauf hin, ob es bon einem Menfchen ober bon einem Thiere berrührt. Die neue Methobe ift eine Frucht ber neueren Studien über das Blut und beffen fpe= gifische Gigenschaften. Die Grunblage bilbet bie folgende Beobachtung: Sprigt man einem Thiere Blutferum einer anberen Thierart in 3mifchenraumen bon mehreren Tagen unter bie Saut, fo liefert bas fo behandelte Thier nach einigen Wochen ein Serum, bas bie Gigenschaft hat, in Blutlöfungen ber gur Borbehandlung benutten Thierart eine Ausfällung berborgurufen, bie fich durch balbigeTrübung ber anfangs klaren Lösung kundgibt Grund biefer Beobachtu ten Prüfungen haben ben: Man erhält bom R nach 2-Swöchiger Bort wirtsames Serum, bas nach 2 mirt alle Kräfte auszubeuten. Gines Tages entstand auf ber Haupt- tungsmerth beito bober,

bon bem gewonnenen Serum geringe Mengen, ungefähr 6-8 Tropfen auf 2Rubitgentimeter ju einer größeren Bahl berichiebener Blutarten, welche mit physiologischer Rochfalzlösung ftart berbunnt worben find, baf fie nur gang fcwach röthlich gefärbte und burchaus flare Löfungen barftellen. fo tritt schon bei gewöhnlicher Tempe= ratur ziemlich schnell, noch schneller bei 37 Grad Celfius im Brutfchrant, in ber Menschenblutlöfung eine Trübung auf, die fich allmählich zu einem Nieber= fclag verbichtet, ber unter fcblieglicher Rlarung bes Blutes gu Boben finft. Diefe Reaktion ift nach ben bisherigen Untersuchungen mit einer Ausnahme für ben Menfchen fpegififch. Rur ber Affe zeigt fie ebenfalls, wenn auch ber= zögert und weniger ftart, eine bom ent= widelungsgeschichtlichen Standpuntte aus höchft intereffante Beobachtung. Alle anderen bis jest untersuchten Thierblutlösungen berhalten sich bie= fem "Untiserum" gegenüber indiffe-rent, fie bleiben felbft bei Zusat größerer Mengen flar, ein Beweis bafür, baß bie Reaktion in ber That eine fpe= gifische fei. Geprüft wurde bisber bas Blut von Rind, Pferd, Efel, Schwein, Sammel, Sund, Rate, Birfc, Damhirich, Safe, Meerschweinchen, Ratte, Maus, Kaninchen, Suhn, Gans, Buter, Taube. Ebenfo wie an frifchen Blutlöfungen ift es auch an mehrere Wochen alten Blutfleden in Leine= wand, an Blut, bas langere Beit, bis zu brei Monaten, angetrodnet war, an gefaultem Blut, an gefrorenen Blutpuren, an Rohlenorhbblutlöfungen und im Blut-Geifenwaschwaffer gelungen, das Menschenblut bom Thier= blut ohne Schwierigkeiten gu unter= cheiben. Es handelt fich, wie man bie Methobe tura tenngeichnen tonn, um einen biologifchen Beg gur Unterfcheibung bes Blutes bes Menschen und ber verschiebenen Thierarten. Bon unge= meiner Wichtigkeit ift eine folche De: thobe für bie gerichtliche Mebigin. Bis her hat fich bie Wiffenschaft bergeblich bemiiht, eine fichere Methode für bie Bestimmung, ob eine borliegenbe Blut= probe bon einem Menfchen herrührt ober nicht, ju gewinnen. Und bas ift oft eine Rernfrage, bie ber Gerichtsargi gu beurtheilen bat. Dr. Biente bon ber Berliner Univerfitätsanftalt für Staatsargneifunbe bat es unternom=

lich wird man ja immer noch gahlreis

Urtheil bilben tann. Inbeffen fcheint

mir boch sobiel aus ben Berfuchen ber-

borzugeben, baß in ber That bas Ge=

rum eines mit Menichenblutferum por-

behandelten Raninchens eben nur wie-

ber im Menschenblut pragiipitirenb

wirft und biefe Erfcheinung auch un-

ter ben mannigfachen Berhältniffen ber

Rod ein Triumph für amerifanifden Banbel.

Es wird berichtet, daß ein amerikanisches Synbis tat eine große englische Schiffslinie taufen, fie auf bie gewöhnliche amerikanische Weise betreiben und einen wichtigen Abeil des handels der Belt domit beforbern bürfte. Amerika bet flets bie Führung in

beförbern dürfte. Amerika bat stets die Führung in berartigen Sachen übernommen und mag man manchen bemerkenswerthen Entwidelungen in solge dieses neueften Schachzuges entgegensehen. Amrika sübrt die Welt auch betreffs Medizinen. Es gibt auf Erden kein Beledungsmittel, des dem alten zuberlässigten Hoftenter und eine Geschichte den fünfzig Jahren den Deilungen hinter sich dat. Es schafft Ordnung im Magen. Benn das geschehen ist, werden die Kerben mit gesöriger Kadrung versehen und geben diese dann dem ganzen Sopfen Energie und Archt. Es ist ein sicheres deilmittel für Dispepsie, Verdauungsseiden, Berrstopfung, Gallebergistung, Lebers und Aiter siechten und verhältes es Malaxia, Fieber und Aiter Fieder. Es ist auch ein geskartiges Mutreinigungsmittel und sollte es in keinem habshalt fehlen. Unterlägt nicht, es zu probiten.

Gin Brandmal für England.

Der Generalommanbant ber Boeren,

3. C. Smett, hat an ben Prafibenten Steijn einen offiziellen Bericht über bie

Art und Beife gefandt, wie bie eng=

lifchen Generale und Offiziere in ben

Republiten haufen und ben Rrieg gegen

Frauen und Rinder führen. Diefer

offizielle Bericht ift ein wichtiges ge-

schichtliches Attenstüd und wird für alle

Zeiten eine Schanbfaule für bas Bolt

binben, bas "Ritterlichteit und Gerech-tigfeitsgefühl" als Rationaleigenschaf-

ten in Erbpacht genommen hat. Wir

entnehmen biefem Berichte, ber fich

hauptfächlich auf bas weftliche Gebiet

ber Sübafritanischen Republit bezieht,

Rrügersborp amifchen ben Witwaters-

und Magaliesbergen antam, bewunber-

te ich eine ber schönften, fruchtbarften und am besten bekanntesten Gegenben

Sübafritas; es mar eine Augenweibe,

bie schönen Plate, bie grünen Auen, bie

herrlichen Quen zu betrachten, es war

ein Beweis, was unfer Bolt in gehn

Jahren auf bem Gebiete bes Lanbbaues

geleiftet bat. Und jest ift biefe Gegenb

eine burre, unfruchtbare Bufte, bie

CASTORIA Für Sänglinge und Kinder.

Als ich im Juli 1900 im Diftritt

Pragis zu Tage tritt."

nicht, es ju probiren.

Folgenbes:

men zu prüfen, in wieweit bie biologis fche Methobe ber Blutunterscheibung geeignet ift, ben Beburfniffen ber gerichtsärztlichen Praris zu genügen. Er untersuchte, wie er in ber "Deutsch. meb. Bochenfchr." berichtet, frifches Blut in fluffigem Zuftanb, trodenes Blut, Blutfleden in Geweben, Blut in Erbe, Blut eines mit Rohlenorphgas bergifteten Menfchen, Menfchenblut auf Inftrumenten, Menfchenblut-Fleden ausgewaschen, Menschenblut auf Solg, Menschenblut bon ber Raltwand eines Rellers, Menfchenblut auf Glas, Lein-Drefchmaschinen, felbft Raffeemühlen wanb, Papier, gefaultes Blut. Die Objette ftammten jum Theil aus ben fiebziger und achtziger Jahren. Den in bem Rampfe um ihr heiliges Recht Ertrag feiner Prüfungen faßt Dr. auszuharren. Biemte babin gufammen: "Die Ergeb-Bas in bem Bericht über bie Berniffe ber Berfuche, beren Bielfeitigfeit wendung bon Raffern gegen bie Boeren wohl kaum etwas zu wünschen übrig gemelbet wirb, grengt an ober übertrifft läßt, bürften bon nicht zu unterschäbielmehr bas Unglaubliche. Bange genber Bebeutung für ben prattifchen Familien wurden ausgemorbet und Werth bes Gerumberfahrens fein. Frei-

> manbo im Felbe ftanben, mitten unter Raffern berbannt, bon benen fie natur= lich ermorbet wurden, wenn ihnen nicht ein noch ichlimmeres Los gutheil murbe. Es braucht wohl faum gefagt zu wer= ben, bag biefe Urt und Beife, gegen mehrlofe Frauen und Rinber Rrieg gu führen und Privateigenthum zu ber= nichten, allen Gefegen bes Bolferrechts Sohn fpricht. England hat ja felbft bie auf ber Bruffeler und SaagerRonfereng gefaßten Beschlüffe angenommen und unterzeichnet. Aber Lorb Roberts beruft fich in feiner berüchtigten Profla= mation barauf, bag wir einen Guerilla= frieg führen, bem gegenüber er nicht anberg hanbeln tonne. Darauf aber fommt es gar nicht an, ob ber Krieg ein Guerilla= ober ein gewöhnlicher Rrieg ift, bie Frage ift nur, ob wir im völker= rechtlichen Ginne eine friegführenbe Macht find, und bies wird pon Ries manb beftritten werben. Uebrigens leugne ich, bag wir eine Guerilla füh= ren. Benn be la Ren und ich am 3. Dezember 1900 bas englische Lager bei Stertftroom erfturmten, wobei ber Feind mehr als 200 Tobte und Bermunbete hatte, mabrenb über 100 Eng= länder von uns gefangen wurden und wir 3000 Ochfen und 130 schwer belabene Bagen erbeuteten, fann bies ein Guerilla genannt werben? Dber ift biefe Bezeichnung anzuwenben, wenn be la Ren, Bepers und ich bas befeftigte Lager ber Generale Clements und Lag= ge in ben Magaliesbergen bei Rofitgedacht am Dezember angriffen und es nach einer ber blutigften und fcwerften Schlachten biefes Rrieges eroberien, wobei bie Engländer über 400 Tobte und Bermunbete berloren, mabrend 300 Rriegsgefangene in unfere Sanbe fielen? Dies ift mahrlich teine Guerilla; bie Bahrheit ift allerbings bie, bag wir jest eine anbere Urt ber Rriegsführung angenommen haben, ber ber Feind ben bertehrten Ramen Guerilla gibt. Bahrend ber erften Galfte bes Rrieges haben wir nach ber hergebrachten Beife getämpft, aber nachbem wir ges feben, baf bie englische Uebermacht uns gu ftart ift, haben wir einen anberen Weg eingeschlagen, wobei bie rasche Be= wegung fleiner Streitfrafte über ein ausgebehntes Terrain bie Hauptrolle

Garten find beröbet, alle Fruchtbaume Bum Schluffe beißt es bann: "Diefe umgehauen, die Wohnungen nicht nur berbrannt, fonbern theils mit Dynamit gefprengt, fobaf tein Stein auf bem

ftrage in Thorn ein kleiner Auflauf. | Die Borbehandlung fortfett. Filgt man | andern blieb, und wo turg vorher noch alles Leben, Bewegung und Freude war, ba hauft jest ber Tob, felbft tein lebendes Thier ift jest mehr zu feben. Satte ich boch ben Griffel eines Jefaia ober Jeremia, um ben Greuel ber Ber= wüftung lebhaft befchreiben gu tonnen, aber ich glaube nicht, baf bie Belt feit bem Bighrigen Rriege folde Szenen ber Bermuftung und Berftorung gefehen hat, Tilly und Wallenstein haben nicht graufamer und unbarmherziger ge= hauft, als Lord Roberts und Ritchener; ber Erftere wird in ber Geschichte aber auch ben Beinamen "Mordbrenner" führen.

. . Falle, bag Frauen und Rinber gefchlagen wurben, famen häufig bor; als ich am Donnerftag antam, fand ich ebenfalls Alles verwüftet und berbrannt, ich schlief bort unter freiem himmel und glaubte, bag in ber Umgegend feine lebenbe Geele mehr mare, aber zu meinem Erstaunen sah ich bei Tagesanbruch, bag Frauen und Rinber, wie Dachfe aus ihren Sohlen, bon ben Ropjes berabtamen: fie maren bahin gefloben, benn fie hatten fich bei wilben Thieren ficherer gefühlt, als un= ter bem Schute ber Flagge Ihrer Ma-jestät. Als ich weiter ritt, fand ich am Copterfluß fieben Familien unter Baumen in freier Luft gelagert, mahrenb es in Strömen regnete; bie englischen Golbaten hatten ihnen aus Muthwillen bie Belte verbrannt, bie fie hatten. Richt genug, bag Mles berbrannt murbe. auch bie Lebensmittel, welche bie eng= lifchen Golbaten nicht mitnehmen tonn= ten, murben bernichtet, ohne bag man fich an ben Jammer ber hungernben Rinber tehrte. Bugte man im Muslande und ni Europa nur ben hundert= ften Theil aller hier berühten Un= menfchlichkeiten, bie gange Chriftenheit murbe die flehenben Sanbe gum Simmel erheben, um beffen Strafgericht ge= gen bie Räuber und Mörber herab-

Bas aber am tiefften berührt, ift bie Musbauer und Rabiafeit biefer mißhanbelten Frauen, und biefe ift fo tragifch, fo erhaben icon und entipringt nicht allein einem felfenfesten Gotiver: trauen, fonbern auch bem unerschütter= lichen Glauben an bie große Butunft bes Boerenboltes. Alls ein britifcher Offigier ben Befehl gab, ein Saus mit feinem Inhalt einzuäschern, rief bie Frau ihre Rinber gufammen und fang mit ihnen auf ben Rnien ben Bfalm: "Lobe ben Herrn mit freudigen Tönen", fodaß felbst bem Offizier bie Thränen in bie Augen traten. Die Martyrinnen bes 16. Jahrhunderts haben teinen fefteren Glauben und feine unbeugsamere Treue an ben Tag gelegt, als biefe Boerenfrauen, und biefe merben benn auch die Mütter eines Geschlechts werben, bas niemals unterworfen werben tann. Denn ber Feind scheint ben Fol= gen ber bungerenoth mehr zu bertrauen, als feinen Baffen, beshalb werben auch alle Bagen, Rarren, Mühlen, Pflüge, bernichtet. Aber unfere Frauen finb bie erften, ihre Manner gu beschwören,

zwar nach Raffernart auf bestialische

Beife, Frauen und Rinber find ge=

fcanbet worben, ja man hat Frauen, benen nichts borgeworfen werben tonn= te, als daß ihre Männer bei einem Romfpielt.

Graufamteiten haben aber für uns bie gute Folge gehabt, baß jest bei unferen

bas Badet Bittsburg Stogies -



Gine feine Muswahl in

... Morgen ist ...

RESTER-TAG

Und was bies bebeutet, ift unferen vielen Taufenben von Runden mohlbes tannt. Dies ift eines ber größten Bargain-Greigniffe. Diefe offerirten Längen tommen in je 4 bis 15 Darbs, und find ebenfo brauchbar, als wenn fie birett bom Stud gefchnitten murben. L LANDSTON

2 Riften Fabrif-Refter bon berfifdem Lawn und in bifder Leinwand, 90 = 25c Qualitaten, per Darb für 5000 Parbs Fabrit:Refter bon Alberta-Satin, werth 39c; Foulard b'Al: 3000 Barbs gabrit-Refter bon Tennis-Flanell, bubide reine Stoffe, 6c werth 10c, per Yard.....



38c Bute und Rappen. 400 Dbb. Mufterhüte und Rappen für Manner, Anaden und Rinber, werth bis ju 11, Dienstag, folange ber Borrath reicht,

Baby-Kappen und Voke Bonnets.

Beftidte Lawnfappen und Bote Bonnets für Ba-bies, leicht beschmutt, wib. bon 50c bis 10c \$1.25, bei biesem Bertauf 25e und 10c Garnirte Madden-Bute. Strobbute für Mabden (Babn-But), plaited Brim, garnirt mit großer Schleife, affor- 35¢ tirte Farben, werth \$1.50, Dienftag 35¢

Strumpfwaaren-Spezialitäten 25c Mercerigeb feibene Strümpfe für Manner, alle Farben, mergen ju eimen fpeziellen 122c

Waschbare Sommer-Rode für Damen, gemacht aus weißem Pique und Cobert Tuch, Flare-Untertneit, alle gewinichten Farben, \$1.98 Werth, speziell.

68c

Wafdbare Rocke.

Wrappers. Damen. Brabbers, gemacht aus bester Dualität schwarzem Sateen, mit Flounce, befest mit Prato und Satin Falten, egren weiter Umfang, markirt, um ju k2.25 berlauft ju werben, Dienstag ju bem ungewöhnlich niedrigen 98c

Sdjuhe und Slippers. Spezielle Bargains für morgen.

cebrochene Rummern, morgen gu einem 98c 75c handgewendete rathe Schnurs u. Anöpfichhe für Rinber, Großen 4 bis 8, 58c Somarge Strap Sandalen fftr Rinder, 39c

In Garem eigenen Intereffe folltet 3hr nicht berabfaumen, biefe große Offerte Guch ju Ruge ju machen, nämlich in

Hachtkleider für Damen.

Rachtsleiber für Damen, gemacht aus besten Muslin, besetz mit Stiderei ober Spigen, et mas beschmust, reguläe 85c bis \$1.25 586 Beethe, Auswahl.

Gemule. Große fefte Robitopfe, per Ropf .. Befte getrodnete Zwiebeln, 2 Quarts für 50

Erune 3miebeln, per Bunboen Broguen. Liebigs Beef, 3ron and Bine, 33c Didinfon's Double Diftilled Ertract bon 15c 19c Bading Rampher, per Bfb

70

10

Biftiges Fliegenhapier, frifche Baare, Rouvert bon 6 Blättern..... Groceries, Provifionen.

Dr. Mbams' Bittle Liber Bills,

Armour's Family Seife, 6 Stude .. Benfeften's Baftetenmehl, 10-Bfb. Sad 280 Fanch Bisconfin Greamery Butter Cottolene, per Bail ... Fanch Sugar-Cureb calif. Schinten81e

Bürgen alle untergeordneten, mit ihrer Pflicht oft in Wiberfpruch ftebenben Intereffen verschwunden find. Gie ha= ben tein irbisches Gut mehr zu schügen, Biele brauchen felbft für Frauen und Rinber nicht mehr ju forgen. Jest erft fühlen fie, was die Unabhangigfeit werth ift, und fie brennen bon heiligem Gifer, um ihr Theuerftes, ihre Freiheit, au bertheibigen und ihre Brüber in ber Rolonie, bie um unferer Unabhängigfeit willen im Gefängniß ichmachten, gu be-

Die Ballonfahrt über bas Mittellandifche Meer.

bie ber bekannte frangösische Aeronaut Graf henri be la Baulg plant, wird nach ben neuesten Bestimmungen in ben erften Augusttagen bor sich gehen. Die Bebeutung biefer Ballonfahrt geht über bie einer rein fportlichen aero= nautischen Unternehmung hinaus, benn bie Luftschifferexpedition, bie außer bem Führer be la Baulg aus bem Grafen Caftillon be Saint-Bictor, Benri Berbe und ben beiben Schiffsleutnants Tapiffier und Gentil befteht, wird ihr Sauptaugenmert wiffenfcaftlich= ma= rinetechnischen Dingen gumenben. Es begleitet ein Torpeboboot ben Ballon möglich. Der Ballon, für ben bereits auf bem "Ifthme be Sablettes" bei Toulon ein 30 Meter hohes Schughaus faffen und mittels ber Sauerftoff=Up= parate gefüllt werben, wie fie bie fran-Füllungen en route benuten. — Mr. be la Bauly gebenkt feine gefährliche gutreten. Diefer, an ber fübfrangöfifchen Rufte während bes Commers beftan= bige Wind dürfte ben Ballon, ber fich mahrend ber Racht in einer Sohe bon 2000 bis 3000 Metern halten foll, nach bem füblichen Theile bon Garbinien treiben. Bei mäßiger Winbftarte burfte Morgengrauen gufammenfallen. Bon bort an foll ber Ballon, ber für eine gang minimale Schwebehöhe montirt wirb, mabrend bes Tages möglichft nies brig über bem Deeresspiegel, bie gleiche Windrichtung auch unten borausgesett, ber norbafritanischen Rufte guftreben. Weht indeffen in ben unteren Luftschich= ten Gubwind, fo wird ber Ballon wieberum feine alteSchwebehöheauffuchen. In letterem Falle würden allerdings bie bielen wichtigen Bersuche, bie mahrend ber Tagesfahrt auch in Berbinbung mit bem berfolgenben Torpebo= boote angestellt werben follen, nicht borgenommen werben fonnen; und gerabe biefe bilben mit ben Hauptzwed biefer Ballonfahrt. Die Luftschiffer werben übrigens eine große Anzahl

ben follte, am Tage Bojen in's Meer

geworfen; in ber nacht werben innerhalb gewiffer Zeitabschnitte Calciums phosphorstude ausgeworfen, bie bei ber Berfthrung mit Baffer burch bie intenfipe Berbrennung bes fich bierbei ents widelnben Bafferfloffes eine Urt Lichta fignale für bas Torpedoboot bilben.

Gine reide Arme. Mus Berlin wird berichtet: Die "alte

Minna", wie sie in ber Nachbarschaft

hieß, die 83 Jahre alte unverehelichte Wilhelmine Schulg, bewohnte fcon feit 36 Jahren eine Manfarbenftube in bem Saufe Luifenftrage 46. In ihren jungen Jahren hatte fie bei hohen herrschaften gebient und bann Aufmarteftellen berfehen. Dennoch ichien es, baß es ihr nicht gelungen mar, für bie alten Tage einen Nothgroschen qu= rudaulegen. Rummerlich friftete fie ihr Dafein, inbem fie bei Rachbarsleuten in ber Mirthichaft Sanbreichungen leiftete. Ihr beweglichen Rlagen öffnes ten manche milbe Sand. In ben letten Nahren legte auch bie Armentommif= fion bin und mieber noch etmas qu. Um Freitag ftarb bie Alte, und nun machte ber Cargtifchler Gallinsti, ber bie Borbereitungen gur Beerbigung traf, auf feiner Meeresfahrt fo weit wie eine bie nachbarfchaft überrafchenbe Entbedung. Die "alte Minna" hatte Alles, was fie an Lumpen fanb, aufges hoben und in ihrer Stube allmälig ein hergerichtet ift, wird 3100 Rubitmeter | nen gangen Berg angefammelt. Unter einem großen Bunbel fand nun Gallinsti ein Spartaffenbuch liegen, auf göfischen Luftschifferabbheilungen für bas bie Schulg bis jum Jahre 1875 1175 Mt. eingezahlt hat. Dann borte bie Sparerin mit ben Gingahlungen Luftreife mit feinen Gefährten am auf, aber abgehoben bat fie feitbem Abend bei magigem Nordweftwinde an= auch teinen Pfennig. Go fommt mit Binfeszinfen boch fcon ein hubiches Gummchen heraus. Gin Lumpenhändler aber, ber mit einem Dienfts mann bier Stunden gur Aufraumung brauchte, fand noch 150 blante Maris ftude, bie unter ben Lumpen gerftreut lagen, ein Portemonnaie mit 15 Mart bie Antunfiszeit bafelbft mit bem erften in fleiner Munge und ein Zwangigmartftud, bas bie Armentommiffion einmal gegeben hatte. Das Golbftud hatte die alte Minna mit besonderer Sorgfalt behandelt. Es lag in Lumpen eingewidelt und mit einem Binbfaben umschnürt unter einem Stuhl -Gin Reffe beerbt bie reiche Urme.

> - Blafirt. - "Nun, wie hat Dir benn Italien gefallen, liebe Glife?" "Ich Gott! Beift Du, in Stalien haben wir uns eigentlich fehr geobet, bon unferer gangen Reise haben mir eigentlich nur bie zwanzigtaufend Mart imponirt, bie mein Gatte in Monaco verspielt hat!"